Limburgs Dagblad
Spoor-weg
Woensdag 9 november 1983. 65e jaargang nr. 265
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Sinds jaar en dag is het afvalgips een zwaar probleem voor het milieu. Het spul komt vrij bij de vervaardiging van fosfaathoudende meststoffen, die van belang zijn voor de landbouw. In het huidige produktieproces blijft dit gips dat als vervanger van natuurgips kan dienen over als een papachtige brei, die gedroogd en gezuiverd dient te worden. Er zit radioactief radium in. Bovendien bevat deze afvalstof metaal waaronder cadmium. Het lozen van deze stoffen vormt een groot probleem voor het milieu omdat er op jaarbasis maar liefst 2 miljoen ton gips in het oppervlaktewater neerkomt. Daar zowel de bouwwereld best bereid is om het zogenaamde fosfogips te gebruiken en kunstmestproducent UKF-DSM wil blijven produceren is men in samenwerking met de TH te Delft naar een oplossing aan het zoeken. Voornaamste doelstelling daarbij is het gecombineerd verwijderen van radium en zware metalen uit het gips zodat er milieuvriendelijk gips overblijft. Temidden van alle stimuleringsregelingen pronkt bij milieu-minister Winsemius ook de stimuleringsregeling milieuvriendelijke technologie. UKF-DSM en de TH in Delft gaan aan de slag via onderzoek in hoeverre het gips goed te reinigen is. Dat duurt natuurlijk nog even maar als het lukt is er in ieder geval een probleem minder. Minder problemen zijn er ook met de faillissementen in Nederland. Over de eerste tien maanden van dit jaar daalde het aantal met 7 procent. Spectaculair was de daling in september en oktober toen er een kwart minder faillissementen werd uitgesproken in vergelijking met het voorgaande jaar. Volgens deskundigen komt de eerstvolgende aardschok na de drievoudige trilling van vorige nacht pas over 50 jaar. De politie kreeg een stopteken maar de andere ambtenaren doen stipt net niet aan staken. Goede Morgen, het gezag was bijna doorgezaagd.

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Daarna droog en zonnig met een middagtemperatuur van rond 18 graden. Zwakke wind. Vooruitzichten t/m zondag: morgen nog mooi en zonnig, vanaf vrijdag meer bewolking en aanmerkelijke temperatuursdaling.

VANDAAG:
zon op: 07.48 onder: 16.59
maan op: 12.47 onder: 20.06

Sok

Een khaki wollen sok, die waarschijnlijk heeft toebehoord aan een van de Scandinavische wildemannen die duizend jaar geleden Engeland binnenvielen, wordt na zorgvuldige behandeling ter bezichtiging uitgestald in een museum in York. De sok werd gevonden op de plek, waar de Vikingen een nederzetting hadden ingericht. De voetwarmer kon tien eeuwen overleven door de veenachtige samenstelling van de grond ter plaatse. Een woordvoerder van het museum zei dat de sok zou worden "gewassen" in gezuiverd water ten koste van een dikke drieduizend gulden. Zo ziet men maar weer dat de ene ouwe sok nog lang niet de andere is.

Politieacties gevaarlijk voor publiek



...hier.. de sleutel..

ZUID-LIMBURG UIT SLAAP OPGESCHRIKT

Aardbeving treft Luik

door nino tomadesso

LUIK – Vallende schoorstenen, neerstortende plafonds, scheurende muren, springende ruiten: de aardschok om elf minuten voor twee in de nacht van afgelopen maandag op dinsdag trof het „oude" Luik op de linker-Maasoever het zwaarst. De beving, met een kracht van 5 op de schaal van Richter, eiste twee doden en een tiental (licht)gewonden.

EEN vrouw werd in bed door brokstukken van het instortende slaapkamerplafond fataal getroffen. Een oude man overleed aan een hartinfarct, waarschijnlijk als gevolg van hevige schrik. Een honderdtal mensen diende geëvacueerd te worden. De grote materiële schade viel gisteravond nog niet nader te becijferen.

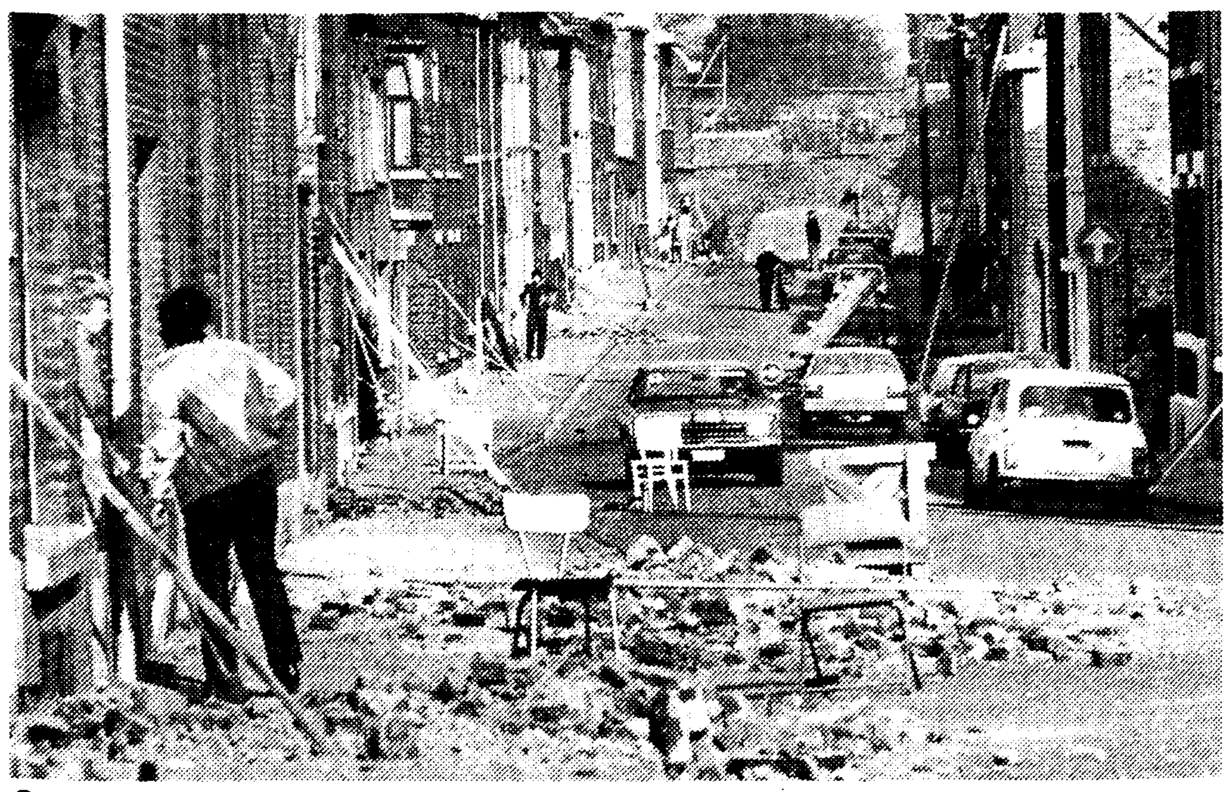
„HET was of een zware storm door het huis raasde. Ik werd in bed omhoog geworpen, hoorde klappen en glasgerinkel. Ik trok aan het beddekoord, maar er kwam geen licht. Op de tast liep ik het huis uit. Op straat renden schreeuwende, huilende mensen in het donker op en neer...." Getuigenis van een oude vrouw.

GISTERMORGEN op de stoep van Rue Bordelais in de wijk Saint-Nicolas. Het stadsgedeelte dat het duidelijkst de sporen toont van een, gezien de kracht, „uitzonderlijke" (aldus het KNMI in De Bilt) aardschok in Belgie, Nederland en West-Duitsland. Het epicentrum van de beving lag in de wijken Saint-Nicolas, Montegnée, Glain en Guillemins, gesitueerd tegenover Seraing aan de overkant van Maas.

IN (Zuid-)Limburg werden tal van mensen door de schok wakker geschud. Gevolg: ontelbare telefoontjes naar politie en brandweer. In het politiebureau in Maastricht bijvoorbeeld kregen twee agenten een volle nachttaak om, naar schatting, ruim tweehonderd telefoontjes te verwerken.

IN Limburg werd, zover bekend, geen schade gemeld. Buiten Limburg, in Nederland, werd de schok tot in Dordrecht, Den Haag, Alkmaar, Nijmegen en Grave gevoeld. Ook daar ontving politie en brandweer talrijke telefoontjes van in hun slaap wakker geschrokken mensen. De schok om 01.49 uur, werd gevolgd door twee minder krachtige bevingen om respectievelijk 02.13 en 02.30 uur.

● Zie verder pag. 2


● De schade aan de huizen in de Rue Bordelais was groot.

● Politie terug naar af pag. 5
● LOZO: Kijk uit met hulp aan startende ondernemingen pag. 7
● ROZ op nieuwe frequenties pag. 9
● Bromfietscursus kan nu pag. 13
● Fortuna en Roda JC zoeken versterking pag. 17
● Spaanse Armada komt er aan pag. 19

Politie in hoger beroep tegen vonnis: voorlopig geen acties

DEN HAAG – De politiebonden ACP en NPB zullen voorlopig geen enkele actie voeren tegen de voorgenomen korting op de ambtenarensalarissen. Pas de volgende week zal een beslissing worden genomen over eventuele nieuwe stiptheidsacties. Gisteravond besloten de bonden in hoger beroep te gaan tegen het vonnis van de Utrechtse rechtbankpresident, die bepaalde dat de politieacties dinsdagmiddag vóór half zes moesten zijn beëindigd.

De nu gehouden acties zijn volgens de rechtbankpresident mr. Harinxma thoe Slooten ongeoorloofd omdat zij kunnen leiden tot aantasting van de rechten van de burgers. Het staat de politiebonden echter wel vrij zich te beraden op actievormen die geen afbreuk doen aan de normale gang van zaken bij de politie en die een meer demonstratief karakter. Voorzitter L. van der Linden van de Nederlandse Politiebond (NPB) toonde zich zeer teleurgesteld over de uitspraak van de rechtbankpresident.

● Zie pag. 3 en 5

Drie automobilisten in Heerlen aangehouden

Irritatie neemt toe

Van onze verslaggevers

HEERLEN – De acties van ambtenaren en trendvolgers hebben gisteren op een aantal plaatsen geleid tot irritaties bij het publiek en bij het bedrijfsleven. Een demonstratieve bezetting van twee drukke kruispunten in Heerlen dreigde gistermorgen uit de hand te lopen, omdat verschillende automobilisten hun geduld niet konden bewaren. Zij reden pardoes door de mensenlijke blokkade heen. De ondernemersorganisatie (LOZO) heeft laten weten dat er „duidelijke tekenen van irritatie en ongeduld" bij haar leden zijn te constateren. Ook de Maastrichtse politie zag bij haar stiptheidsacties steeds meer boze gezichten.

De Heerlense politie heeft bij de demonstratieve bezetting van kruispunten in het centrum van Heerlen drie automobilisten aangehouden, omdat zij op de actievoerende vakbondsleden inreden. De demonstranten wisten tijdig opzij te springen, waardoor zich geen persoonlijke ongelukken voordeden. De automobilisten werden „ter afkoeling" onmiddellijk naar het politiebureau gebracht, waar proces verbaal is opgemaakt.

Effect

De bezettingactie in de Heerlense binnenstad werd uitgevoerd door ruim 100 Zuidlimburgse AbvaKabo-leden uit de gezondheidszorg. Om half acht blokkeerden zij met bedden, geheel onverwacht, het kruispunt Akerstraat-Putgraaf. Maar omdat de politie het verkeer omleidde, had deze actie nauwelijks effect. Daarom trokken de demonstranten een half uur later naar de kruisingen Geleenstraat-Kruisstraat en Geerstraat-Van Grunsvenplein, waar de incidenten zich voordeden. Grote verkeersproblemen ontstonden niet. De actie duurde tot half tien.

Volgens AbvaKabo-bestuurder Van Oort weerhouden de incidenten in Heerlen de vakbondsleden niet van verdere acties. Volgende week zullen de AbvaKabo-leden uit de gezondheidszorg opnieuw een onverwachte actie houden. De samenwerking met de politie noemde Van Oort goed. „Zonder hulp van de politie was de actie vandaag niet gelukt", aldus de vakbondsbestuurder.

Onrechtvaardig

De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) vindt dat het midden- en kleinbedrijf het slachtoffer is van de ambtenarenacties. De ondernemersorganisatie noemt de acties „een grote onrechtvaardigheid". Wie betaalt de ontelbaar verloren arbeidsuren, wie betaalt de schade als gevolg van vertragingen bij de post en het girale verkeer, vraagt de LOZO zich af.

Ondernemers raken volgens haar steeds meer geïrriteerd en ongeduldig. „We weten niet hoelang dit nog kan doorgaan, maar er komt een moment waarop dit niet meer in de hand te houden is", aldus de LOZO.

De organisatie roept daarom alle betrokkenen op om de acties onmiddellijk te beëindigen.

De werkgevers in het beroepsgoederenvervoer wijzen de acties bij de douane af. Zij schatten de schade, die maandag op de eerste dag van de acties is geleden, op een half miljoen gulden.

● Zie ook pag. 3


● Protesterende AbvaKabo-leden uit de gezondheidszorg blokkeren het verkeer op het kruispunt Geleenstraat-Valkenburgerweg in Heerlen.

Tweemaal 4 jaar cel voor moord op Marjo Otten

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Met vier jaar gevangenisstraf moeten twee Maastrichtse scholieren – Ralph van D. (18) en Paul van R. (19) – boeten voor het medeplegen van de moord op de Maastrichtse fysiotherapeute Marjo Otten (34) in maart van dit jaar. Zonder uiterlijke emoties hoorden de twee jongens dinsdagmiddag het vonnis van de Maastrichtse rechtbank aan.

Voorzitter mr. R. Pijls van de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank confronteerde de twee jongens op harde wijze met de ernstige aard van het misdrijf dat ze mede hebben begaan. „Het is een van de meest ernstige misdaden die de rechtsorde verstoort. Op meedogenloze wijze gepleegd en hevige reacties in de samenleving teweegbrengend", las hij uit het vonnis voor.

● Zie verder pag. 3

Het leger als stakingsbreker

DEN HAAG – Het leger als stakingsbreker achter de hand. Er ontstond toch wat opschudding, toen gisteren bekend werd dat minister van Binnenlandse Zaken Rietkerk de burgemeesters in Nederland eraan had laten herinneren, dat zij in geval van nood als gevolg van de ambtenarenacties om assistentie van de krijgsmacht zouden kunnen vragen. Het telexbericht waarin Binnenlandse Zaken de burgemeesters op de mogelijkheden van assistentieverzoeken attendeerde, werd overigens achterhaald door de uitspraak van de rechter, die de politieacties verbood.

● Zie verder pag. 5

NS'ers scherpen acties toe

Tot negen uur geen treinen vanuit Heerlen

door martin huppertz

HEERLEN – Tot negen uur vanmorgen zullen vanuit Heerlen geen treinen rijden. Leden van de Vervoersbond FNV en de Spoorwegvakbond FSV besloten gisteravond tot een werkonderbreking tussen vijf en negen uur. Niet alleen zullen daardoor vanmorgen vanuit Heerlen geen treinen vertrekken, ook de treindienst Maastricht-Heerlen en het verkeer op het Miljoenenlijntje zullen nagenoeg stil komen te liggen.

De NS hebben medegedeeld, dat ook de Intercitytreinen vanuit Maastricht niet verder dan tot Weert zullen rijden.

De leiding van de NS heeft gisteravond al maatregelen genomen en een aantal treinstellen van het station Heerlen verplaatst naar Sittard. Actieleider Henk Marinus verzekerde gisteren dat dit weinig effect zal hebben. „Treinen hebben altijd nog mensen nodig en die zullen er niet zijn".

Een klein aantal vakbondsleden toonde zich voorstander van een 24-uursstaking, maar 40 van de 50 aanwezige spoormannen stemde toch voor een werkonderbreking tot negen uur. Werkonderbrekingen staan ook de stations Maastricht en Sittard te wachten, maar niet meer deze week.

Volgens Henk Marinus van de FNV zijn werkonderbrekingen of langdurige stakingen nodig omdat de stiptheidsacties niet meer het gewenste effect opbrengen. „De NS hebben zich aan die acties aangepast en er zijn hardere acties nodig", hield hij de leden voor.

Oude volkswijk in Luik ruw uit slaap gerukt

Paniek in Saint Nicolas

LUIK/MAASTRICHT/HEERLEN – „Al mijn kristallen glazen zijn stuk, mijnheer. Kapot gesprongen in de kast. En een schilderij is met spijker en al van de muur gevallen. Ook kapot. Ik ben vannacht het huis uitgerend, durfde pas vanmorgen toen het licht werd weer naar binnen te gaan... Toen pas ontdekte ik dat de muren van mijn huis op enkele plaatsen gescheurd zijn. Op de vloeren lagen stukken steen. Ze hebben me gezegd dat ik niet blijven mag, dat ze me elders zullen onderbrengen. Maar ik kan mijn huis toch niet zo maar in de steek laten? Het is alles wat ik bezit. Ik ben maar alleen..."

De ogen van het oude vrouwtje schoten vol tranen. Zij groepte samen met enkele andere buurtbewoners, op de hoek van de Rue de la Liberté en de Rue de la Paix. Ergens in het „quartier" Saint-Nicolas van de Waalse hoofdstad. Een volkswijk. Met vele oude, lage, kleine huisjes in heuvelachtige straatjes. Een dichtbevolkte, voormalige mijnstreek.

Midden in de nacht werden de mensen er ruw uit hun slaap gerukt. Ontdaan, hevig geschrokken zochten zij een heenkomen, kwamen op straat in paniekerige situaties terecht. Een man: „Lantaarns brandden niet meer. Overal hoorde je geroep, geschreeuw. Heen en weer lopende mensen struikelden over op straat neergevallen brokstukken van schoorstenen en dakpannen. Zij deinsden verschrikt achteruit als zij in grote glasscherven trapten. Er waren er die niet goed meer wisten wat ze deden. Van overal hoorde je het geluid van gillende sirenes. Het leek of we gebombardeerd waren. Langzaam drong het tot ons door dat er een aardbeving was geweest. In die eerste ogenblikken dachten we dat er zich in de buurt een hevige ontploffing had voorgedaan. In m'n huiskamer was het halve plafond naar beneden gekomen...

Balans

Uren na de aardschok. Een zonnige herfstdag breekt aan. In Luik maakt men de allereerste balans op. Dit beeld: een honderdtal mensen zijn geëvacueerd. Ruim honderdzestig huizen zwaar beschadigd. Vooral in de wijk Saint Nicolas. Plafonds zijn ingestort, elektriciteits- en gasleidingen losgerukt, muren gescheurd. Het gemeentehuis van Saint Nicolas, de kliniek Saint Laurent, een lagere school, een bejaardentehuis en tal van huizen hebben lichte tot ernstige schade opgelopen. Binnen en buiten deze wijken zijn duizenden schoorstenen ingestort of staan wankelend op de daken. Negen straten zijn voor alle verkeer afgegrendeld. Een man kijkt toe hoe gemeentearbeiders op een dak vernielde pannen naar beneden gooien. Hij mompelt: „Ik weet niet of ik vannacht wel in m'n huis slapen zal". „Heeft u elders dan al onderdak?", vraag ik hem. „In mijn auto", antwoordt hij en wijst op een onder 'n boom geparkeerd lelijk eendje.

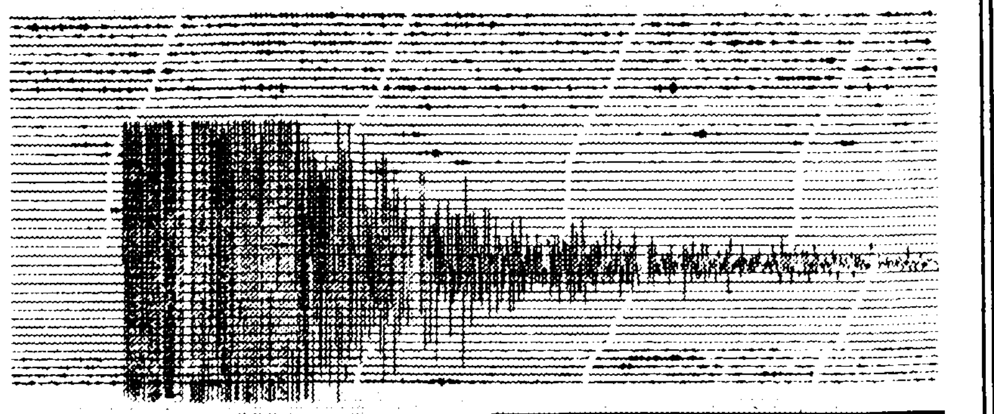
Zeldzaam

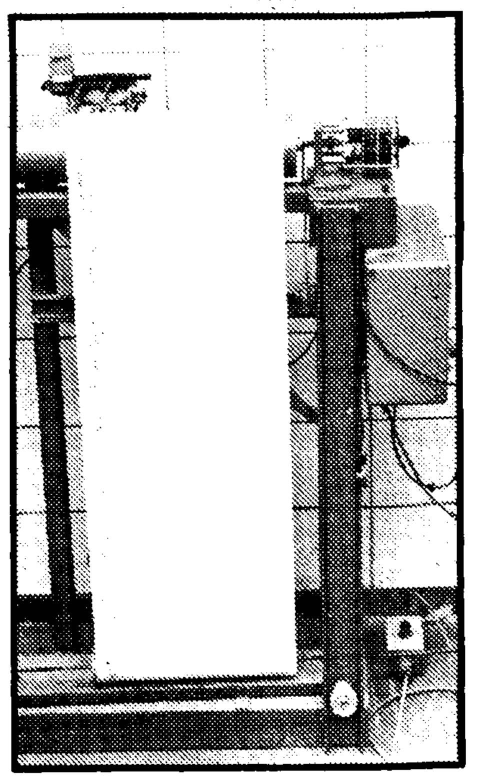
Lag in Luik het zwaartepunt van de beving, de schok werd tot in de provincie Antwerpen, midden- en noord-Nederland, Westfalen en het Rijnland gevoeld. Niet alleen in Luik maar bijvoorbeeld ook in Keulen begonnen als gevolg van de trilling alarminstallaties te loeien. De laatste aardbeving van enige betekenis in ons land deed zich in mei verleden jaar in midden-Limburg en oostelijk Noordbrabant voor.



Zij had een kracht van 4 op de schaal van Richter. Waarnemend hoofd van het geologisch bureau in Heerlen, Pieter van Rooijen: „De beving met een kracht van vijf correspondeert met de beving die in 1932 onder meer Uden opschrikte. Zij is voor ons land vrij zeldzaam. In eerste instantie werd aangenomen dat ditmaal het epicentrum bij Noorbeek lag, later werd dat gecorrigeerd en gesitueerd rondom Seraing". In België herinnert men zich bevingen met een kracht van 3,3 (augustus dit jaar), van 4,3 en 4,5 (tussen 1965 en '71). De laatste met een kracht van 5 vond in 1938 in de omgeving van Oudenaarde plaats. Volgens het KNMI in De Bilt loopt er een zogenaamde breuklijn vanuit Westduitsland door België en Zuid Limburg naar Noord Brabant. Een KNMI-woordvoerder: „Nu het evenwicht langs deze breuklijn is hersteld, zal het weer heel wat jaartjes duren eer er zich opnieuw een aardbeving van deze omvang zal voordoen".

NINO TOMADESSO

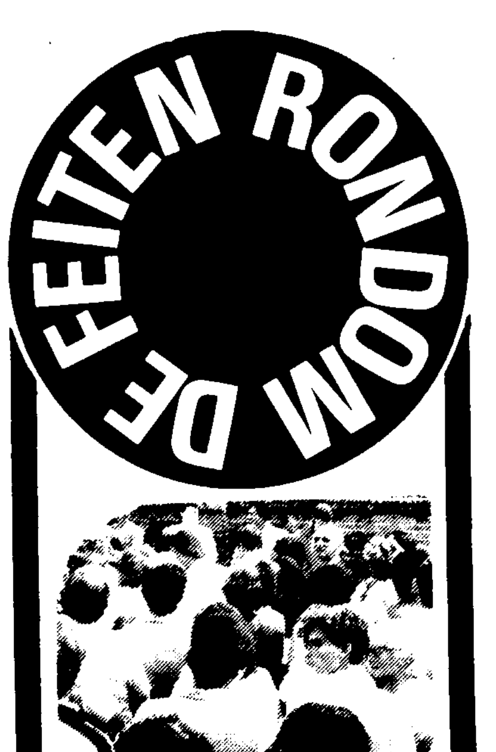




● **Zo registreerde de seismograaf in het geologisch centrum in Heerlen de aardbeving. De vertikale banen zijn qua tijdsduur gelijk aan minuten.**

● **Provisorische herstelwerkzaamheden aan de daken. Een eerste vereiste bij licht beschadigde huizen.**

Foto's: DRIES LINSSEN en JOHN BAAN



in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Anatomie

In het artikel „RL heeft behoefte aan lichamen voor studiedoeleinden" in het Limburgs Dagblad van 7 oktober j.l. staat een zin, die bij geïnteresseerden makkelijk tot een foute indruk kan leiden. Het betreft ......de mogelijkheid open dat het stoffelijk overschot wordt verwijderd op dezelfde manier als ander ziekenhuisafval, namelijk gelijk met het huishoudelijk afval; in het ziekenhuis St.-Annadal beschikt men over een eigen verbrandingsoven voor dit doel". Ik stel er prijs op in dit verband het volgende vast te stellen: Een stoffelijk overschot dat ter beschikking van de medische wetenschap is gesteld, zal nimmer als „afval" worden behandeld. Al naar de wens die door de donor bij haar of zijn leven is geformuleerd, wordt het stoffelijk overschot begraven of gecremeerd, op een begraafplaats of in een crematorium. Deze handelwijze achten wij in overeenstemming met de piëteit die men tegenover een stoffelijk overschot verschuldigd is. Wij menen dat alleen op deze wijze kan worden voldaan aan de wens van iemand die het stoffelijk overschot ter beschikking van de medische wetenschap wil stellen, zoals die aan de Rijksuniversiteit Limburg wordt beoefend. Voor het overige sluit ik mij gaarne aan bij hetgeen in de kop van bovengenoemd artikel wordt gesteld: de capaciteitsgroep Anatomie heeft inderdaad nog steeds behoefte aan beschikbaarstellingen van het stoffelijk overschot ten dienste van de medische wetenschap.

Rijksuniversiteit Limburg
Prof. dr. J. Drukker

● Loonbriefje 2

Als reactie op het loonbriefje van de heer Lamers moet ik het volgende opmerken. Ambtenaren betalen ook AOW- en AWW-premie, die echter reeds met het brutosalaris zijn verrekend, zodat geen afzonderlijke inhouding hoeft plaats te vinden. Een duidelijk bewijs hiervoor is, dat ook ambtenaren via de Inspectie Belastingen teruggave van eventueel te veel betaalde premie kunnen krijgen. Voor een goede vergelijking dient dus het salaris van de ambtenaar herrekend te worden tot inclusief AOW- en AWW-premie. Dus: 100:86.8 x 2.900,- = ƒ 3.341,01. Verschil met zijn netto-inkomen dus ƒ 1.340. Dat is 1.340 : 3.340 x 100 = 40.12 %. Uw inhoudingen dienen gecorrigeerd te worden, daar de helft van de ZFW-premie voor rekening komt van de werkgever (werkgeversaandeel), zodat het totaal van uw inhoudingen wordt 45.5 - 4,5 = 41,0 %. Tantième, dertiende maand, winstuitkeringen en andere eventuele financiële voordelen (goedkope aankopen, lage hypotheekrente bij bankpersoneel, etc.) worden door de overheid niet verstrekt.

SCHINNEN **W. Knarren**

● Grenada

De beslissing van president Reagan om Grenada binnen te vallen vind ik juist. Grenada moest een steunpunt worden van het communisme via Cuba. De Amerikanen waren op tijd, want er waren ook plannen om raketten te plaatsen via de Sovjetunie. De vrijheid moet verdedigd worden met alle middelen. De Amerikaanse belangen moeten verdedigd worden. De Sovjets worden een steeds groter gevaar in de wereld met behulp van Cuba, een van de belangrijkste marionetten van het communisme. De Amerikanen moeten ook elders harder optreden tegen het communisme en terreur. Als grootmacht moet je je laten gelden. Waarom moet Amerika altijd als politieagent optreden in de wereld? Hier ligt toch ook een taak voor West-Europa? Europa is economisch sterk, maar politiek een dwerg.

HOENSBROEK **B. Tarici**

● Vuist

WAO'ers, AOW'ers, werklozen en andere uitkeringstrekkers kunnen geen vuist maken zegt men. Wanneer bovenstaande personen hun privérekeningen op de bank opzeggen en verlangen dat afrekenen van gas, water, licht, verzekeringen etc aan huis moet geschieden, roept dat een chaos op, die voldoende moet zijn om de 3,5 procent korting ongedaan te maken. Bovendien zou dit werkgelegenheid scheppen aan mensen die daar apart voor aangesteld zullen moeten worden.

HOENSBROEK **C. M. Vranken**

● Dank

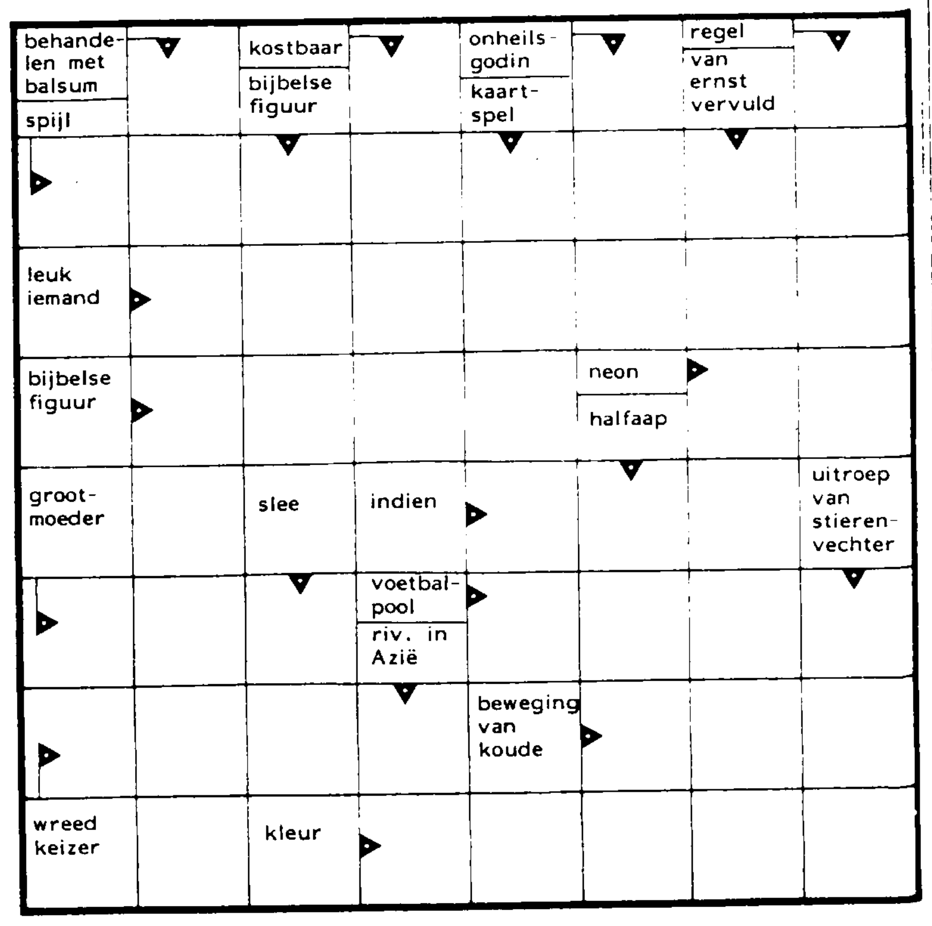
Hartelijk dank, meneer A. Hol van de Stadsverwarming voor uw ingezonden brief. Ik ben blij, dat ik dan de enige geweest ben die tegen u tekeer gegaan is.

HEERLEN **J.W.H. Scheeren**

de zoon van asterix



puzzel van de dag



het delta-duel



panda en de meester-monstermaker



Oplossing van gisteren

- p - i - w - o
f e i l l o o s
- l e l i e - l
a i r - - r i o
- k l e e d - -
- a a r d - p o
- a n g e l u s
i n d o - a k s

recept

Pizza à la piazza

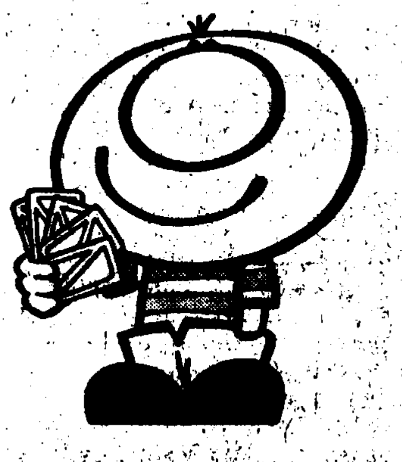
Gistdeeg: 250 g bloem, 3 g zout, 15 g gist, 1 theelepel suiker, 1½ dl water. Vulling: 1 ui, 6 tomaten, 100 g champignons, basilicum, tijm, oregano, 150 g ham, 200 g belegen kaas, tomatenpuree, olijfolie, 100 g geraspte kaas, peterselie.

Maak een gistdeeg. Rol en trek het tot een ragdunne ronde lap uit. Leg op de deegbodem de in ringengesneden ui, waarop de in plakken gesneden tomaten en de schoongemaakte kleingesneden champignons worden gelegd. Strooi hierop basilicum, tijm en oregano. Verdeel hierover de in reepjes gesneden ham en de in reepjes gesneden kaas. Bestrijk deze met tomatenpuree, die met iets olijfolie is verdund, en verdeel er tenslotte de geraspte kaas over. Strooi vlak voor het opdoen gehakte peterselie op de pizza.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

ALLE DEELNEMERS AAN DE GROTE CLUBAKTIE 1983

OPGELET!!!



Aan de achterzijde van dit blad vindt u de officiële trekkingslijst van deze landelijke superloterij.

In de regio LIMBURG werden door 114 verenigingen maar liefst 121.000 loten verkocht.

Door de massale lotenverkoop (ruim 4 miljoen!! in het gehele land) hebben alle deelnemers ertoe bijgedragen dat de verenigingskassen een financiële meevaller mogen verwachten.

Bent ook u in het bezit van loten GROTE CLUBAKTIE 1983 kijk dan snel aan de achterzijde van dit blad om te zien of u in de prijzen bent gevallen.

Veel sukses!!!

GROTE CLUBACTIE PRIJZENPARADE

OFFICIËLE TREKKINGSLIJST 1983

1e pr. lotnr. 31/085592 R.K. Heerlerbaanse Balsport

Vakantiepakket bestaande uit 1 week + 1 weekend + 1 midweekverblijf in een van de vakantieparken van Sporthuis Centrum

2e pr. lotnr. 31/051570 Maastrichtse Trainingsschool	**VVV-bon t.w.v. ƒ 250,-**
3e pr. lotnr. 31/067536 Scouting Pater Beatus	**VVV-bon t.w.v. ƒ 250,-**
4e pr. lotnr. 31/075321 Schutterij Sint Sebastianus	**VVV-bon t.w.v. ƒ 250,-**
5e pr. lotnr. 31/024611 Korfbalver. „Excelsior '54"	**VVV-bon t.w.v. ƒ 250,-**
6e pr. lotnr. 31/089028 Toneelver. Kunst na Arbeid	**VVV-bon t.w.v. ƒ 250,-**

prijs nr	Lot-nummer	Loten verkocht door vereniging	Prijs-omschrijving
53	31/000073	Sportver. Moesel	Contant ƒ 75
87	31/000566	Sportver. Moesel	Contant ƒ 75
104	31/002380	Base- en softballcl. Phantoms	Contant ƒ 75
64	31/002478	Base- en softballcl. Phantoms	Contant ƒ 75
25	31/003092	Base- en softballcl. Phantoms	Contant ƒ 100
10	31/003904	Base- en softballcl. Phantoms	Waardebon t.w.v. ƒ 200
98	31/004756	Mertens Volleybalclub Weert	Contant ƒ 75
31	31/004825	Mertens Volleybalclub Weert	Mistlampenset
105	31/005789	Mertens Volleybalclub Weert	Contant ƒ 75
83	31/006289	Volleybalclub Boshoven	Contant ƒ 75
143	31/009275	Roerm. hockeycl. Concordia	Waardebon t.w.v. ƒ 75
67	31/009356	Roerm. hockeycl. Concordia	Waardebon t.w.v. ƒ 75
70	31/011587	Korfbalver. Kido '68	Waardebon t.w.v. ƒ 75
36	31/012814	Gemengde zangver. „Arcen"	Contant ƒ 75
76	31/013179	R.K.V.V. Boekoel	Contant ƒ 75
86	31/013685	R.K.V.V. Boekoel	Contant ƒ 75
28	31/014403	R.K.V.V. Boekoel	Contant ƒ 100
139	31/014555	R.K.V.V. Boekoel	Waardebon t.w.v. ƒ 75
90	31/015274	Hercules 03	Contant ƒ 75
7	31/015594	Kruisboogver. „Robin Hood"	Kodakcamera
97	31/016585	V.V. Kasteelheren	Contant ƒ 75
56	31/016811	Door Wandelen Fit	Contant ƒ 75
26	31/018100	Kon. Harmonie van Roermond	Contant ƒ 100
60	31/019026	Basketbalclub Hoppers '71	Contant ƒ 75
74	31/019081	Basketbalclub Hoppers '71	Contant ƒ 75
43	31/019424	Zwemver. de Roersoppers	Waardebon t.w.v. ƒ 75
35	31/019493	Zwemver. de Roersoppers	Contant ƒ 75
106	31/020022	Zwemver. de Roersoppers	Contant ƒ 75
13	31/021031	Zwemver. de Roersoppers	Waardebon t.w.v. ƒ 175
119	31/021159	Zwemver. de Roersoppers	Contant ƒ 75
103	31/022081	Volleybalvereniging V.C. Horn	Contant ƒ 75
115	31/022507	Volleybalvereniging V.C. Horn	Contant ƒ 75
50	31/023393	Bewonersver. Camillus	Waardebon t.w.v. ƒ 75
113	31/024717	Korfbalver. „Excelsior '54"	Contant ƒ 75
24	31/025447	Korfbalver. „Excelsior '54"	Contant ƒ 100
57	31/026104	Genhouder Sportver. 1928	Contant ƒ 75
77	31/026547	Genhouder Sportver. 1928	Contant ƒ 75
131	31/027065	Broedersch. v.h. Heilig Kruis	Contant ƒ 75
63	31/027680	Broedersch. v.h. Heilig Kruis	Contant ƒ 75
108	31/027876	Broedersch. v.h. Heilig Kruis	Contant ƒ 75
15	31/028132	Broedersch. v.h. Heilig Kruis	Schilderij
32	31/028764	Steinder Handbalver. '75	Wekkerradio
68	31/029309	Steinder Handbalver. '75	Waardebon t.w.v. ƒ 75
44	31/029868	T.S.M.K.	Waardebon t.w.v. ƒ 75
100	31/036844	Gymn.- en turnver. Maasland	Contant ƒ 75
49	31/037177	Gymn.- en turnver. Maasland	Waardebon t.w.v. ƒ 75
134	31/037904	Zwemver. Watervr. Sittard	Contant ƒ 75
141	31/038539	Sportvereniging Einighausen	Waardebon t.w.v. ƒ 75
58	31/039525	Basketbalclub Kimbria	Contant ƒ 75
47	31/042292	Maastr. Zwem- en poloclub	Waardebon t.w.v. ƒ 75
121	31/042365	Maastr. Zwem- en poloclub	Contant ƒ 75
18	31/043592	Sportver. Nyswiller	Contant ƒ 100
96	31/043907	Volleybalclub Pardidox	Contant ƒ 75
129	31/044691	R.K.I.V.V.	Contant ƒ 75
107	31/045226	Carn.ver. „Der Vooseschtoets"	Contant ƒ 75
48	31/045645	Carn.ver. „Der Vooseschtoets"	Waardebon t.w.v. ƒ 75
140	31/046082	Stichting Scouting Bunde	Waardebon t.w.v. ƒ 75
29	31/047478	Hengelsportver. Oud-Stein	Brandblusser
45	31/047770	Hengelsportver. Oud-Stein	Waardebon t.w.v. ƒ 75
42	31/047813	Hengelsportver. Oud Stein	Waardebon t.w.v. ƒ 75
46	31/049249	Chian Judo Ulestraten	Waardebon t.w.v. ƒ 75
51	31/051949	Billardcl. Heugem	Waardebon t.w.v. ƒ 75
38	31/053265	Kinderkoor De Oelkes	Contant ƒ 75
72	31/055450	Eerste Kunraadse Schietver.	Contant ƒ 75
66	31/056718	Gymnastiekver. Coriovallum	Waardebon t.w.v. ƒ 75
137	31/058305	Tafeltennisver. Coriovallum	Waardebon t.w.v. ƒ 75
11	31/058590	Gymnastiekver. „Eendracht"	Schaaktafel
94	31/060743	Sportver. Heerlen	Contant ƒ 75
133	31/060841	Sportver. Heerlen	Contant ƒ 75
75	31/062161	Tafelt.ver. Kracht en Vlugheid	Contant ƒ 75
130	31/062514	Tafeltennisver. De Kometen	Contant ƒ 75
132	31/064098	Sportver. Langeberg	Contant ƒ 75
16	31/064111	Sportver. Langeberg	Contant ƒ 125
23	31/066967	Honk- en softbalcl. Samacols	Contant ƒ 100
39	31/067084	Honk- en softbalcl. Samacols	Contant ƒ 75
54	31/071713	S.S.O.V. De Bokkenrijder	Contant ƒ 75
55	31/072409	Carnavalsver. „De Kemphane"	Contant ƒ 75
99	31/074607	Rollerclub Pancho Brunssum	Contant ƒ 75
71	31/075456	Schutterij Sint-Sebastianus	Contant ƒ 75
84	31/075506	Stichting Sport en Spel	Contant ƒ 75
116	31/075566	Stichting Sport en Spel	Contant ƒ 75
136	31/076733	Stichting Sport en Spel	Contant ƒ 75
89	31/078006	Stichting Sport en spel	Contant ƒ 75
102	31/078142	Stichting Sport en Spel	Contant ƒ 75
20	31/079062	Handbalvereniging Voerendaal	Contant ƒ 100
142	31/079314	Handbalvereniging Voerendaal	Waardebon t.w.v. ƒ 75
125	31/080451	Abdissenbosche Biljartver.	Contant ƒ 75
118	31/080533	Biljartver. 't Centr. Amstenrade	Contant ƒ 75
120	31/080624	Biljartver. 't Centr. Amstenrade	Contant ƒ 75
41	31/082475	Zwemver. Oranje Nassau	Waardebon t.w.v. ƒ 75
81	31/082482	Zwemver. Oranje Nassau	Contant ƒ 75
135	31/084394	Hockeyclub Kerkrade	Contant ƒ 75
65	31/085575	R.K. Heerlerbaanse Balsport	Waardebon t.w.v. ƒ 75
122	31/086205	R.K. Sportver. Nieuw Einde	Contant ƒ 75
30	31/087021	Zaalvoetbalver. Bipades	Wijnrek
101	31/087286	Zaalvoetbalver. Bipades	Contant ƒ 75
92	31/089057	Toneelver. Kunst na Arbeid	Contant ƒ 75
17	31/090424	Zwem- en poloclub De Rog	Waardebon t.w.v. ƒ 125
27	31/091513	F.C. Egor	Waardebon t.w.v. ƒ 100
85	31/094323	Sportvereniging Simpelveld	Contant ƒ 75
52	31/095386	Kath. Brunssumse Sportver.	Contant ƒ 75
82	31/096490	Carnavalsver. De Lotbroekers	Contant ƒ 75
111	31/096610	Carnavalsver. De Lotbroekers	Contant ƒ 75
91	31/096912	Carnavalsver. De Lotbroekers	Contant ƒ 75
61	31/096972	Carnavalsver. De Lotbroekers	Contant ƒ 75
79	31/097132	Carnavalsver. De Lotbroekers	Contant ƒ 75
21	31/098743	Tafeltennisver. De Kometen	Contant ƒ 100
22	31/098804	Tafeltennisver. De Kometen	Contant ƒ 100
124	31/098962	Tafeltennisver. De Kometen	Contant ƒ 75
127	31/099323	Sportver. Heerlen	Contant ƒ 75
19	31/099580	Sportver. Heerlen	Contant ƒ 100
78	31/100912	Korfbalver. „Excelsior 54"	Contant ƒ 75
34	31/100956	Korfbalver. „Excelsior 54"	Contant ƒ 75
138	31/102563	Sportver. Heerlen	Waardebon t.w.v. ƒ 75
8	31/102751	Sportver. Heerlen	V.V.V.-bon t.w.v. ƒ 200
33	31/105173	Handbalvereniging Voerendaal	Broodrooster
12	31/105936	Badminton Stein	Waardebon t.w.v. ƒ 175
109	31/106118	Steinder Handbalver. '75	Contant ƒ 75
112	31/107035	Gymnastiekver. „Eendracht"	Contant ƒ 75
37	31/107533	F.C. Egor	Contant ƒ 75
88	31/107684	F.C. Egor	Contant ƒ 75
9	31/108304	Chian Judo Ulestraten	V.V.V.-bon t.w.v. ƒ 200
40	31/109602	Mertens Volleybalclub Weert	Waardebon t.w.v. ƒ 75
117	31/111809	Gymnastiekver. „Eendracht"	Contant ƒ 75
126	31/111842	Gymnastiekver. „Eendracht"	Contant ƒ 75
114	31/112757	Steinder Handbalver. '75	Contant ƒ 75
80	31/113374	Hercules 03	Contant ƒ 75
123	31/113575	Hercules 03	Contant ƒ 75
14	31/113865	Door Wandelen Fit	Fototoestel
62	31/114659	Kon. Harmonie van Roermond	Contant ƒ 75
69	31/115257	Tafelt.ver. Kracht en Vlugheid	Waardebon t.w.v. ƒ 75
128	31/115554	Schutterij Sint-Sebastianus	Contant ƒ 75
73	31/116449	Gymnastiekver. „Eendracht"	Contant ƒ 75
59	31/118497	Samen Op Stap	Contant ƒ 75
93	31/119158	R.K. Heerlerbaanse Balsport	Contant ƒ 75
110	31/120287	Kerkraadse Badmintonclub '67	Contant ƒ 75
95	31/120544	R.K.V.V. Boekoel	Contant ƒ 75

De gelukkige winnaars kunnen hun prijs afhalen (op werkdagen tussen 9.00 en 16.00 uur) tegen overlegging van het lot, bij het Limburgs Dagblad, in de Cramer 37, Heerlen.

Trekkingslijsten zijn vanaf morgen gratis verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de Trompetter.

Toestemming verleend door de staatssecretaris van justitie d.d. 16.05.1983 onder nr. LO 730/145/067

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

WEEKBLAD de trompetter

Invloed van Marcel N. speelt rol bij strafmaat

Advies psychiater terzijde gelegd

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft bij het bepalen van de strafmaat voor de twee jonge Maastrichtenaren een advies van arrondissementspsychiater dr. van Leeuwen bij de strafbepaling terzijde gelegd.

De psychiater had reden voor strafvermindering geput uit de sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid van de twee jongens wegens een ziekelijke stoornis van hun geestvermogens op het moment dat hun vriend Marcel N. (38) zijn vrouw Marjo aan de rand van een lang tevoren gegraven graf in een bos bij As in België wurgde.

Lang tevoren

De rechtbank is er vanuitgegaan dat het om een veel ruimer tijdsbestek gaat dan enkel die ogenblikken van de moord in het bos. Een tijdsbestek dat het lang tevoren maken van de plannen, de overmeestering van de vrouw toen ze haar kliniek in de Maastrichtse Sterlingruwe verliet en het onder dwang wegvoeren naar de plaats waar ze om het leven werd gebracht omvat.

„Door te blijven deelnemen aan het moordplan hebben de twee verdachten het aan zich zelf te wijten dat ze in die toestand van verminderde toerekeningsvatbaarheid terecht zijn gekomen", oordeelde de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank.

„Ieder heeft daarin een belangrijk aandeel gehad en een zeer lange straf is daarvoor gerechtvaardigd", lichtte mr. Pijls de strafmaat toe.

Invloed

Grond voor strafvermindering is wel gevonden in de zeer sterke invloed die Marcel – Pieta – N. op de jongens heeft uitgeoefend. Een invloed waartegen de twee scholieren volgens de rechters niet opgewassen waren. De vrijheidsstraf van vier jaar is gelijk aan de straf die officier van justitie mr. Fransen van het Maastrichtse parket veertien dagen geleden al tegen de twee had geëist.

De Maastrichtenaar Marcel N. zal op een later tijdstip worden berecht. De behandeling van zijn zaak is aangehouden voor een nieuw onderzoek in de psychiatrische observatiekliniek 'Pieter Baan-centrum' in Utrecht.

Minister: geen heil in uitstel raketplaatsing

DEN HAAG – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) ziet geen enkel heil in uitstel van de plaatsing van de eerste nieuwe NAVO-kernwapens in Europa. Hij verwerpt dan ook het Deense voorstel, om een speciale ministerraad van het bondgenootschap bijeen te roepen om de noodzaak van die plaatsing nog eens te bespreken. Van den Broek zei dit gisteren in een commissie van de Tweede Kamer.

PvdA-Kamerlid Klaas de Vries was „geschokt door de abrupte afwijzing van het Deense voorstel". Hij noemde het onverantwoordelijk en onbegrijpelijk, dat de minister geen uitstel van de plaatsing van de raketten wil overwegen. Volgende week zal de Tweede kamer een plenair debat aan de plaatsing van Pershings en kruisraketten wijden.

Minister Van den Broek vindt dat de NAVO niet moet zwichten voor het Sovjet-dreigement dat Moskou bij plaatsing van de eerste kruisraketten zal weglopen van de Geneefse wapenbeheersingsonderhandelingen. Hij acht de jongste voorstellen van Sovjet-leider Andropov onvoldoende, omdat die het Russische overwicht in raketten voor de middellange afstand zouden bevestigen. Overigens noemde Van den Broek de Sovjet-voorstellen, die een vermindering van het aantal SS-20's van 360 naar 250 behelzen, wel een stap in de goede richting. De Russische tegemoetkomingen bewijzen volgens hem, dat het NAVO-dubbelbesluit (praten over vermindering onder dreiging met 572 nieuwe wapens) effectief is.

Uitspraak gerechtshof in Arnhem

Golden Ten-casino gaat vrijuit

ARNHEM – Het gerechtshof in Arnhem heeft dinsdag een exploitant van een Golden Ten-casino in Alemelo vrijgesproken van overtreding van de wet op de kansspelen. Volgens het hof is niet bewezen dat het bij Golden Tenroulette om een kansspel gaat. Het hof miste voor de bewijsvoering de waarnemingen van de politie over de omstandigheden waaronder het spel in Arnhem werd gespeeld.

PROCUREUR-GENERAAL mr. M. De Haas, had twee weken geleden een boete van vijfduizend gulden geëist omdat de casino-exploitant naar zijn mening wel schuldig is aan overtreding van de wet op de kansspelen.

DE winsten die Golden Tencasino's maken tonen dat wel aan, vindt hij. Het Arnhemse hof vindt dat winsten die de casino's maken op verliezen bij een meerderheid van de spelers wijzen. „Maar daarmee is de veronderstelling, dat Golden Ten daarom een kansspel is, niet bewezen", aldus het hof. Gewezen werd ook op het TNO-rapport, waaruit blijkt dat de uitslag van het Golden Ten-spel beduidend beter voorspelbaar is dan de uitslag van andere roulettespelen.

PROF. W. WAGENAAR, hoogleraar toegepaste functieleer en verbonden aan het instituut voor zintuigfysiologie van TNO, zei twee weken geleden bij de behandeling dat onder 'laboratoriumomstandigheden' spelers met enige behendigheid winst blijken te behalen bij het spel. Hij vindt dat een goed inzicht in het spel alleen te verkrijgen is door een grote groep spelers in casino's langere tijd wetenschappelijk te volgen.

UIT

Campagne

• De „permanente campagne" waartoe de partijraad van de PvdA in januari 1983 besloot, moet met kracht worden voortgezet. In het „Werkplan 1983-86", dat het partijbestuur van de PvdA gisteren heeft gepubliceerd, wordt geconstateerd dat de permanente campagne goede mogelijkheden biedt voor aansluiting van de PvdA met de kiezers.

Loongrens

• *Het kabinet heeft de zogenaamde loongrens voor de verplichte ziekenfondsverzekering voor 1984 vastgesteld op ƒ 47.850. Nu is de loongrens nog ƒ 46.550. De verhoging is overeenkomstig het voorstel dat de Ziekenfondsraad in september heeft gedaan.*

De Waarheid

• **Het ziet ernaar uit dat de financiële moeilijkheden van het communistische dagblad De Waarheid zeer ernstig zijn. Hoewel directeur G. Pothoven van De Waarheid berichten dat deze krant balanceert op de rand van een faillissement heeft tegengesproken, heeft CPN-partijsecretaris J. Geelen nu in bedekte termen toegegeven dat de krant het niet meer kan bolwerken. Extra financiële steun is volgens hem dringend noodzakelijk om het groeiende exploitatietekort het hoofd te bieden.**

Waddenzee

• Een groot aantal milieu-organisaties onder leiding van de stichting Greenpeace en de Landelijke Vereniging tot Behoud van de Waddenzee heeft gisteren gezamenlijk stelling genomen tegen het „desastreuze" beleid van de regering ten opzichte van de Waddenzee. Het kabinet wordt verweten nationale en internationale afspraken aan zijn laars te lappen ten gunste van de economische ontginning van dit voor Europa unieke getijdegebied. Het gevolg is dat het natuurgebied stelselmatig wordt vernietigd, zo concluderen de milieu-organisaties.

Wasmiddelen

• *De Nederlandse permanente vertegenwoordiger bij de Raad van Europa, Carel Schneider, heeft in Straatsburg voor Nederland het protocol ondertekend op de uit 1968 daterende Europese overeenkomst over de beperking van sommige soorten reinigingsbestanddelen in wasen schoonmaakmiddelen. Het samenwerkingsverband van 21 democratische Westeuropese landen heeft de overeenkomst opgesteld om waterverontreiniging te voorkomen en de natuur te beschermen.*

ANWB

• **Uit onderzoek van de ANWB, de grootste vereniging in ons land – 2,5 miljoen leden –, is gebleken dat haar leden te weinig op de hoogte zijn van haar activiteiten. De veelheid van onderwerpen waarmee de ANWB zich bezighoudt, werkt op het publiek maar soms ook binnen het bedrijf als de vele bomen waardoor het bos niet meer zichtbaar is. Daarom is de ANWB een landelijke campagne gestart om het publiek te verduidelijken dat zij een organisatie is „die meer omvat dan de Wegenwacht en de Reis- en Kredietbrief". Een anwb-woordvoerder zei dinsdag dat de campagne zich vooral richt op vrije tijd en vrijetijdsbesteding.**

Proefboring

• Onder leiding van de Rijks Geologische Dienst wordt volgend jaar gestart met een groot aantal proefboringen naar steenkool en zout in Oost-Gelderland. Recent seismisch onderzoek van TNO wijst op de aanwezigheid van aanzienlijke hoeveelheden kolen en zout in de Achterhoek. De delfstoffen bevinden zich bovendien op een diepte van slechts 1.000 tot 1.500 meter, hetgeen winning aantrekkelijk maakt.

Opgerold

• *De politie van Enschede heeft gisterochtend een compleet ingerichte amfetaminefabriek opgerold, die was gehuisvest op de zolder van een rijtjeshuis. Op het moment dat de politie binnenviel was de fabriek in vol bedrijf. Men maakte er amfetaminen in poedervorm. De politie arresteerde twee broers, 23 en 28 jaar, en een 31-jarige man.*

Actiedag

• **De openbare bibliotheken houden 11 november een landelijke actiedag. Van het Beursplein in Amsterdam wordt een demonstratieve tocht ondernomen naar het Leidseplein. De organisatoren zorgden geëuit over de gevolgen van de bezuinigingen, die onder andere het verlies betekenen voor zo'n 2000 medewerkers van de bibliotheken.**

Automobilisten zochten sluiproutes

Toch lange files op controlepunten

• Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De politie hield gisteren, voorlopig voor het laatst, op dertig plaatsen in het hele land stipte verkeerscontroles en werkonderbrekingen. Zo gaf Maastricht gistermorgen tijdens de spitsuren weer hetzelfde beeld te zien als maandag: kilometerslange files op de invalswegen door de stipte verkeerscontrole. Het effect was echter minder, omdat veel automobilisten de controle wisten te omzeilen door andere routes naar het stadscentrum te nemen of eerder van huis te vertrekken. Wel moest de Maastrichtse politie gisteren een toenemende irritatie ervaren over haar stiptheidsacties. Hoewel de acties als gevolg van de uitspraak in het kort geding voorlopig zijn „afgeblazen", is het actiecomité van de Maastrichtse politie nog niet opgeheven.

De politie van Heerlen hield een actie op de Schaesbergerweg. Alle verkeer uit de richting Landgraaf werd tussen half acht en half tien stipt volgens de regels gecontroleerd. Dat resulteerde in een file van Heerlen tot Nieuwenhagen. Toen de agenten terug naar het bureau gingen zorgde een klein ongeluk ervoor dat veel automobilisten nog langer in de file konden staan.
Na de stiptheidsactie, die volgens een woordvoerder door de meeste mensen positief ontvangen werden, hield de Heerlense politie een werkonderbreking van een uur. Parkeercontroleurs schreven tot een uur vanmiddag bij wijze van uitzondering geen bonnen uit.

Waarschuwing

De Rijkspolitie in het Heuvelland hield gistermorgen tussen acht en tien uur een stiptheidsactie op de rijksweg Vaals-Maastricht bij Nijswiller. Als gevolg daarvan ontstonden er files van anderhalve kilometer. Net als in Heerlen kregen de automobilisten geen bekeuringen, maar waarschuwingen als zij in overtreding waren.

Ook op de Wintraak in Munstergeleen controleerde de politie volgens het boekje. Gevolg daarvan was dat auto's vanuit de richting Heerlen vanaf Amstenrade slechts stapvoets vooruit konden.
Ambtenaren van de gemeente Heerlen blokkeerden in het kader van hun actieweek het Raadhuisplein voor dat met gemeentelijke voertuigen.

Douane

De groente- en fruitexporteurs hebben een dringend beroep op minister Ruding van financiën gedaan de douaneambtenaren onder druk te zetten hun werkzaamheden zonder vertraging uit te voeren. Bij de twee grensovergangen bij Venlo hebben de stiptheidsacties van de douane gisteren overigens niet tot grote vertragingen geleid. Volgens een woordvoerder waren de wachttijden een kwartier tot een half uur langer dan normaal.

Ongeveer 300 medewerkers van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds vergaderden gistermiddag over eventuele acties. Een definitief besluit tot staken of werkonderbreking werd nog niet genomen. Acties bij het ABP zullen worden gecoördineerd met acties van andere rijksdiensten in Heerlen.
Een woordvoerder van de Koninklijke Marechausee in Heerlen verzekerde gisteren met nadruk, dat de marechaussee niet aan stakingen of stiptheidsacties meewerkt. „Onze mensen krijgen wel verwijten aan de grens, maar dat is volkomen onterecht. Wij zijn qua werk echter gekoppeld aan de douane", aldus deze woordvoerder.

Post

De problemen met de postbezorging zullen in de loop van de week groter worden omdat de stakingen bij expeditieknooppunten van de PTT zich verder uitbreiden. In veel Limburgse plaatsen is nog mondjesmaat post bezorgd.



• *Stipheidsactie op de weg tussen Nyswiller en Simpelveld. Gevolg lange wachttijden voor de automobilisten.*

Senaat draait ontslag 600 onderwijzers terug

DEN HAAG – De Eerste Kamer heeft gisteren staatssecretaris Van Leijenhorst van Onderwijs een gevoelige nederlaag bezorgd door een stokje te steken voor het ontslag van zeshonderd onderwijzers op kleuter- en lagere scholen per 1 januari 1984.

Die onderwijzers zouden overtollig worden door een drietal maatregelen: als aan het begin van het schooljaar een klas zestien leerlingen minder telt dan de norm (nu nog dertig, dat wordt 32) moet de onderwijzer op 1 januari worden ontslagen; als in de loop van het schooljaar een onderwijzer vertrekt wordt hij niet vervangen, en er komt evenmin een vervanger bij ziekte, indien de klas minder dan 21 leerlingen telt.

Van ds. Abma (SGP) tot B. van der Lek (PSP) trok de senaat in twijfel of dat voor het onderwijs wel verantwoord is. Maar de doorslaggevende bezwaren voor alle senatoren betroffen het feit dat voor de zeshonderd onderwijzers al ontslag is aangevraagd, op last en onder zware druk van de staatssecretaris Van Leijenhorst, terwijl de senaat daarover nog een oordeel moest vellen.

Van Leijenhorst vroeg daarop, gezien de unanimiteit waarmee de senaat het 'onaanvaardbaar' uitsprak, om schorsing van de behandeling van het wetsontwerp. Op een interruptie van senator Oskamp (PvdA) bevestigde Van Leijenhorst dat de zeshonderd onderwijzers die al ontslag is aangezegd op 1 januari 1984 niet op straat zullen komen te staan.

CDA-dissidenten blijven Kamerlid

HILVERSUM – De Tweede Kamerleden J.N. Scholten en S. Dijkman hebben besloten Kamerlid te blijven, ook als een meerderheid van hun CDA-fractie volgende week besluit hen uit de fractie te zetten. Scholten zei dit gisteravond in een uitzending van de Vara-televisie.

Scholten verklaarde dat hij en zijn collega Dijkman zich niet bij een andere partij zullen aansluiten. Dit betekent dat zij eventueel een tweemansfractie zullen vormen in de Kamer.

MINISTER AKKOORD:

Week uitstel verkoop Starfighters Turkije

DEN HAAG – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) is bereid de levering van 24 oude Starfighters aan Turkije met een week uit te stellen als politiek signaal aan de militaire bewindhebbers om de democratie te bevorderen. Hij kwam hiermee tegemoet aan bezwaren van de Tweede Kamer, die de verkoop van de gevechtsvliegtuigen wilde wachten tot duidelijk zou worden hoe de democratisering in Turkije zich ontwikkelt.

De Tweede Kamer debatteerde gisteren over de voorgenomen levering nadat vorige week de Kamercommissie voor defensie al had aangedrongen op uitstel van de levering. Inmiddels zijn in Turkije verkiezingen gehouden, waarbij de Moederlandpartij van Ozal een onverwachte overwinning behaalde. De minister noemde het een gunstig teken, dat juist de partij had gewonnen die niet de steun van de militairen genoot. „Laten we deze eerste, bescheiden stap op de weg terug naar de democratie aanmoedigen", aldus Van den Broek.

Een eventuele levering aan Turkije neemt niet weg dat de Nederlandse regering 'kritisch' blijft tegenover de Turkse militaire junta.

STRIJD VERPLAATST NAAR TRIPOLI

Wafa: Arafat is nog in Libanon

NICOSIA/PARIJS/TRIPOLI – PLO-leider Yasser Arafat bevindt zich volgens het Palestijnse persbureau Wafa nog steeds in het noorden van Libanon. In een verklaring van Wafa, dat op de hand is van Arafat, staat dat de berichten over het vertrek van de PLO-leider uit Tripoli 'ongegrond' zijn. Volgens het persbureau waren er gisteren aan het eind van de middag nog journalisten bij Arafat in Tripoli.

Hiermee reageerde Wafa op berichten van de rechtse Libanese zender 'Stem van Libanon', die stelde dat de PLO-leider met een Franse helikopter de havenstad had verlaten en naar een Frans schip was overgebracht. Het Franse ministerie van Defensie sprak de berichten over Arafats vertrek dinsdagavond eveneens tegen.

Dinsdag is Tripoli direct onder vuur gekomen nadat de aanhangers van Arafat zich daar begonnen in te graven. Vrees bestond dat de strijd zich volledig naar Tripoli zou verplaatsen. Leiders in de stad, inbegrepen de chef van de grootste militie, riepen de strijdende partijen ertoe verder bloedvergieten in de stad te voorkomen.

De havenstad in het noorden, met 400.000 inwoners de grootste na Beiroet, had al geen stroom en telefoon meer, terwijl voedsel- en watervoorraden uitgeput raakten. Door de strijd van de afgelopen vijf dagen in het noorden van Libanon vielen volgens niet direct te controleren gegevens 317 doden en 731 gewonden. Berichten dat Baddawi al was gevallen werden tegengesproken.

BINNENKORT ONDERTEKENING

'Angel' uit contract vroedvrouwenschool met universiteit

HEERLEN – Binnenkort zal de overeenkomst worden getekend tussen de RK Vereniging Moederschapszorg (Vroedvrouwenschool) in Heerlen en de Rijksuniversiteit Limburg. De overeenkomst behelst een samenwerking op het gebied van onderwijs, waarbij de universiteit, op grond van haar basisfilosofie, medewerkers ter beschikking stelt ten behoeve van de opleiding. De Vroedvrouwenschool zal ook met de universiteit overleggen over de opvolging van de huidige geneesheer-directeur van de St. Elisabethkliniek, dr. R. Omers.

De overeenkomst was vorige week al in het nieuws gekomen, omdat die de drie ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek in het verkeerde keelgat was geschoten. De overeenkomst bevatte toen nog een passage, waarin de universiteit mede namens het academisch ziekenhuis zei het streven naar zelfstandig voortbestaan van de Vroedvrouwenschool te respecteren, en een andere waarin de Vroedvrouwenschool toezegde alle verbindingen met ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek op het gebied van klinische assistentie en dergelijke te zullen verbreken en daarvoor slechts aan aan te kloppen bij het academisch ziekenhuis in Maastricht.

Voorstander

Die passages zijn in de binnenkort te ondertekenen nieuwe, aanzienlijk bekorte versie, verdwenen.

Daarnaast blijft overeind staan dat de decaan van de medische faculteit, prof. dr J. Greep, sinds vijf jaar bestuurslid van de Vroedvrouwenschool, persoonlijk een warm voorstander is van de handhaving van de zelfstandigheid van de school met bijbehorende kliniek. „En dat uitsluitend om onderwijskundige redenen. Het is onmogelijk een goede opleiding tot verloskundige te combineren met een opleiding tot gynaecoloog. Bovendien hebben gynaecologen in een algemeen ziekenhuis wel iets anders aan hun hoofd dan een dergelijke opleiding. De mensen besteden ruim 99 procent van hun tijd aan de gezondheidszorg, en dat is maar goed ook."

Bestuur en directie van de Vroedvrouwenschool benadrukken dat de instelling zowel qua opleiding als qua kraamklinische zorg de allergoedkoopste in den lande is. Greep voegde daar nog aan toe: „En kwalitatief tot de beste van Europa hoort."

Op de hoogte

Prof. dr. E. Luyten, waarnemend voorzitter van het bestuur, ging nog in op de verwijten vanwege de drie ziekenhuizen dat de overeenkomst in het geheim zou zijn gesloten. „Wij hebben niets anders gedaan dan een overeenkomst schriftelijk vastleggen die in feite al jaren bestaat, en waarvan de ziekenhuizen volledig op de hoogte waren. Wij schuiven trouwens ook op andere wijze het overleg niet. Wij willen alleen niet overleggen op basis van het principe dat wij opgeheven zouden moeten worden."

De curator in het faillissement van **hoveniersbedrijf Henssen b.v.**, gevestigd en kantoorhoudende te Schinnen, Breinder 3A, brengt ter kennis dat bij beschikking van de E.A. Vrouwe Rechter-Commissaris d.d. 27-10-1983 is bepaald:
dat de schuldvorderingen uiterlijk 30-11-1983 bij de curator moeten zijn ingediend;
dat de verificatievergadering is bepaald op woensdag 4 januari 1984 om 10.00 uur v.m., in het paleis van Justitie te Maastricht.
De curator
mr. S.L.G.M. Roebroek
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbrouck laan 38
6411 GC Heerlen

Door de Rechter-Commissaris in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Metaltherm B.V.** te Maastricht (voorheen Lage Frontweg 22) is bepaald dat
1e. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 30 november 1983.
2e. de verificatievergadering zal worden gehouden op 4 januari 1984 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

Mr. Chr.H. Noordhuis, curator
Willem II Singel 68
6041 HV Roermond
tel. 04750-30044

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 24-10-1983 is het faillissement van de **Stichting Sociaal Cultureel Werk Schinnen,** stat. gevestigd te Schinnen, Heisterbrug 119, correspondentieadres Nagelbeek 80 Schinnen, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. M. van Beek-Zanders,
Merkelbeekerstraat 6
6441 KL Brunssum.

Verdachte wil niet 'gek' worden verklaard

MOORDPARTIJ DELFT: LEVENSLANG GEËIST

DEN HAAG – Tegen de 27-jarige Delftenaar C. Y., die ervan wordt verdacht in april van dit jaar zes bezoekers van het café „'t Koetsiertje" in Delft te hebben doodgeschoten, is gistermorgen levenslang geëist. Officier van justitie mr H. den Osch achtte bewezen dat Y. zich heeft schuldig gemaakt aan zesvoudige moord. Volgens de officier van justitie was Y. op het moment van de schietpartij volledig toerekeningsvatbaar.

Den Osch zei Y. erg gevaarlijk te vinden en hij achtte de kans op herhaling lang niet uitgesloten. Het motief voor de moordpartij was volgens de officier het genoegen om zonder enige reden mensen om het leven te brengen. Hij noemde dit motief macaber en huiveringwekkend. Den Osch was een dergelijk motief tot nu toe alleen maar tegengekomen in de geschiedschrijving over de concentratiekampen in de Tweede Wereldoorlog.

Y. heeft tijdens zijn verhoren ook laten weten dat hij in 't Koetsiertje werd gedreven om te doden. Hij had ruzie met een van de bezoekers, die dagen daarvoor opmerkingen had gemaakt over zijn herkomst. Met de andere cafébezoekers bestond nauwelijks enige relatie.

Officier van justitie Den Osch stelt dat Y. rustig, beheerst, koelbloedig en zonder emoties zijn schoten in het café heeft gelost. Er was een tijdsruimte tussen ieder schot, tijdens welke Y. gelegenheid had om verder schieten na te laten. Maar zonder opwinding schoot hij telkens weer. Dat is pure liquidatie, aldus Den Osch.

Y. heeft overigens geweigerd volledig mee te werken aan een psychiatrisch onderzoek. De man heeft grote angst door de rechtbank 'gek' te worden verklaard, omdat dit aantasting van de familie-eer zou betekenen. Om dezelfde eer heeft zijn familie ook niet willen meewerken aan een psychiatrisch onderzoek. De familie wil alles ondernemen om te voorkomen dat Y. tbr krijgt. Brieven naar de koningin en Amnesty International zijn al aangekondigd en de familie heeft laten weten dat er slachtoffers zullen vallen als hij toch tbr krijgt.

commentaar

Geen verrassing

Politiemannen zijn geen „gewone ambtenaren" in de aard van de functie die zij uitoefenen. Zij zijn in tegenstelling tot alle andere ambtenaren belast met de handhaving van de openbare orde en de bescherming van de rechten van de burgers. Hetgeen hun beperkingen oplegt, als het erom gaat uiting te geven aan hun verontrusting of misnoegen in tijden dat hun positie in de samenleving op de een of andere wijze gevoelig dreigt te worden aangetast. Met dit gegeven als uitgangspunt is de uitspraak van de president van de Utrechtse rechtbank niet zo verwonderlijk. Van staking is weliswaar geen sprake geweest, maar in feite hebben de politiële stiptheidsacties althans ten dele eenzelfde stagnerende uitwerking gehad, en werden zij door de burgerij die er de hinder van ondervond, ook als zodanig ervaren. Het „eigenmachtig" afmarcheren van de ME voor de aftrap van de match PSV-Ajax – bijvoorbeeld – ook al werd dat besluit prompt herzien, toen de nood aan de man kwam, evenals het opzettelijk achterwege laten van bekeuringen na gebleken gebreken of overtredingen bij traag uitgevoerde verkeerscontroles verdraagt zich niet met de taak waarvoor de politie primair staat en die bij bijzondere wetgeving is opgedragen.

Naar ons gevoelen heeft de landsadvocaat in kort geding terecht aangevoerd dat door de stiptheidsacties van de politie beslissingen over de wijze van handhaving van de rechtsorde bij de actiecomité's is komen te liggen, terwijl de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie er de eindverantwoordelijkheid voor dragen.

De bonden zijn diep teleurgesteld over de uitspraak van de rechter, die blijkbaar niet van een soort Salomonsoordeel (dit mag wel en dat mag niet) wilde weten. Die ontgoocheling is volkomen begrijpelijk en wordt in zekere zin nog gevoed door het uitblijven van adequate overheidsmaatregelen als antwoord op een reeks objektieve grieven op het materiële en personele vlak, die de politie de laatste jaren met volharding onder de aandacht van de autoriteiten heeft gebracht.

Niettemin blijft het gegeven overeind dat – zoals trouwens in alle ons omringende landen het geval is – ook in de Nederlandse samenleving de mogelijkheden voor de ordehoeders om voor hun belangen op te komen als de betrokkenen menen dat die wezenlijk aangetast worden, beperkt zijn. Of zoals de rechter liet blijken: acties zijn toegestaan, mits zij de normale gang van zaken binnen de rechtsorde niet hinderen en een meer demonstratief karakter hebben.

F.S.

STAAT WINT KORT GEDING TEGEN NPB EN ACP

Politie ontgoocheld na verbod op acties

Van de redactie binnenland

UTRECHT – Aan de politie-acties tegen de voorgenomen verlaging van de ambtenarensalarissen is gistermiddag een eind gekomen. De acties werden afgelast, nadat de politiebonden ACP en NPB rond het middaguur een telexboodschap hadden laten uitgaan, waarin zij hun leden opriepen onmiddellijk weer normaal aan het werk te gaan. Even daarvóór had de de president van de Utrechtse rechtbank in kort geding bepaald dat de acties 's avonds voor half zes gestaakt moesten worden. De bonden zagen er echter geen heil meer in nog een halve dag door te gaan met de acties. „We hebben er geen zin meer in", aldus algemeen secretaris G. Koffeman van de christelijke ACP.

Voorzitter L. van der Linden van de NPB toonde zich ontgoocheld over de uitspraak van mr C. baron van Harinxma thoe Slooten. „De rechter heeft ons geen enkele ruimte gelaten om onze woede en frustratie te uiten. De politie mag niet langer collectief als werknemers optreden. Dat benauwt mij. Met deze uitspraak is niets opgelost".

Volgens de voorzitter van de NPB zal de teleurstelling over het vonnis bij de politie nog jaren doorwerken. Hij toonde er zich bovendien teleurgesteld over dat de rechter bij zijn uitspraak geen enkele aandacht heeft besteed aan de beperkingen die de politie zich bij haar acties heeft opgelegd.

De president van de Utrechtse rechtbank deed uitspraak in het kort geding dat de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie maandag hadden aangespannen tegen de politiebonden. De staat had een dwangsom geëist van 2,5 miljoen gulden bij elke overtreding van het vonnis, maar mr Van Harinxma meende dat daarvoor geen reden was.

Volgens de de president verdragen de acties van de politie zich niet met de rechtsbescherming waarop de burger recht heeft, en daarom zijn ze onrechtmatig. Mr. Van Harinxma liet wel ruimte over voor een ander soort acties die een meer demonstratief karakter hebben.

Niet toelaatbaar

De president vond dat het niet meer optreden tegen kleine vergrijpen waartoe de bonden hadden opgeroepen, niet toelaatbaar is. Volgens hem zou daarvan misbruik kunnen worden gemaakt. Onaanvaardbaar noemde hij het houden van verkeersontwrichtende controles op de wegen. Het stipt werken, waardoor er geen processen-verbaal meer zouden worden opgemaakt, verdraagt zich volgens mr Van Harinxma niet met het recht op snelle berechting. De oproep van de bonden massaal optreden te weigeren, zou volgens hem tot gevolg kunnen hebben dat andere acties van ambtenaren niet meer kunnen worden onderbroken.

Verbijsterd

Het hoofdbestuur van de Nederlandse Politiebond (NPB) toonde zich gistermiddag verbijsterd over het feit dat het door de late waarschuwing niet in Utrecht kon zijn om de uitspraak in het kort geding te kunnen aanhoren.

Bij de actiecomités bleek gisteren onduidelijkheid te bestaan over zaken als het nog langer dragen van de „ik-pik-'t-niet-buttons" en het doorgaan van de landelijke manifestatie op 17 november. De buttons moeten na dinsdag maar af, zo kregen de ACP-leden te horen. De manifestatie gaat waarschijnlijk wel door, maar dan buiten werktijd in burgerkledij.



● Onmiddellijk na het bekend worden van de uitspraak in kort geding ging aan het politiebureau in Meerssen de vlag halfstok.

Bezuiniging kan omroep in 1984 335 banen kosten

HILVERSUM – Wanneer de door de minister van WVC opgelegde bezuiniging van 30 miljoen in 1984 door het parlement wordt goedgekeurd, kan dit de omroep in het ongunstigste geval volgens voorstellen van de Raad van Beheer van de NOS 335 arbeidsplaatsen kosten. Zelfs dan ziet de raad echter mogelijkheden gedwongen ontslagen te voorkomen.

Gaat de Kamer akkoord met het WVC-beleid, dan wil de raad de 30 miljoen evenredig over de NOS en omroepen verdelen. Voor de omroepen en de programmadiensten van de NOS wordt deze dan gevonden door een korting op de personeelsnorm van in totaal 200 man. Het staat de omroepen dan vrij ontslagen te voorkomen door de bezuinigingen op te vangen in het programmabudget of uit eigen middelen.

Bij het facilitair bedrijf van de NOS gaan 80 tot 120 arbeidsplaatsen verloren en het algemeen secretariaat verliest in de voorstellen zes arbeidsplaatsen. Gedwongen ontslagen wil de raad vermijden door de VUT-gerechtigde leeftijd eenmalig tot 57 jaar te verlagen, gebruik te maken van middelen uit de zendtijduitbreiding en arbeidsplaatsen uit het arbeidstijdverkortingsakkoord.

Echtpaar moet zich verantwoorden voor moord op meisje

GRONINGEN – Op 8 december zal het Groninger echtpaar, dat verdacht wordt van het om het leven brengen van een 12-jarig Gronings meisje in de nacht van 6 op 7 juni vorig jaar, voor de rechtbank in Groningen moeten verschijnen. Vast staat al dat de zaak voor een periode van maximaal drie maanden zal worden aangehouden, omdat de psychiatrische rapporten over de twee nog niet klaar zijn.

Ruim een jaar is de 12-jarige Digna van der Roest uit Groningen spoorloos geweest. Een uitgebreid buurtonderzoek, een oproep van de dominee van de ouders aan de mogelijke ontvoerder(s) en tal van raambiljetten overal in de stad leverden voor de recherche geen enkel aanknopingspunt op. De zaak Digna van der Roest werd gesloten. Twee maanden geleden werd die heropend, omdat de vrouw van het echtpaar J. P. bij de politie in Utrecht haar man van moord op het meisje beschuldigde en nauwkeurige mededelingen deed over de plaats waar de politie inderdaad later het stoffelijk overschot opgroef. Dat was in een gedempte sloot nabij het Drentse Ruinen.

De vrouw heeft volgens de politie bekend het meisje, toen zij uit school kwam, met een smoesje mee naar huis te hebben gelokt om haar man daarmee een plezier te doen. Het meisje is in het huis van het echtpaar bedwelmd en daarna door de man sexueel misbruikt. 's Nachts is het paar gezamenlijk naar Ruinen gereden, waar de vrouw het meisje zou hebben gewurgd en daarna begraven.

● Een Rotterdamse verkeersagent ontdekte gistermorgen op zeer directe wijze, dat niet iedereen het eens is met de acties van de politie. Van een automobilist die ten gevolge van de verkeersopstopping in een lange file terecht kwam, kreeg hij een papier met daarop de tekst: 'Ambtenaren -3½ % nee, -35% ja'.



Minister Braks: „Werkloze kan vele uren gaan vissen"

DEN HAAG – „Het gestalte geven aan de betekenis van de sportvisserij in een periode met veel niet-werkenden geschiedt, rekening houdend met een beperkter besteedbaar inkomen, met name door het leggen van accenten bij het vergroten van de mogelijkheden voor de sportvisserij in en om de directe woonomgeving".

Minister Braks van Visserij, voegt hieraan in antwoord op Kamervragen over zijn begroting toe, dat met „de aanschaf van een eenvoudige hengeluitrusting geen kapitalen gemoeid zijn". „De bijkomende kosten lopen evenmin in de papieren". „Het mag algemeen bekend worden verondersteld dat, behoudens onder extreme weersomstandigheden, vele uren met de hengel aan het water kunnen worden doorgebracht", aldus minister Braks.

Boodschap over mogelijk inzetten van leger

Hevige kritiek op minister Rietkerk

Van de redactie binnenland

ROTTERDAM – Politiebonden en soldatenvakbond VVDM hebben „hoogst verontwaardigd" en „ernstig geschokt" gereageerd op een bekendmaking van minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) over mogelijke inschakeling van de Marechaussee of het leger bij de ambtenarenacties. Hoewel die mogelijke inzet van de krijgsmacht door de uitspraak in kort geding is achterhaald, stellen beide bonden zich verontwaardigd op over de opstelling van Rietkerk.

De woordvoerder van de gezamenlijke politiebonden sprak van „stemmingmakerij" door de bewindsman. „Dit is een dolksteek in de rug van de politie. Het is een uiting van wantrouwen, en dat terwijl wij proberen alles zo zorgvuldig mogelijk te doen".

In een vertrouwelijke telexboodschap aan alle burgemeesters in de provincie Zuid-Holland die afgelopen maandag via de korpschefs van de politie is verstuurd, geeft de commissaris van de koningin de instructies door die hij van de minister heeft ontvangen.

Hieruit blijkt dat de minister er ernstig rekening mee hield, dat er een situatie zou ontstaan, waarbij het inzetten van de politie niet meer mogelijk was. „Mochten de burgemeesters", aldus staat in de telex, „het nodig vinden de Koninklijke Marechaussee of het leger in te zetten, dan dient zo'n verzoek aan de commissaris van de koningin te worden gericht".

Bevreemdend

De CNV-militairenbond ACOM – met 13.000 leden de grootste vakbond op dit gebied – vindt het 'bevreemdend' dat de minister van Binnenlandse Zaken met het aanbod van inzet van de krijgsmacht komt, aldus woordvoerder J. Visser. Volgens de ACOM kan alleen de minister van Defensie met een dergelijk aanbod komen. De bond heeft dan ook opheldering gevraagd bij de staatssecretaris Hoekzema van Defensie, die de personeelsaangelegenheden onder zijn hoede heeft. De beroepsmilitairen bevinden zich volgens Visser in een spanningsveld, omdat zij enerzijds ook door de regeringsmaatregelen worden getroffen en anderzijds als militairen een bijzondere opdracht hebben.

De Algemene Vereniging van Nederlandse Militairen (AVNM) wil voorlopig niet reageren op de plannen van minister Rietkerk, aldus een woordvoerder. Deze vereniging zal in elk geval iets van zich laten horen als inzet van de krijgsmacht een feit wordt.

De Marechausseevereniging heeft al enige tijd geleden een mening gevormd wat betreft haar houding in deze situatie. Daarin is na de mededeling van Rietkerk geen verandering gekomen. „De regering is in ons democratisch bestel verantwoordelijk voor de openbare orde.

Bij een sociaal conflict moet er echter steeds terughoudendheid worden betracht waar het de inzet van de Marechaussee betreft. Als de regering echter geen andere uitweg meer ziet zullen wij aan een opdracht van haar uitvoering moeten geven." dit zei dinsdag A. Ros, voorzitter van de vereniging. Zolang een dergelijke opdracht van de regering niet bestaat toont de Marechaussee in principe een solidaire houding ten opzichte van collega's bij politie en douane.

De soldatenvakbond VVDM zei „ernstig geschokt" te zijn over het initiatief van minister Rietkerk. „Als de minister al zo snel van deze mogelijkheid gebruik wil maken, is het niet denkbeeldig dat op langere of kortere termijn het leger ingezet gaat worden op andere terreinen, bij voorbeeld voor het ophalen van huisvuil of het verrichten van expeditiediensten van de PTT", aldus de VVDM.

Het inzetten van de krijgsmacht zou volgens de bond betekenen dat militairen in strijd met de doelstelling van de krijgsmacht worden ingezet tegen de burgerbevolking.

PRIJZEN ZO LAAG

DA'S PROFITEREN, DAT SCHEELT ECHT VELE, VELE GULDENS

Speculaas-brokken pak à 3 stuks **179**

Kilt repen 3-pak **198**

Gouda's Glorie mayonaise pot 650 gr **279**

Hag oploskoffie pot 200 gr **1098**

Delmonte perziken literblik **199**

Diepvries tam konijn op schaal 1000 gram **698**

Halfvolle melk literflakon **69**

Edet keuken-rollen pak à 2 rollen **159**

Blue Band halvarine kuip 500 gr **145**

smaakt hetzelfde als Spa

Spontin literfles **69**

Chinese sperzie-bonen gebroken literblik **159**

SCHUNCK PARTERRE

Edelweis menagerie 200 gram **235**

Roomfondant 150 gram **175**

Chocolade bonbons advocaat 150 gram **215**

Baronie chocolade letters melk of puur royaal 4 st. **675** extra groot 2 st. **675**

Appel-toeslag **595**

vleeswaren | vers vlees | groente en fruit

Magere achterham 100 gram **109**

Varkens-filet hele kilo **1498**

Goudgele bananen hele kilo éénmalig **198**

Roosvicee vruchtenmix fles **298**

Gouda's Glorie Zilvermargarine doos à 20 pakjes **1389**

Gold Pack pudding pakje **29**

Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen

Aangeb. betrekkingen

Goed lopende, super luxe, hypermoderne privé-club kan nog twee lieve meisjes gebruiken. PRETTIGE werksfeer, intern mogelijk. Tel. 04755-1854.

Met spoed leuke MEISJES gevr. voor privé en escort, goede verdiensten. Tel. 045-424987.

Wordt ook consulente bij MOARA SHIRA. Voor inl. tel. 045-463008.

HUISVROUW zoekt huisvrouw om samen privéwerk te doen. 045-228620.

Exclusieve bar Playboy-club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Goedlopend privéhuis heeft nog plaats voor enkele GASTVROUWEN. Tel. 04750-31624.

Voor onze gezellige bar
in Maaseik (B) zoeken wij
twee leuke meisjes
f 1000,– per week garantie. Tel. 09 32 11564948

Bakkerij in Brunssum vraagt part-time BROOD-BANKETBAKKER. Alleen solliciteren met ervaring. Br. o. no. Br 414 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

POETSVROUW gezocht, een dag per week, redelijke vergoeding, 04406-14263.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor enkele avonden in de week (goede kennis van omgeving). Soll. uitsl. lpers. Anjelierstr. 123a, Vrieheide-Heerlen.

ZANGER/ES gevraagd v. huwelijksmis v. 16-12-'83, br.o.no. KE 832 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

2 leuke MEISJES gevr. voor privé-werk, inl. 04494-52758.

Gevr. nette VERKOOPSTER, tussen 30 en 45 jaar voor de ochtend in brood- en banketzaak. Aanmelden tussen 9.00 en 12.00 uur. Akerstr. 32a, Heerlen.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE** vrgt. meisjes liefst intern, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-721759.

Leuke MEISJES gevr. voor escort, tel. 045-220050 of 045-228927.

BUSCHAUFFEURS m/vr. (schoolkinderverv.) gevr. voor enkele uren in de week, uitsl. omg. Heerlerheide, pers. aanm. tussen 15 en 18 uur, Anjelierstr. 123A, Vrieheide-Heerlen.

Welke VROUW van 30 tot 55 jr. wil onze licht lich. gehandic. moeder 10 dgn. per periode dag en nacht verzorg. kost, inw. vergoed. Tel. 045-451211.

Fa. Trabuco vr. voor direct en op korte termijn STUCADOORS voor werk in Duitsland. Ned. verz. Tel. 045-213062.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER. Br. o. nr. Si 829 L.D. 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Leuke MEISJES gevr. voor privé en/of escort. Goede regeling. 045-425465.

Qualifizierter Dachdecker- und Klempner in Dauerstellung gesucht (keine Helfer)

Neukirchen Bedachungs GmbH

An der Schurzelter Brücke 9, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171441.

NORA: vraagt assistente, goede verdiensten, 04494-48933 11.00-22.00 uur.

Part-time LAADSCHOPMACHINIST gevr. Schaap B.V., Mgr. Nolensplein 20, Eygelshoven.

Gezellig goedlopend privéhuis vraagt met spoed leuke ASSISTENTES. 045-321580.

Gevr. betrekkingen

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwe alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen nu *f* 59,– Inl. 045-711608.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 rad. *f* 2900,– montage *f* 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf *f* 18,– m2. Stroken vanaf *f* 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

ATTENTIE; is uw dak lek, goot kapot, cv.-uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen. dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advieas en offerte. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerk aannemen, tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

PVC DAKGOOTBEKL. Europlast en plafondbekleding m. houtstruktuur, nooit meer schilderen, onverslijtbaar, 10 jaar garantie. Vraag vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk, c.v. Allesbrander keukens. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

TUIN WINTERBEURT, goed werk, niet duur, bel na 18.00 uur, 045-272093.

C.V.-MONTEUR biedt zich aan voor alle voork. werkzaamh. Tevens het adres voor het reinigen van uw c.v.-ketel. Bel voor vrijblijvende prijsopgave, tel. 043-12757.

Nieuwe DAKBEDEKKING? Dan neemt u vanzelfsprekend Dakotex-Pur coating, hoge kwaliteit (10 jr. gar.) en niet duur! (Voor woning en bedrijf). Voor inl. Gevelverzorging „Limburg". Tel. 045-251467.

VEMI-GEVELREINIGING
zkt. opdrachten in rayon Limburg. Tel. 045-454729.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Aannemer kan nog RUWBOUW, Verbouwingen enz. direct aanvaarden. Tel. 04406-12434 b.g.g. 043-642591.

Wim Hermsen; alle DAKWERKEN. Tel. 045-251558.

Heeft u wand- en VLOERTEGELWERK. Bel. 04490-26061.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechtnoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel 045-241422. T.o. Makro.

IJZER en profielsta[al] bouwstaal, buizen en roo[s]ters, aanhangwagens e[n] onderdelen. Fa. Kraft, G[...]testr. 56, N'hagen, tel. 04[5-]311345. Zat. geopend t[ot] 13.00 uur.

Grind en trott.tegels, zand grind TEELAARDE, con[...]tainers etc. Bouwbergst[r.] 100, Brunssum, 045-251964.

Alle GORDIJNSTOFFE[N] en vitrage tegen uiter[st] lage prijzen. Specialite[it] velours v.a. 21,95 p.m. V[e]loursshop Nobelstr. 32 Hrln. Tel. 045-714161.

UITVERKOOP 'uitve[r]koop' in leer en suède te[vens] verkopen wij oo[k] jeans broeken, Tudder[...]derweg 305/62, tel. 0449[0-]25694.

Te k. gebruikte ijzere[n] BALKEN, gegalvanisee[r]de golfplaten, radiatore[n] vloerplanken, kraaldele[n] houten balken en keper[s] 045-243736.

Te k. SPRUITEN, pre[i] selderij, wortelen, witl[o]f en aardappels, V. Laa[r] Heerlerweg 23, Voeren[daal].

GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Leningen zonder onderpand t/m 60 maanden. Vanaf 72 maanden met onderpand b.v. boot, caravan, woningverbetering

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x
5.100	—	—	—	122,-	144,-
10.100	174,-	188,-	207,-	236,-	279,-
15.100	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-
20.100	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-
25.000	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-
30.100	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-
40.000	649,-	705,-	781,-	889,-	1082,-

Elders lopende leningen geen bezwaar
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

nettobedrag	240x	180x	120x	72x
15.100	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000	439,-	479,-	573,-	781,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

NATIONALE GELDSERVICE
v/h financieringskantoor Wolthers.

Nieuwe Markt 22, Echt
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur 10 lijnen
Bel 04754-3535
en informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.
NVF Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill

VANAVOND
THE TIME BANDITS

„I'm specialized in you"

IN DE

PEPPERMILL★

Zaal open: 19.30 uur.

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

Entertainer: Jo Frenken

BEITEL 90 - HEERLEN - TELEFOON 045-417890

TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

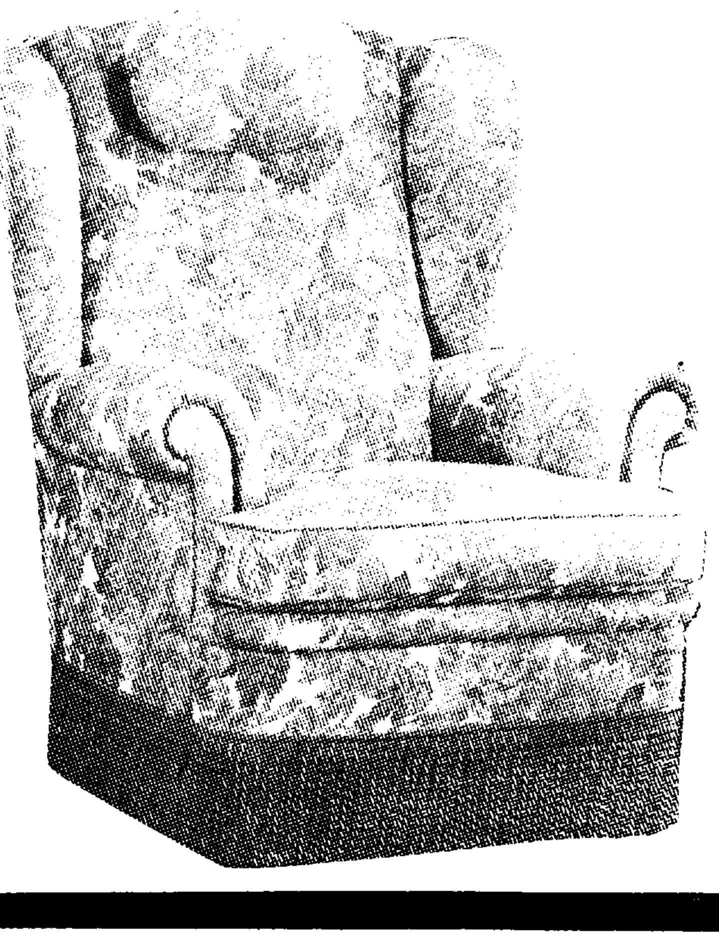
Toestemming K.v.K. tot 19 december

Losse
tweezits-banken
fauteuils
toogkasten
eetkamers
etc.

ALLES MOET WEG!

Donderdag koopavond

Apart
Charmant
Stijlvol





Home Classic

MEUBELEN

Industriestraat 4a, Sittard – Tel. 04490-21839

20% TOT 70% KORTING

Grote collectie perzen in alle maten en prijzen

40% KORTING

Denen mogen weer buitenlandse aandelen kopen

KOPENHAGEN – Volgend jaar mogen de Denen voor het eerst sinds 1931 hun geld weer onbeperkt in aandelen van buitenlandse ondernemingen beleggen. De opheffing van de beperkingen is een van de laatste maatregelen die de Deense regering de afgelopen tien jaar heeft genomen om de vrijheid van Deense beleggingen in het buitenland en buitenlandse beleggingen in Denemarken te herstellen.

Een van de weinige dingen die de Denen volgend jaar nog niet mogen is speculeren op buitenlandse termijnmarkten in goederen en valuta's.

De nieuwe maatregel brengt de situatie in Denemarken in overeenstemming met de richtlijnen die in de Europese Gemeenschap voor de kapitaalmarkt gelden. Hij legt de basis voor de totstandkoming van een vrije effectenhandel met de Noordse landen. Voor het zover is moet de wetgeving in Noorwegen, Zweden en Finland nog worden herzien.

Braziliaanse VW naar de EG

RIO DE JANEIRO – Volgswagen do Brasil is van plan de komende vier jaar ongeveer 2,4 miljard gulden te investeren, voor het merendeel in de ontwikkeling van een kleine personenauto die voor diverse doeleinden kan worden gebruikt. De auto is in de eerste plaats voor de Latijns-Amerikaanse markt bestemd maar zal ook naar de Europese Gemeenschap worden uitgevoerd.

Door in de EG op de markt te komen met een in Brazilië gemaakte auto die haar reeks modellen in West-Duitsland aanvult, en niet een bestaand model vervangt, hoopt Volkswagen bezwaren van haar werknemers buiten Brazilië te ondervangen.

De auto is helemaal in Brazilië ontworpen. Er zijn al prototypen van gebouwd. De serieproduktie begint vermoedelijk in 1985. Ongeveer dertig procent is export

LOZO-voorzitter waarschuwt regering

Geen hulp aan starters ten koste van bedrijven

VALKENBURG – Voorzitter N. J. Beuken van de Centrale Raad van de LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) heeft gisteren gewaarschuwd tegen allerlei overheidsmaatregelen, waardoor startende ondernemers op alle mogelijke manieren in de watten worden gelegd en vaak ten koste van bestaande ondernemingen in het midden- en kleinbedrijf hun bedrijfjes kunnen beginnen. „Wij hebben op eigen kracht, met 100% risico en vaak op de rand van privé-armoe onze zaken opgebouwd. Het gevaar is levensgroot aanwezig, dat de overheid het kleinschalig ondernemen ziet als een weinig kostende arbeidstherapie voor arbeidslozen. Maar dan zeggen wij duidelijk nee".

Beuken sprak tijdens de opening van het congres van de LOZO over automatisering voor de kleinere ondernemers, dat ter gelegenheid van het 70-jarig LOZO-jubileum in centrum Cocarde in Valkenburg wordt gehouden.

„Als de overheid zich voor iedereen verantwoordelijk voelt en alleen de ondernemers voor zichzelf verantwoordelijk zijn, dan zeggen wij nee'. Als avondwinkels en ontheffingen van de winkelsluitingswet kansen moeten scheppen voor hen die toch niets te doen hebben, dan zeggen wij ook 'nee'. Als het kleinschalig ondernemersland het eindstation is voor de oplossing van het werklozenprobleem dan zullen wij ons daartegen verzetten", zei Beuken.

Hij droeg de overtuiging uit, dat ook na de huidige crisis weer een periode van opleving en herstel zal komen. „Maar herstel van de werkgelegenheid voor iedereen kunnen we vergeten. De werkgelegenheid zal nog steeds verder afbrokkelen", voorspelde Beuken, die het probleem van de tijdvulling een groter maatschappelijk probleem voor de toekomst noemde dan de werkloosheid nu is.

Vandaag en morgen zullen de Limburgse ondernemers zich in Valkenburg kunnen oriënteren over de mogelijkheden tot automatisering door gebruik te gaan maken van de computer. Automatisering noemde Beuken een van de mogelijkheden voor het midden- en kleinbedrijf om een dam op te werpen tegen de komende stormvloed van ontwikkelingen.

Post automatisch

UTRECHT – Niet gehinderd door de stakingen van de PTT-postdienst opende hoofddirecteur Van Ommeren van de Postdienst PTT gisteren in Utrecht een tentoonstelling over automatisering bij de postverwerking. Hij deed dat door een automatische frankeermachine in gebruik te stellen.



Werkloosheid Ierland groeit

DUBLIN – De werkloosheid in de republiek Ierland is de afgelopen maand toegenomen met 3000 tot 196.300, ruim vijftien procent van de beroepsbevolking. De werkloosheid is er nog nooit zo groot geweest. De afgelopen twaalf maanden is het aantal werklozen toegenomen met 31.000. Ongeveer eenderde van de werklozen is jonger dan 25 jaar. 700 mensen in oktober kwamen zonder werk bij Dunlop.

Dik contract voor Britse Concorde

LONDEN – De Britse luchtvaartmaatschappij British Airways heeft met de rederij Cunard een contract afgesloten van 5,5 miljoen pond sterling (ongeveer 24,5 miljoen gulden).

British Airways zal van april tot en met november volgend jaar met de supersonische Concorde ongeveer dertienduizend passagiers vervoeren van Londen naar New York of omgekeerd. Het gaat om passagiers die de heen- of de terugreis maken met het luxueuze cruiseschip Queen Elizabeth II van Cunard.

Door de overeenkomst zal het aantal vluchten tussen New York en Londen met het supersonische vliegtuig verdrievoudigen. De belangstelling voor het vliegen met de Concorde wordt steeds groter. De exploitatiewinst die de diensten met de Concorde opleveren bedraagt ongeveer tien miljoen pond sterling (46 miljoen gulden) per jaar.

Maatregel EG kost Nederlands gezin 45 gulden

Margarinebelasting leidt tot protesten

– Van onze verslaggever –

DEN HAAG – Consumentenorganisaties en het bedrijfsleven hebben gisteren samen aan Tweede Kamer-voorzitter dr. Dolman gevraagd alles in het werk te stellen om de door de Euopese Commissie voorgestelde belasting op sommige oliën en vetten tegen te houden. De consument zal hard worden getroffen door een dergelijke „margarinebelasting", menen de organisaties, die het niet juist vinden dat de EG haar financiële problemen op deze wijze probeert op te lossen.

De Europese Commissie heeft vorige maand de belasting op een aantal oliën en vetten aangekondigd. Tijdens de Europese top, volgende maand in Athene, valt wellicht de definitieve beslissing. De consumentenorganisaties en het bedrijfsleven vinden het niet juist dat de Europese Commissie de nationale parlementen min of meer heeft uitgesloten van de besluitvorming. Alleen het Europees Parlement kan over het voorstel praten.

Als de belasting doorgaat zal dat in ons land voor een gezin met twee kinderen per jaar gemiddeld een extra uitgave van 45 gulden betekenen. Het zal leiden tot prijsverhogingen voor onder andere margarine, ijs, koffiemelk, koek en banket, chocola, spaghetti, soep, brood, conserven, kinder- en dieetvoeding.

Ook kunnen de prijzen voor vlees omhoog gaan, omdat veevoer duurder wordt. Voor andere landen met een ander consumptiepatroon zullen de prijsverhogingen anders uitvallen. Voor het gemiddelde Franse gezin bij voorbeeld zal het leiden tot een extra uitgave van elf gulden.

BEURS-OVERZICHT

Licht verdeeld

AMSTERDAM – De ambtenarenacties en de daaruit voortvloeiende schade voor het bedrijfsleven waren niet bepaald bevorderlijk voor de affaire ter beurze. Nu de acties steeds grimmiger worden houdt het publiek zich afzijdig en ook de beroepshandel houdt het kruit droog. Dit gebrek aan belangstelling had hier en daar een licht koersdrukkend effect. Als geheel lag de actieve markt er ongeanimeerd en licht verdeeld bij.

Van de internationale aandelen verloor Koninklijke Olie 50 cent op ƒ 132 en Philips raakte ƒ 0,30 kwijt op ƒ 42,90. Akzo kwam nog het best voor de dag met twee kwartjes vooruitgang op ƒ 76,30. De banken brokkelden iets af, terwijl van de hypotheekbanken Westland-Utrecht ƒ 3 minder waard werd op ƒ 95. Van de verzekeraars wonnen Ennia en Amev elk 50 cent op respectievelijk ƒ 65 en ƒ 132,20.

Van de uitgevers lag Elsevier-NDU er zwak bij met een achteruitgang van ƒ 5 op ƒ 418. Gist-Brocades verloor ƒ 1,50 op ƒ 149,50. Ahold trok zeven dubbeltjes aan tot ƒ 168,70. De bouwers lagen goed prijshoudend in de markt. De obligatiemarkt veranderde voorshands niet veel.

Lokaal

Op een eveneens stille lokale markt was Amfas na de grote winsten van de laatste tijd nu gevoelig lager. Volgens handelaren ten gevolge van vraaguitval schoot de notering ƒ 5,50 omlaag naar ƒ 118,50. Ballast-Nedam nam nog wat verder gas terug en daalde ƒ 2 tot ƒ 65. Beers verloor ƒ 3 op ƒ 131 en Hollandia-Kloos ƒ 4 op ƒ 100, waarmee de paristand werd bereikt. Batenburg was ƒ 20 lager op ƒ 360 nog steeds niet te slijten.

Tot ieders verbazing noteerde OGEM fractioneel hoger, ondanks het niets aan duidelijkheid overlatende slotverlies van bijna ƒ 650 mln. Hoewel de aandelen nog slechts als wandbekleding kunnen dienen moest men dinsdag toch zeven stuivers voor een vodje OGEM Holding neertellen of nog een cent meer dan maandag. Men stond dan ook schouderophalend voor het bord waarop OGEM staat vermeld. „Misschien is het nog iets voor verzamelaars van oude stukken", zo werd gemompeld.

Ook op de optiebeurs was er dinsdagochtend sprake van een afwachtende houding. Om twaalf uur bedroeg de omzet 2457 contracten. Het actiefst waren Akzo, Philips en Kon. Olie.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.750-ƒ 37.250, vorige ƒ 36.450-ƒ 36.950; bewerkt verkoop ƒ 39.120, vorige ƒ 38.800.

ZILVER: onbewerkt ƒ 840-ƒ 910, vorige ƒ 820-ƒ 890; bewerkt verkoop ƒ 960, vorige ƒ 940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.95	3.07
Engelse pond	4.30	4.60
Belgische frank (100)	5.34	5.64
Duitse mark (100)	110.00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19.50
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.37	2.49
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	135.75	140.25
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. schilling (100)	15.75	16.75
Spaanse peseta (100)	1.79	2.04
Griekse drachme (100)	2.70	3.50
Finse mark (100)	50.75	53.75
Joegoslav. dinar (100)	1.80	2.80
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3.00225-00475
Pond Sterling	4.4495-4545
Duitse mark	112.075-125
Franse franc	36.835-885
Belgische frank	5.5145-5195
Zwitserse franc	137.985-8.035
Japanse yen	127.15-25
Italiaanse lire	18.485-535
Zweedse kroon	31.075-125
Deense kroon	40.245-295
Noorse kroon	2.42875-43125
Canadese dollar	15.9150-9250
Oostenr. schilling	3.4890-4990
Ierse pond	1.939-949
Spaanse peseta	2.7350-7450
Austr. dollar	1,66-1.68
Antill. fls.	1.67-1.70
Surin. fls.	86.15-86.40
Saoedi riyal	

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	137.00	136.6
Algemeen-lokaal	128.00	127.7
Internationals	146.80	146.3
Industrie	110.00	109.8
Scheep- en luchtvaart	157.20	157.3
Banken	219.20	217.7
Verzekering	279.80	278.7
Handel	119.90	120.0
CBS-oblig. index	99.30	99.4
Rendem. staatslening	8.47	8.46
waarvan 3-5 jaar	8.35	8.37
5-8 jaar	8.57	8.53
8 jaar en langer	8.64	8.64
nieuwste drie	8.65	8.65
rend. BNG-leningen	8.51	8.51
rend. bankleningen	8.60	8.60
rend. spaarbrieven	9.13	9.13

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 76.40 (76.50)
Kon. Olie 132.30 (132.50)
Philips 40.20gb-41.70 (41.70)
Unilever 232.00 (232.00)
KLM 164.00-165.30 (164.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1212.80	582.31	137.14	490.89
Hoogst	1222.05	589.31	137.91	495.14
Laagst	1208.74	577.45	135.89	488.13
Slot	1214.94	585.86	136.71	492.06
Winst verlies	+0.10	+2.81	-0.86	+0.31

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	167,20	168,70
Akzo	76,10	76,00
ABN	341,00	339,50
Amev	132,00	132,30
Amro-bank	57,50	57,30
Bos Kalis Westm.	41,80	42,50
Dordtsche Pr.	119,40	118,90
Dordt. Petr. pref.	117,50	117,30
Elsevier-NDU	422,00	423,00
Ennia	164,50	165,00
FGH	40,20f	40,00
Gist Brocades	151,00	150,00
Heineken	120,00	120,30
Heineken Hld.	106,60	106,80
Holl. Betongroep	86,50	86,70
Hoogovens	33,70	34,10
KLM	162,30	163,20
Kon. Olie	132,00	132,10
Nat. Ned.	171,40	171,30
NedLloyd groep	96,00	96,00
NMB	141,50	140,00
Océ-Gr.	196,20	197,30
Van Ommeren	31,90	31,90
Pakhoed Hold.	53,00	52,80
Pakhoed cert.	46,00	45,30
Philips	43,30e	42,40
Robeco	317,00	316,40
Rodamco	129,00	129,00
Rolinco	304,50	303,80
Rorento	196,50	196,50
Unilever	232,50	232,00
Ver. Bezit VNU	109,80	110,80
Volker Stevin	27,90	27,60
Westland U.H.	98,00	95,10

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	126,50	126,80
12.50 id 81-91	117,00	117,00
12.25 id 81-88	110,80	110,80
12.00 id 81-91	113,80	113,80
12.00 id 81-88	109,50	109,50
11.75 id 81-91	110,60	110,60
11.50 id 80	109,90	109,90
11.50 id 81-91	112,10	112,10
11.50 id 81-92	113,30	113,30
11.50 id 82-92	113,10	113,10
11.25 id 82-92	112,00	112,00
11.25 id 81-96	117,10	117,10
11.00 id 81-88	107,10	107,10
11.00 id 82	111,50	111,50
10.75 id 80	110,80	110,80
10.75 id 81	108,60	108,60
10.50 id 74	105,30	105,30
10.50 id 80	113,50	113,50
10.50 id 82-89	108,70	108,70
10.50 id 82-92	106,40	106,40
10.25 id 80-90	110,70	110,70
10.25 id 80-87	104,50	104,70
10.25 id 82-92	110,90	110,90
10.00 id 80	105,00	105,00
10.00 id 82-89	106,80	106,80
10.00 id 82-92-2	104,50	104,50
10.00 id 82-92	107,10	107,10
9.75 id 74	105,00	105,00
9.50 id 76-86	102,80	102,80
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 80-95	104,10	104,10
9.50 id 83-90	104,20	104,40
9.25 id 79-89	102,70	102,70
9.00 id 75	101,30	101,30
9.00 id 79-94	101,80	101,80
9.00 id 83-93	102,00	102,40
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,00	101,00
8.75 id 76-96	100,30	100,30
8.75 id 79-94	100,50	100,50
8.75 id 79-89	101,60	101,80
8.50 id 75-90	100,20	100,20
8.50 id 75-91	100,00	100,00
8.50 id 78-93	99,10	99,50
8.50 id 78-89	101,00	101,00
8.50 id 79-89	100,90	100,90
8.25 id 76-96	99,00	99,00
8.25 id 77-92	99,40	99,40
8.25 id 77-93	99,40	99,40
8.25 id 79-89	100,20	100,20
8.25 id 83-93	99,10	99,30
8.00 id 69	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,10	98,10
8.00 id 71-96	101,20	101,50
8.00 id 70-1	101,40	101,50
8.00 id 70-2	101,20	101,50
8.00 id 70-3	97,80	97,80
8.00 id 76-91	99,00	99,00
8.00 id 77-97	97,20	97,20
8.00 id 77-87	100,00	100,30
8.00 id 78-88	100,00	100,10
8.00 id 83-93	97,50	97,50
7.75 id 71-96	96,00	96,20
7.75 id 73-98	96,70	96,70
7.75 id 77-97	96,70	96,70
7.75 id 77-92	97,00	97,00
7.75 id 82-93	95,80	96,00
7.50 id 69-94	96,60	96,60
7.50 id 71-96	96,40	96,40
7.50 id 72-97	95,50	95,50
7.50 id 78-93	96,60	96,60
7.50 id 78-88-1	98,90	98,90
7.50 id 78-88-2	98,60	98,60
7.50 id 83-87-90	96,50	96,50
7.50 id 83-90-2	96,60	96,60
7.20 id 72-97	94,80	94,90
7.00 id 66-91	95,20	95,20
7.00 id 66-92	95,10	95,30
7.00 id 69-94	94,70	94,70
6.75 id 78-98	94,30	94,30
6.50 id 68-93-1	93,80	93,60
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	93,90	93,80
6.25 id 66-91	93,70	93,70
6.25 id 67-92	93,30	93,10
6.00 id 67-92	92,00	92,00
5.75 id 65-90-1	93,30	93,30
5.75 id 65-90-2	94,00	94,00
5.25 id 64-89-1	94,00	94,00
5.25 id 64-89-2	94,70	94,70
5.00 id 64-94	91,40	91,40
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	94,50	94,50
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	92,70	92,70
4.50 id 63-93	91,70	91,50
4.25 id 59-84	99,20	99,20
4.25 id 60-90	92,80	92,80
4.25 id 61-91	92,70	92,70
4.25 id 63-93-1	90,90	90,90
4.25 id 63-93-2	91,10	91,10
4.00 id 61-86	96,20	96,20
4.00 id 62-92	91,30	91,30
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	91,10	91,70
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,20	91,10
3.25 id 54-94	88,60	88,00
3.25 id 55-95	88,80	88,20
3.25 id 55-85	96,90	96,90
12.00 BNG 81-06	120,30	120,30
11.00 id 74-84	104,40	104,40
11.00 id 81-06	114,30	114,10
9.50 id 74-99	102,40	102,20
9.50 id 75-85	101,50	101,50
9.50 id 76-01	103,20	103,30
9.00 id 75-00	100,70	100,80
8.75 id 70-95	100,20	100,10
8.75 id 70-90	100,70	100,90
8.75 id 75-00	99,70	100,10
8.75 id 77-02	100,50	100,50
8.50 id 70-95	99,40	99,40
8.50 id 70-85	101,20	101,30
8.50 id 73-98	99,30	99,30
8.25 id 70-96	98,70	98,40
8.25 id 70-85	100.90	100,70
8.25 id 76-01	97,80	97,70
8.00 id 69-94	96,50	97,70
8.00 id 71-96	97,00	97,00
8.00 id 72-97	96,80	97,00
8.00 id 75-00	96,10	96,10
7.60 id 73-98	95,00	95,00
7.50 id 72-97	94,60	94,40
7.25 id 73-98	93,10	93,10
7.00 id 66-91-1	95,10	95,20
7.00 id 66-91-2	94,70	94,70
7.00 66-4	95,10	95,00
7.00 id 72-97	92,60	92,70
6.75 id 67-92	93,80	93,80
6.75 id 68-93	92,90	92,90
6.50 id 67-92	93,20	93,20
6.25 id 67-92	92,00	92,20
6.00 id 65-90-1	93,30	93,30
6.00 id 65-90-2	93,20	93,20
5.75 id 65-2	92,70	92,80
5.50 id 65-90	93,90	94,00
5.25 id 64-89	92,90	92,90
5.25 id 65-90	93,00	93,00
5.00 id 58-88	94,10	94,10
5.00 id 64-89	93,30	93,50
4.75 id 58-88	93,70	93,70
4.50 id 58-89	94,50	94,50
4.50 id 59-84	97,70	97,70
4.50 id 60-85	97,70	97,70
4.50 id 62-92	92,50	92,50
4.50 id 62-93	92,40	92,10

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	89,50	88,60
6.75 Amro 73	98,20	98,30
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	96,30	96,50
11.00 Bredero	—	108,00
6.25 Buhrm. T	100,00	100,00
7.25 Buhrm. T	96,60	96,50
7.00 Credit L.B.N.	—	96,30
4.00 Elaion	95,50	95,40
8.75 Elsev.-NDU	114,00	113,50
7.25 Furn. 73	94,00	94,20
5.75 Gist-Br.	207,00	205,00
5.25 Hoogovens	—	83,40
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	97,00	97,50
8.75 KBB	—	72,50
7.75 K.N. Pap.	171,00	—
7.25 M'intosh	99,10	—
9.00 Meneba	—	—
7.00 NMB-B	—	—
7.25 Nederh.(a.g.)	106,00	105,50
9.50 Nutricia	107,00	106,00
7.75 Nutricia	97,00	96,50
8.00 Nijverd.	98,00	98,00
6.50 Océ-Gr.	75,80	75,80
10.00 Pont	77,00	77,00
7.50 Proost B.	98,80	—
6.50 Rollinco	—	—
6.50 id. 1000	126,00a	125,50
8.00 Sanders	93,00	93,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	—	—
8.75 Stev. Gr.	90,50	90,80
5.00 Tyco Int.F	86,00	86,00
8.25 Vih. But	145,00	145,20
9.00 VMF-St.	103,00	103,20
8.50 Volk. Stev.	95,00	95,50
7.00 W'have		
7.00 W'sanen		
8.75 W.V.Hyp.		

Binnenlandse aandelen

ACF	159.50	159,00
AMFAS	124,00	120,00
Asd. Rubber	8,60	8.60
Asd. Rijtuig	256,00	251,00
Ant. Brouw	—	195,00b
Ant. Verf.	245,00	245,00
Ass. St. R'dam	76,30	77,00
Audet	164,00	164,00
Aut. Ind. Rt.	1400,00	1400,00b
Ballast-N.	67,00	70,00e
Bam	59,50	59,50
Batenburg	380,00a	360,00a
Beek van	109,00	109,00
Beers	134,00	131,00
Begemann	87,00	87,00
Belindo	380,50	382,00
Berkel P	32,40	32,10
Blydenst. C	186,00	185,00
Boer Druk	84,00	85,00
Bols	84,30	84,00
Borsumij W.	213,00e	213,00
Braat Bouw	149,00	149,00
Breevast	218,00	216,00
Breevast (cert.)	212,00	212,00
Bredero	181,00	177,70
Bredero (cert.)	176,20	175,00
Buhrm. Tett.	51,30	51,00
Cal. hold NV	33,00	32,70
Calvé-D. cert.	316,00	315,50
id. 6 pct. cert.	—	—
Centr. Suik.	114,70	114,50
id. cert.	114,50	114,50
Ceteco	172,50	170,50
id. cert.	169,50	168,00
Chamotte	15,70	15,30a
Cindu-Key	21,70	21,20
Claimindo	382,00	382,00
Credit LBN	36,50	35,50
Deli mij.	68,20	66,50
Desseaux	60,90	60,00
Dorp en co.	80,00	79,00
Douwe Egb.	60,50	60,80
Econosto	54,30	52,60
Emba	247,50	242,00
Eriks	93,30	93,30
Fokker	30,20	30,00
Furness	38,20	37,80
Gamma H.	57,50e	57,90
id. 5 pct.	18,20	18,20
Gel. Delft c.	144,00	144,00
Gerofabr.	75,50	75,20
Giessen	139,00	139,00
Goudsmit	81,00	81,00
Grasso	200,00	198,00
Hagemeijer	49,20	49,00
Hoek's Mach.	65,00	64,00
NV Holdoh.	177,00	175,00
Holec	34,50	35,50
HALL Trust	200,00b	204,00
Holl. Sea Searc.	3,40	3,40
Holl. Kloos	104,00	100,00
Hunt. Douglas	17,20	17,00
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	42,80	42,50
Ind. Maatsch.	88,00	86,50
IBB Kondor	252,00	252,00
Internat. M.	28,00e	27,90
Kempen B.	95,10	95,00e
Klene S.	298,00	305,00
Kluwer	107,00	107,50
KBB	26,90	26,30
id. cert.	26,50	26,00
id. 6 cum.	7,80	8,00
KNP	63,00	62,80
Krasnap.	87,20	87,20
Kwatta	14,20	14,20
Landre Gl.	135,00	134,50
Leids. Wol.	112,50	112,20
Macintosh	148,60	146,60
Maxw. Petr.	323,00	328,50
Meneba	56,50	55,50
MHV A'dam	14,70	14,70
Moeara En.	530,00	535,00
id. 1-10	6650,00	6650,00
id. 1-4	1450,00	1450,00
Mulder	610,00	600,00
Mijnb. W.	510,00	510,00
Naarden	35,90	35,30
Naeff	129,00	129,00
Nagron	26,60	26,40d
NBM-Bouw	7,20	7,00e
Nedap	450,00	450,00
Ned. Crediet	31,20	31,20
Ned. SHB	228,00	225,00
Ned. Springst.	3750,00	3750,00a
Nierstrasz	770,00	770,00
Norit	99,50	101,00
Nutricia GB	84,00	83,00
Nijverdal	125,50	125,90
Orenstein	206,00	208,50
Otra	82,50	82,00
Palembang	44,00	—
Palthe	53,60	54,20
Pont Hout	63,00	61,20
Porcel Fles	130,50	130,00f
Proost en Br.	107,00	105,00
Rademakers	148,00	148,00
Ravast NV	22,50	22,50
Reesink	245,00	243,00
Riva	724,00	725,00
id. cert.	700,00	701,00
Rohte en Jisk	60,00b	62,00e
Rommenholl.	405,00	405,00
Rijn-Schelde	4,10	4,20
Sanders	104,00	103,00
Sarakreek	103,50	103,30
Schuitema	119,50	118,00
Schuppen	214,00	215,00
Schuttersv.	24,00	24,00
Smit Intern.	39,50	40,00
Telegraaf	192,00	195,00
Textiel Tw.	91,00	92,00
Tilb. Hyp. bk.	2,35	2,35
Tw. Kabel h.	270,00	270,00
Twynstra en G.	30,50	31,00
Ubbink	155,20	150,00
Ver. Glasf.	305,00	302,00
VMF-Stork	81,00	81,00
Verto cert.	38,30	38,30
VRG Gem. Bez.	50,50	51,80
Wegener cert.	50,30	50,20
Wessanen	121,00	121,50
Westhaven Asd.	208,00	207,00
Wolters Samson	140,50	140,00
Wyers	46,20	45,20
Wijk en Her	79,00b	79,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	209,20	210,00
Alg. Fondsenb.	145,00	145,00
Alrenta	132,70	132,90
America Fnd.	230,00	231,00
Binn. Belf. VG	140,50	140,30
B.O.G.	156,50	155,00
Chemical F	31,10	31,20
Col. Growth Sh.	27,70	27,90
Concentra	20,80	20,70
Goldmines	1360,00	1400,00
Holland F	169,50	169,50
Interbonds	625,00	625,00
Japan Fund	35,10	35,20
Leveraged	152,00	151,00
New York Ind.	1220,00	1205,00
Obam	112,30	112,50
Old Court Dlr.	104,00	103,50
Sci Tech.	9,85	9.70
Sumabel	52,00	52,00
Technology	41,40	40,90
Tokyo PH	110,50	109.50
Unifonds	19,60	19,40
Vance. Sand	17,90	17,90
Viking	46,00	46,50
Wereldhave	151,20	151,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,35	34,50
Am. Motors	7,70	7,70
Am. Tel. & Tel.	61,20	61,40
Asarco	27,20	27,80
Atl. Richf.	42,50	42,50
Beth. Steel	23,10	23,20
Boeing Comp.	39,30	39,70
Burroughs	48,10	46,50
Citicorp.	33,25	32,90
Colgate	23,50	22,80
Cons. Foods	—	—
Control Data	46,60	46,00
Dow Chemical	34,10	34,10
Du Pont	50,50	50,80
Eastman Kodak	67,30	66,80
Exxon Corp.	38,00	38,10
Fluor Corp.	16,10	16,10
Ford Motor	63,60	64,25
General Electr.	52,10	52,00
General Motors	76,80	75,40
Getty Oil	69,50	68,40
Gillette	48,70	47,00
Gulf Oil	44,50	43,00
Honeywell Inc.	122,90	124,10
IBM	122,50	122,30
Intern. Flavor	31,80	31,20
Intern. Paper	48,40	49,20
Intern. Tel.&Tel.	41,40	42,00
Litton Ind.	61,50	61,80
Lockh. Aircraft	40,60	40,00
LTV Corp.	15,00	14,90
Mobil Oil	29,60	29,70
North Am. Phil.	74,10	74,30
Occ. Petr. Corp.	24,70	24,20
Pepsico	36,10	36,60
Philip Morris	67,50	66,80
Philips Petrol.	34,00	34,00
Polaroid Corp.	34,00	34,50
Quaker Oats	—	—
RCA	34,40	34,60
Rep. Steel	25,50	25,30
Schlumberger	51,50	50,10
Sears Roebuck	39,10	38,90
Shell Oil	39,75	40,00
Sperry Corp.	42,80	42,40
Stand. Oil of Cal.	35,40	34,90
Tandy	35,40	33,90
Texaco	—	—
Texas Instruments	126,15	126,70
Union Carbids	63,40	63,50
Union Pacific	52,80	52,60
U.S. Steel	26,90	26,40
Warner Lambert	29,00	29,00
Westingh. El.	47,80	47,40
Woolworth	35,10	34,70
Xerox Corp.	46,50	46,25

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	140,00	139,00
AMAX Inc.	65,70	64,30
Amer.Home Pr	156,00	156,00
Amer Motors	24,00	23,90
ATT (Nedam)	184,80	186,00
ASARCO Inc	75,50	—
Atl. Richfield	127,00	127,00
Boeing Comp.	119,50	120,80
Burroughs	143,50	138,00
Can.Pac.Ent.	115,90	117,00
Chrysler	79,00	84,50
Citicorp	98,80	99,00
Colgate-Palm.	69,20	68,20
Control Data	136,00	133,00
Dart & Kraft	200,00	200,00
Dow Chemical	100,60	100,50
Eastman Kod.	203,30	203,00
Exxon Corp.	114,10	115,00
Fluor Corp.	51,00	51,00
Ford Motor	189,50	193,50
Gen.Electric	155,50	154,60
Gen Foods	151,50	150,40
Gen.Motors	228,00	225,00
Getty Oil	205,00	204,00
Gillette	146,00	145,00
Goodyear	95,00	94,00
Hitachi	880,00	880,00
Inco	38,00	37,50
IBM	370,00	363,00
Int.Flavors	94,00	93,00
ITT	121,50	123,30
Kroger	100,00	102,00
Litton Ind	183,50	186,00
Lockheed Corp.	365,00	357,00
Merck & Co	285,00	288,50
Minn Mining	247,00	247,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	132,50	130,00
North Am.Phil.	220,00	221,00
Pepsico	108,00	108,50
Philip Morris	202,50	197,00
Phillips Petr.	104,00	102,50
Polaroid Corp.	96,00	97,50
Procter & Gam.	169,80	169,90
Quaker Oats	173,00	170,00
RCA Corp.	103,00	102,80
Schlumberger	154,00	148,60
Sears Roebuck	115,50	115,50
Shell Canada	54,50	54,50
Shell Oil	119,00	118,50
Sperry Corp.	130,50	129,00
Stand. Oil. Calif.	105,00	105,00
Tandy Corp.	105,40	100,20
Texas Instr.	375,50	390,00
Union Pac.	157,00	154,00
US Steel	79,00d	78,50
Warner-Lam.	87,50	87,00
Westingh. El.	142,00	142,20
Woolworth	104,00	103,00
Xerox Corp.	133,00	132,50

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Horsel Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di.-vrij. 8.30-17.30 u.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,- per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds. donderdagavond koopavond.

Bedrukte katoenen REKLAMETASSEN, T shirts, inktdruk, flockprint, textielzeefdruk, „Kargadoor". Eindhoven, 040-511850.

Te k. mooi droog OPENHAARDHOUT, thuisbezorgd voor ƒ 75,- per m³. Tel. 04493-2988.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Romer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

TUINPALEN Komo-keur, geïmpreg. „Impreg". In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten. Tel. 04750-26305.

OPENHAARDHOUT, droog en maat. Echte m3. thuisbez. Ook in zakken. 045-751687.

POTKACHELS, voorzethaarden, hout- en kolenkachels, goed en goedkoop. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend o.a. Philips, Blaupunkt tiptronic ƒ 295,-; Blaupunkt met afst.bed. z.g.a.n. Radio tv Curvers. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 45 ct. p. kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859 na 16.00 uur.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart-wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. COMPRESSOR, merk Creemers, 220 l per min., 8 atm., ƒ 900,-. Tel. 04404-1317.

Te k. BALKHOUT, vloerplanken, veldbrandstenen, kinderkopjes, gebakken straatklinkers etc. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Te k. Russ. CAFE-BILJART, nw. laken en 4 keus, 10 ball., z.g.a.n. ƒ 400,-, Doka-set, Opemus, 5 z.w. compl. en schakelklok, z.g.a.n. ƒ 250,-. Te bevr. na 16 u. Tel. 045-224438.

Te k. elektr. FRITESSNIJMACHINE, pr.n.o.t.k., tel. 04404-1246.

Te k. KINDERSPORTRENFIETSJE v. 6-10 jr. Burg. Lemmensstr. 221, Geleen.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. RENFIETS Union z.g.a.n. 6 mnd oud. Pr. ƒ 400,- Kapelweg 8 Born.

Te k. dames- en HERENFIETS, Eikstraat 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Te k. eiken BANKSTEL Asterstraat 8, Nieuw-Einde, Heerlen.

Div. POTKACHELS te koop (zeer goedkoop), bellen na 17.00 uur 045-221354.

ORGEL Solina B 210 te k. Berkenln. 23, Geleen.

MEUBELEN zo goed als nieuwe tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Haefland 21, Brunssum. Geopend van 9.00 - 17.00 uur. Tel. 045-251253.

Te k. ant. KLEERKAST met spiegel, ant. keukenkast met spiegeltjes, miniwasch. Europalaan 265 Brunssum. Tussen 14.00-18.00 uur.

M. BOETIEK, ruilt in uw oude meubels, zo koopt u met weinig geld de allermooiste antieke en klassieke meubels, klokken, beelden, spiegels enz., voor schitterende keuze en allerlaagste prijs. M. Boetiek, Rijkseg-centrum 86, Geleen, onder de luifel (30 meter af Alb. Heyn).

Te k. FRISDRANKAUTOMAAT (blikjes) z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Anjelierstr. 123A Vrieheide-Heerlen.

Te k. KL.TV'S o.a. Blaupunkt, Philips prima spelend v.a. ƒ 250,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-. Div. stereo-appar. Inr. mogel. Julianastr. 53 H'broek. Tel. 045-222235.

Te k. BABYKAMER (wit) en wandelwagen d.bl. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-216735.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstr. 7 Sittard. 04490-20249.

AANHANGWAGEN met torsie-as met kap 1.60 bij 1.10 witte omafiets en jongensfiets. Cazenderstr. 16 Meerssen.

OLIEHAARD + tank 1200 ltr. te k. Cazenderstr. 6 Meerssen.

RENKENS 75 jaar tweewielers. Inruilactie: minstens ƒ 100,- voor uw oude fiets. Bij aank. div. nw. dames- en herenfietsen, trommelremfiets met garantie al vanaf ƒ 449,-. Dealer van Gazelle, Union, Tomos en Peugeot-fietsen, Vespa's en brommers. Tevens verk. 2e hands. Donderdag koopavond, tel. 045-251225, Dorpstr. 114 en 118 Brunssum.

Te k. aangeb. Lodewijkstijl 4 st., 2 armst., TAFEL 1 middenpoot. Alles i.s.v.n. Nw.pr. ƒ 6500,- 1½ jr. oud ƒ 2500,-. Iets moois. Tel. 045-219510, Ringstr. 7, Steenberg-Hoensbroek, na 18 uur.

WEDSTRIJDBILJART 1.15 x 2.30 m met 5 poten, puur eikehout, leien 52 mm, z.g.a.n., zeer snel ƒ 3200,-. Bruls. Tel. 045-253684, na 15.00 uur.

PHILIPS Video VCR ƒ 200,-; flipperkast i.g.st. ƒ 300,-, koersfiets merk Rossin als nieuw afgem. Camp Rec maat 57, kleur rood ƒ 1750,-, inlichtingen tussen 18 en 19 uur, tel. 04406-112571.

Weg. vertrek te k. BANKSTEL m. donskussens, klass. m. salontafel heeft gekost ƒ 7900,-, bij elkaar ƒ 2500,-, orgel ± 1½ jr. is nieuw ƒ 795,- st. schemerlamp ƒ 150,-, racebaan Fleischmann ƒ 100,-, tel. 045-314915.

Te k. BANKSTEL 3-2 v. prijs ƒ 300,- na 18 uur, tel. 045-316165, Metternich Mansholtstr. 7, Schaesberg.

Te k. HOEKBANKSTEL incl. salontafel ƒ 300,- + hometrainer ƒ 50,-, tel. 045-313416, na 17.00 uur.

Te k. z.g.a.n. JONGENSCOAT m. 146, Engerplein 8, Treebeek, 045-216352.

Nw. KLEUR-TV ƒ 50,- p.m., wasautom. ƒ 45,- p.m. Wordt eig. Tel. 04490-12668.

Te koop gevraagd

Hoog bod, alle GOUD, zilv. munten en postz. Inform. bij ons. Groenstr. 109, Geleen.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. AUTO'S, van alle bj. Tel. 045-418108 (ook sloop).

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

KLEUREN-T.V. te k. gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Rolluiken

Heroal, 10 tot 15% korting. Ger Bloemen Parket, Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

ROLLUIKEN ramen en deuren en div. aluminium constructies. Goffin, Schelsberg 302A Heerlen. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

Te k. 60 Quarantaine PAPEGAAIKOOIEN, nw. in doos. Weg. opheffing filiaal. Tel. 04745-312.

Te k. kort Wolfs BONTJASJE, mt. 38, z.g.a.n. ƒ 350,-. Wandkapstok ƒ 50,-. Tel. 04490-14039.

ST. NICOLAASBAARD + -pruik verkrijgbaar. Pruikenatelier Lilian, Markt 34, Sittard. Tel. 04490-12046.

Voor een goede gebruikte DIEPVRIESKAST of kist met een jaar garantie voor de helft v.d. prijs, na 12 uur, tel. 045-224225.

Te k. ant. Venetiaanse MEISJESSLAAPKAMER m. handbeschilderde panelen, iets aparts. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL, ƒ 150,-, zeer mooi; eiken bankstel, ƒ 350,-. Tel. 045-725595.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

HIFI-VIDEOFANS! VHS videorecord. v.a. ƒ 1748,-, incl. gratis 50 filmen huren; cassettedecks v.a. ƒ 75,-; boxen v.a. ƒ 15,-; P.V. v.a. ƒ 60,-; tun.-verst. 2x25 w. ƒ 225,-; KTV-inst. v.a. ƒ 398,-. Inr. mogelijk. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Nieuwe RADIATOREN Veha + Radsom. Tel. 043-617182.

OPENHAARDHOUT ƒ 75,- per m³, gratis thuisbezorgd. Nu ook futurex. Tel. 04492-1079.

KLEURENTELEVISIES, KTV vanaf ƒ 250,-; z.w.-TV vanaf ƒ 50,-. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Stunt Hewij B.V.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!



Bijvoorbeeld:

Jurk ƒ 20,–

Te k. gesloten FIETSAANHANGER 100x51x51, St. Hubertuslan 18, Terwinselen, na 18.00 uur.

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-226517.

Te k. dames- en HERENFIETS Weg. ziekte, i.z.g.st. m. versn. 045-324584.

TRACTOR met aanhangwagen, geh. compl. m. attributen voor carnaval alsmede 5 Tanzmariechenpakjes. 04490-18872.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten teg. spotpr. 04405-2213 (geen winkel).

GASHAARD kolenvuur ƒ 145,- 51 cm zw./wit tv ƒ 50,-. Wilhelminastr. 13 Sittard. Tel. 04490-12668.

Zwarte 3-gaats KOOKKACHEL allesbr. ƒ 245,-. Wilhelminastr. 13 Sittard. Tel. 04490-12668.

DIEPVRIESKASTEN, defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver, bv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld. Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

De Blokkendoos vraagt te k. allerlei gebruikt SPEELGOED i.g.st. Tel. 045-710926 of 717655.

Te k. gevr. gr. GEVELKACHEL, voor vertrek van 30 m², prijsopg. 045-416957.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE def. geen bezw. Tel. 045-415222.

John koopt tegen allerhoogste prijs BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, kleurenteevees, gasfornuizen, slaapkamers en hele inboedels 045-725595.

Te k. gevr. dames- en HERENRIJWIELEN. Defect geen bezwaar. Tel. 045-250961.

SLOOPAUTO'S gevr. tev. schade-auto's teg. zeer goede prijzen, tel. 04744-1981.

Te k. gevr. eiken WANDMEUBEL, bankstel, eethoek, koelkast, gasfornuis m. gr. raam, 04490-14161.

KOLENHAARDEN, kolenkachels en houtkachels te koop gevr. 04459-1638.

Voor oud-papier en oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 311212.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Te k. BANKSTEL zw. grenen 1-2-3-zits, 4 mnd. oud., Bonanza-style kast, eethoek, ronde tafel grenen. Tel. 045-257865.

Te k. AANHANGWAGEN 2.30 x 1.29 mtr. Goedkoop. Tel. 04492-3112, na 18.00 u.

KOOPJE. Splinternw. elec. naaimachine, geen zigzag. Tel. 045-250961.

Div. KASTEN + eethoeken enz. Klompstr. 14 Hrl. 045-715255.

Te k. prima 2-zits eiken BANKJE M/K n. pr. ƒ 1000,- nu ƒ 300,- ½ jr. oud, tel. 045-227508.

Te k. orig. MIJNLAMP, koperen waterpomp, 045-458405.

ORGEL te koop zo goed als nieuw. Walramplein 37 Valkenburg. 04406-13047.

Te k. Bauknecht bovenlader WASAUTOMAAT, 2 jr. oud, ƒ 250,- met 6 mnd. gar.; tafelmodel koelkast, ƒ 85,-; centrifuge, ƒ 65,-. Tel. 045-270635.

Te k. eik. BANKSTEL 3-zits en 2x 1-zits. Tel. 045-315666.

Te k. mooie KOLENFORNUISKACHEL v. part. t.b.v. na 18 uur Reeweg 49 Ubach o. Worms.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Klassieke BANKSTELLEN, ƒ 295,-, ƒ 395,- enz.; eiken bankstellen, ƒ 595,-, ƒ 695,-; moderne bankstellen, ƒ 295,-, ƒ 495,-; klassieke clubs, ƒ 95,-, ƒ 125,-, ƒ 145,- enz.; moderne eethoek met 6 stoelen, ƒ 395,-; salontafels modern, ƒ 65,-, ƒ 95,-, ƒ 125,-; idem klassiek, ƒ 125,-, ƒ 145,-, ƒ 195,- enz.; wandkasten, ƒ 125,-, ƒ 145,-, ƒ 175,- enz. Dit is maar een kleine greep uit onze voorraad en bij aankoop van nieuwe meubels ruilen wij uw oude in aan hoogste waarde. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Div. DIEPVRIEZERS + KTV spotgoedkoop. Klompstr. 14 Hrl. 045-715255.

Div. BANKSTELLEN + tapijten v.a. ƒ 45,-. Klompstr. 14 Hrl. 045-715255.

Te k. lang.w. eenv. TROUWJURK mt. 38-40, h. boordje uitl. ¾ mouw. Vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 04494-54320.

Te k. electronisch ORGEL, i.g.st. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. SNORFIETS i.g.st. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. STOELEN ƒ 5,-; clubs ƒ 25,-; bankstel 3-1-1 ƒ 100,-; bankstel ƒ 175,- rood; div. eiken bankstellen ƒ 350,-; eethoek ƒ 100,-; eethoek modern ƒ 275,-; omaslaapkamer ƒ 275,-; eik. slaapkamer zeer mooi ƒ 575,-; tienerkamer nieuw compl. ƒ 475,- omadressoir ƒ 225,-; ijskast ƒ 100,-; omanachtkastje ƒ 100,-; antiek houten hanglamp, diepvrieskist ƒ 225,-; moderne eethoek + kast; staande lamp ƒ 50,-; 1 prachtig tapijt, eik. salonkast ƒ 450,-; div. kasten, antieke bedden vanaf ƒ 50,-. Veel bankstellen, gasfornuizen enz. Steeds nieuwe voorraad. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek, vanaf 12.00 uur.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

HEERLEN, te huur flatwoningen. Ind. woonk., keuken, 3 of 4 slpk., douche, w.c. en berging. Tel. 045-726926.

Te h. ZIT-/SLPK. in Heerlerheide en Terwinselen, met gebr. v. keuken, douche en eig. opgang. ƒ 95,- p.w. all-in. Inl. ma. 19.00 uur tel. 045-223482.

Tijd. te h. 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Hekerweg 5, Valkenburg. Tel. 04406-15177.

KAMERS te huur en etage Op de Heugden 2 Schaesberg. Melden in de friture.

HEERLERHEIDE: te huur groot woonhuis, geschikt voor 2 gezinnen, inl. 04951-32643.

Te h. aangeb. nog enkele 1- en 2-pers. APPARTEMENTEN geh. nw. gemodern. omv. zit-slpk., keuken, douche, toilet, stoff., tuinterras etc. Huurpr. incl. energie. Dir. te aanv. Ubach o. Worms tel. 320079 of 319480.

APPARTEMENTEN te huur te Lemiers ƒ 385,- en ƒ 495,-. Rijksweg 68, Lemiers, 04454-2811 na 12 uur.

Te h. zon. ZIT-SLAAPKAMER te Bunde v. net pers. Tel. 043-641986.

2 en 1-pers. gemeub./gestoff. KAMERS te huur, all-in. Bus Pr. Hendrikln. 38, Brunssum. Tel. 252000.

Te huur aangeboden: moderne OPSLAGLOODS-/MAGAZIJN met kantoorruimten, garages en parkeerterrein. Goede bereikbaarheid nabij centrum. Inlichtingen Van Oost assurantiën b.v., Juliana-Bernhardlaan 8, Hoensbroek. tel. 045-224241.

Te h. in centrum van Hrl. BOVENWONING, gr. kamer, slpk., keuken, bijk., douche en wc, voorz. van c.v. Tel. 045-725327.

Te h. aangeb. APPARTEMENT met 1 slaapkamer in centr. van H'broek, pr. all-in ƒ 600,- p. mnd. 045-210964.

Te h. grote gem. ZIT-SLPK., met alle comf. Dorpstr. 34, Schinnen.

Te h. 1-pers. APPARTEMENT te Kerkrade, zitslp., eig. keuken, badk., geh. gemeub. ƒ 390,-, tel. 045-461282.

1-2-pers. geh. gemeub. APPARTEMENT te Kerkrade, woonk., slaapk., eig. keuk., douche, w.c., kleur TV, tel. aansl. Pr. ƒ 490,-, incl. verw. Tel. 045-451391.

HOENSBROEK: nabij centr. kamer te h., gestoff. en of gemeub. Tel. 045-227859.

HEERLEN: appartement te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: woonkamer, dakterras, keuken, 2 slaapkamers met balkon, badkamer, toilet, c.v., berging. Huur ƒ 803,- per maand, tel. 04494-43275.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. centr. HOENSBROEK, bovenwoning met 4 kamers, keuken, toilet, douche en c.v. Tel. 045-715245.

Gem. te HUUR, all-in, tel. 045-453962. Tussen 9 en 12 uur.

Te h. grote gem. KAMER m. alle comfort, Ambachtstr. 16, Hrl. Tel. 442192.

Te huur gemeubileerde KAMERS, Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Te h. BOVENWONING en zitslaapk. met eig. k. wc en de. Schaesb. en Terwinselen. Na 13.00 uur. Tel. 045-324891.

KAMER m. verw., warm water, tv-aansl. Kost en huiselijk verkeer ƒ 700,- p. mnd. 04494-46159.

Te h. gem. WOONK., Slpk. met gebr. v. keuken en douche. Hamerstr. 39 Hrl.

Te h. WINKEL- en inventaris, tel. 045-461581.

Te h. KERKRADE gemeub. zit-slaapkam. ƒ 75,- p.wk. all-in, Slakstr. 21, Bleijerheide v. 11-18 u.

Te huur enkele zeer mooie KAMERS te H'broek. Inl. tel. 045-227781.

Te h. WOONHUIS 80 m2 woonopp.: electr. verw., voor DM 450,- in Tüddern, Klömpges Immob. VDM 09-49-2456-1425.

KAMERS te huur te Geleen en Born, m. gebr. v. keuken en badkamer, tel. 04498-53474.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd:

Vrijst. woonhuis of bungalow omg. Brunssum. Tel. 045-252794.

Ruilen

Nwe. hoekw. 3 slpks., BRUNSSUM, wil ruilen met grotere woning 3 of 4 slpks. in Brunssum of omgeving. Br.o.no. BR 413 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brs.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

U wilt uw woning verkopen en het verwondert u dat u juist in deze tijd geen koper kunt vinden? Praat eens met kantoor RUIJTERS! .... Die heeft kennis van en inzicht in de markt en is deskundig! Voor directe informatie 04490-19151.

Voor relaties zoeken wij winkels en bedrijfsruimte te huur. Inl. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. te Hulsberg alleenst. SEMI-BUNGALOW, gr. inpandige garage, 2 kelders, overd. terras, hal, douche, w.c., 4 slp.kamers, woonkam., keuk. en serre, pr. ƒ 153.500,- k.k. Jhr. v.d. Maessenstr. 62, tel. 045-242244.

Goed onderhouden HUIS te k. Kavingsbosch 39, Susteren, ƒ 85.000,- k.k. Tel. 04499-3540.

Te k. gevraagd door part. BOUWGROND, minim. 600 m² (omg. Oostel. Mijnstr.) v.d. bouw v. 2 woningen. Br.o.no. Ke 829 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

SUSTEREN geheel vrijst. ouder woonhuis te k., geh. geïsoleerd, b.g.: gang, gr. kamer, keuken, bijkeuken, wasruimte, douche, 2 gr., 2 kl. slpk., vlizotrap, zolder, 2 garages, grote tuin, en grote tuin met fruitbomen. Pr. n.o.t.k. Tel 04499-2829.

Onroerend goed

Te koop HUIS in K-Chèvremont, Vinkerstr. 45, vrijstaand 9 k-indeling, 4 kamers en 5 kamers en voor alles geschikt en groot, 8¾ are grond, ook inruil kl. huis met oprit.

Uw huis snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. MARINUS KRIJNTJES onroerend goed b.v. Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, tel. 04494-51544.

NUTH: 2 mooi gelegen gerieflijke app. met berging, eigen c.v., keuken, badk., 2 slpks., balkon en optimale isolatie. Oude subsidieregeling d.w.z.: 1e jaars uitkering max. ƒ 10.900, plus ƒ 5.000,- eenm. belast. vrije uitkering. Prijs: ƒ 119.000,- v.o.n. incl. renteverlies. Uitgaande max. subsidie en rente 8.9% B.L.G. 30 jr. vast. Maandlast ƒ 130,- 1e jr. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN-HEKSENBERG: appartement op de 2e verd. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. 8×3.5 m, keuken, badk. met douche en v.w., 2 slpks., bwj. ca. '50. Aanv.: direkt. Koopsom ƒ 59.000,- k.k. Netto maandlast ca. ƒ 375,-. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: gunstig gelegen fraai halfvr. woonh. met garage en voor- en achtertuin. Ind. o.a.: kelder, ruime hal, Z-vorm. woonk., ca. 40 m2 met open haard, keuken met luxe inr., serre; 1e verd.: 3 slpks., bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 2e verd.: 4e slaap/hobbyk. Bwj. ca. '75. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN: te k. halfvrijst. woonh. met gar. en kelder, 3 gr. slpks., tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319120.

SCHAESBERG te k. halfvr.woonh. met tuin en garage t.e.a.b. Eikske 6. Tel. 045-421364.

Te k. APPARTEMENT te Landgraaf, pr. t.e.a.b. Tel. 045-316186.

EYGELSHOVEN: tuss.woning te k. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-352817.

CAFEPAND en bovenwoning te k. ƒ 125.000,- Brouwerij vrij. Br.o.nr. KE 833 LD, Markt 42 6461 ED Kerkrade.

Dieren

Weg omstandigh. goed tehuis gez. v. zeer mooi klein, Yorkshire terriertje Schandelerstr. 110, Heerlen.

Te k. tamme groene PAPEGAAI prijs met kooi ƒ 400,- Limburgiastr. 15 Heerlen-Schaesbergerv. Na 6 uur.

Goed tehuis gezocht voor jonge COCKER SPANIELS, iets aparts, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. P. de Hoogstr. 10, Elsloo bij spoorweg overgang, tel. 04402-71833.

Te k. nest BOUVIERS zeldz. mooi ontw. + stamb. Koopje. Tel. 043-434479.

Goed tehuis gezocht voor DWERGPINCHER, gladharige en draadharige foxterrier. Tel. 04458-1362.

Te k. chique WELSH met Arabisch bloed, 6 mnd. super beweging, aparte verschijning, goedkoop. Tel. 04492 3112, na 18 u.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamboom en geënt, beide HD vrij. Antoniusstr. 61 Geleen, 04494-41775.

Enkele DOBERMAN PUPJES te k. van het Zonnige Zuiden, tel. 045-227990.

Te k. MECHELSE herder 9 wkn. ƒ 100,-, ontwormd Emmastr. 3, Kerkrade.

Te k. gevr. WAAKHOND en papegaai. Tel. 045-313111.

Te k. Mech. HERDER reu 8 mnd., donker van kleur Tel. 045-321462.

Te k. div. rij- en TUIGPAARDEN, Groenstr. 230 Ubach o. Worms.

Jonge KATTEN, karthuizers en burmezen, ingeënt en zindelijk, te k. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

DE PERFEKTE FILTERSIGARET DIE NAGENOEG DE HELFT KOST....

**Een perfekte filtersigaret kost nu nog maar ongeveer de helft. Want met de Gold Star-kombinatie van sigarettentabak, filter en sigarettenapparaat maak je voortaan je eigen filtersigaret.
Snel en gemakkelijk.
Perfekt van vorm, perfekt van smaak.
Een perfekte filter: je eigen Gold Star.**



(* 20 zelfgemaakte Gold Star sigaretten kosten ± ƒ 1,50 aan tabak en filterhulzen)

DEMONSTRATIES A.S. VRIJDAG EN ZATERDAG
BIJ MIRO-VESTIGING BRUSSELSE POORT 55 MAASTRICHT EN MAKADO CENTER BEEK
Demonstraties dagelijks van 10.00-17.00 uur. Op koopavond van 14.00-21.00 uur
Nu tijdens demonstraties GRATIS luxe sigaretten-etui met uw eigen initialen.

MIRO
ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

ROZ vanaf december tussen de 'piraten'

(Van onze RTV-redactie)

MAASTRICHT – De Regionale Omroep Zuid (ROZ) zendt vanaf maandag 5 december voortaan uit op twee nieuwe frequenties via de FM-band. Luisteraars kunnen, afhankelijk van waar men in Limburg woont, het programma ontvangen op 101,2 MHZ (zender Hulsberg) met een vermogen van 125 Watt en 102,1 MHZ (zender Roermond) met een capaciteit van 1 KW.

Met de aanwijzing van deze twee nieuwe frequenties door de PTT heeft de ROZ nu zijn eigen zenders en is het programma nu losgekoppeld van Hilversum III. Overigens zal men, behalve op de nieuwe frequenties, de eerste tijd ook nog op de oude Hilversum III-frequenties (FM 98,7 mhz en 94,5 mhz) blijven uitzenden.



● De ROZ aan de Bankastraat in Maastricht. Voortaan met de programma's tussen de piraten.

Met de nieuwe frequenties gaat een lang gekoesterde wens van de ROZ in vervulling: voor het uitzenden van de programma's gebruik kunnen maken van eigen zenders. Zodoende hoeven de programma's van Hilversum en omgekeerd die van de ROZ niet meer onderbroken te worden.

Schaduwzijde

Wie echter goed thuis is in radioland weet dat de frequenties tussen de 100 en 104 mhz op de FM-band ook intensief worden benut door de zogenaamde 'piraten'. Behalve de nog verboden uitzendingen die worden gedaan in eigen regio, maken ook veel Belgische, zogeheten 'Vrije omroepen' van deze frequenties gebruik. Echter met dit verschil dat veel van deze omroepen 'gelegaliseerd' zijn. Dat wil zeggen dat een aantal van deze vrije zenders van de Belgische PTT de officiele toezegging hebben om te mogen uitzenden omdat o.a. hun apparatuur aan de gewenste normen voldoet.

Deze zenders en ook de (nog verboden) Limburgse piraten brengen zeer populaire programma's en trekken vaak zeer veel luisteraars. Voorbeelden in de grensregio met België zijn o.a. Radio Arcan in Bilzen, Maaslandradio in Maasmechelen, radio Noordzee in Hasselt en Genker Radio Kontakt in Genk.

Voor luisteraars naar Hilversum III was de ROZ vaak een bron van ergernis. Met name omdat op zondagmiddag de Europarade om 12.30 uur door de ROZ werd onderbroken en op zondagavond tussen 18.00 en 19.00 uur de Nationale Hitparade. Bijzonder populair op Hilversum III is ook het zaterdagmiddagprogramma 'Los Vast' van de NCRV (dik twee miljoen luisteraars) dat om 12.03 uur steeds door de ROZ wordt onderbroken. De ROZ bevindt zich met de nieuwe frequenties in ieder geval in de toekomst onder de 'piraten'.

Nieuwe frequenties op FM-band, ontkoppeld van Hilversum III



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● Gecostumeerd Breakersbal. Een bonte feestavond met veel medewerkers (zie foto) en de showband Blauw Wit

★ Breakersbal

KERKRADE – Feest bij de zendamateurs. De 27 MC Eerste Kerkraadse Breakers Club houdt zaterdagavond 12 november haar jaarlijks gecostumeerde Breakersbal met een grote tombola en vele prachtige prijzen. In clublokaal 'Nulland' aan de Nullanderstraat 71 is iedereen die de 27 MC-ers een goed hart toedraagt van harte welkom. Als attracties zijn daar de 3 Perinos, de showband Blauw Wit, zangeres Irmgard en het geheel nieuwe EKBC-ballet. En, nu de carnavalstijd weer aanbreekt, ook prinses Lady Zonnetje 82.83 is van de partij.

Die overhandigt de scepter aan de nieuwe prinses of prins die uit de leden van de vereniging wordt gekozen.

★ Circus Square Jazz Band

TREEBEEK – Weer een jazzavond om van te watertanden! Komende zaterdagavond 12 november treedt vanaf 21.00 uur in het Casino van Treebeek (Treebeekplein 133 - 134) de Circus Square Jazz Band op. En dat na de enorme spetter waarvoor Sammy Rimington en zijn band bij de stichting Treebeek Old Style Jazz Brunssum zorgden in oktober. Komende zaterdag inmiddels het vierde concert dat deze stichting dit seizoen in het kader van een cyclus jazzavonden verzorgt. De Circus Square Jazz Band is een formatie van Limburgse bodem met een geheel eigen klankleur. Een stijl die enerzijds bestaat uit New Orleans jazz en anderzijds uit San Francisco jazz. De band speelt in de volgende bezetting: Jan van Hulten (cornet,trompet), Jan van Gaalen (klarinet,alto- en sopranosax), Noël Poyck (trombone,zang), Joop Dings (banjo), Bert Janssen (piano), Paul Zelders (sousaphone) en Paul Beljaars (drums washboard).

★ Tweemaal Urbanus

BRUSSEL – Liefhebbers van de Belgische artiest Urbanus van Anus zitten deze week 'gebeiteld'. Twee keer krijgen ze op TV een show van deze cabaretier. Op deze woensdagavond brengt het eerste BRT-net de eerste van drie programma's rond het 10-jarig jubileum van Urbanus. Indrukken van de theatershow die eerder, in juni 1982, in Antwerpen plaatsvond. Zaterdagavond brengt de Vara om 21.40 uur op Nederland II een TV-registratie vanuit de Agnietenhof in Tiel.

★ Peanuts

KERKRADE – The Peanuts onder leiding van Jo Smeets laten weer van zich horen. Op de elfde van de elfde, komende vrijdag dus, speelt dit populaire Kerkraadse orkest in dancing 'Bel Air' aan de Hoofdstraat 30 in Kerkrade. Voor de openingsavond van het carnavalsseizoen had men natuurlijk geen betere keuze kunnen doen. The Peanuts brengen immers ook al die aardige nummers van de bekende Keulse groep The Bläck Fööss. Maar dan voorzien van eigen teksten en in onvervalst Kerkraads dialect. Liedjes als „Vier losse d'r Joep i Kirchroa" en „Annelies". The Peanuts zijn, zoals we eerder al vertelden, ook te beluisteren opde elpee „Plat in de Joare Tachtig". Volgende week vrijdag is Dennie Christian te gast in 'Bel Air'.



● THE PEANUTS



● DE GLOBETROTTERS ...komende zondag in de bloemetjes...

★ Speulentere en Globetrotters

HEERLEN – Op de elfde van de elfde zijn ook De Globetrotters te beluisteren in het programma 'Speulentere' vanaf 18.20 uur bij de Regionale Omroep Zuid. Aanleiding is het zilveren artiestenjubileum van dit voortreffelijke parodistentrio. Dat wordt komende zondag 13 november uitgebreid gevierd. U bent 's middags om 14.00 uur in de Heerlense stadsschouwburg welkom op de jubileumviering met Pierre Cnoops, Butterflies, Irene Lardy, Jim Collins, Swinging Swallows, Klumpkes Blumkes, Jackarno's, Wiel Knipa en natuurlijk de Globetrotters zelf. Jan en Jac Stollman en Herm Kurvers recipiëren overigens vanaf 17.00 uur in dezelfde stadsschouwburg. In aansluiting daarop is er om 20.00 uur een jubileumbal met The All Sounds (gratis). Voor de middagvoorstelling zijn kaarten bij de kassa van de stadsschouwburg verkrijgbaar.

Vanavond op televisie

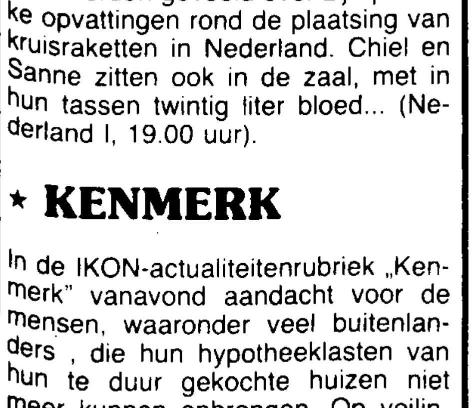
★ Sanne

In deel zes van de jeugdserie „Sanne", geschreven door Willem Capteyn, Hugo Heinen en Carel Donck, is Chiel vastbesloten bezig met de voorbereidingen van hun actie. Sanne twijfelt, maar besluit toch mee te doen. De avond voor het referendum is de live-uitzending van een „Alles is Anders-Special", geleid door Aad van den Heuvel. Voor een miljoenenpubliek zal minister Ter Horst aan de tand worden gevoeld over zijn politieke opvattingen rond de plaatsing van kruisraketten in Nederland. Chiel en Sanne zitten ook in de zaal, met in hun tassen twintig liter bloed... (Nederland I, 19.00 uur).

★ KENMERK

In de IKON-actualiteitenrubriek „Kenmerk" vanavond aandacht voor de mensen, waaronder veel buitenlanders, die hun hypotheeklasten van hun te duur gekochte huizen niet meer kunnen opbrengen. Op veilingen worden die huizen vaak tegen afbraakprijzen verkocht. Kenmerk onderzocht wie daar de dupe van is. Dat zijn doorgaans niet de banken of huizenhandelaren, maar wel de gemeenschap. Verder een reportage over een net van schuilplaatsen dat Amerikaanse kerken hebben opgezet om vluchtelingen uit El Salvador, die vaak worden uitgewezen, onder te brengen. (Nederland I, 19.26 uur).

★ Koos in gesprek



● KOOS POSTEMA ...vanavond in gesprek met mary zeldenrust-Noordan...

Hét NOS-programma „Koos Postema in gesprek met..." gaat vanavond over de confrontatie met de dood. In dit programma, dat live vanuit het theater Soeterijn te Amsterdam wordt uitgezonden, praat Koos Postema met en over mensen die weten dat ze binnenkort zullen sterven en die zich door de confrontatie met de dood bezinnen over de kwaliteit van hun leven. Te gast is o.a. Mary Zeldenrust-Noordan, 55 jaar en ongeneeslijk ziek, die probeert in deze kritieke fase nog zoveel mogelijk van het leven te genieten. (Nederland II, 20.10 uur).

televisie BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00 **Pak je prentenboek.** De vrede van veelvraat.
10.30 **Meditatie, kan het wat rustiger.** Yoga.
11.00 **De Romeinen in ons land.** Verhalen over Rome.
11.30 **Brazilie.** Het droge noordoosten.
13.00 -13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.00 **Open Schooltijd.** Thema 3: U mag kiezen. Uw mening over het nut van kiezen en actievoeren.
15.30 **VARA's filmclub:** De avonturen van de muis op mars, tekenfilm.
15.35 **Puppie.** Puppie's grote avontuur.
16.00 **Zomaar een kind.** Serie over kinderen in verre landen. Vandaag: Abdis uit Somalië in Oost-Afrika.
16.10 **Bop en Bobek.** Tsjechische tv-serie. Vandaag: De picknick.
16.17 **Bamse.** Zweedse tekenfilmserie. Vandaag: Bamse en de tovenaar.
16.33 **Teddy Hangoor.** Poolse poppenserie. Vandaag: De sleutel.
16.40 **Gil en Julie.** Belgische tekenfilmserie. Vandaag: De beletjestandpasta.
16.45 **Bumme, de beer van de rommelmarkt.** Bange Bummes.
16.50 **-17.20 De film van ome Willem.** Vandaag: Naar het nieuwe huis. Met Teuntje, Toon, August en natuurlijk Ome Willem.
18.25 **Por Favor.** Spaans voor beginners, les 3.
18.55 **Het Verhaal.** Bijbelvertelling voor jeugd. De Schepping - vijfde dag.
19.00 **Sanne.** 9-delige dramaserie. Deel 6: Chiel is vastbesloten bezig met de voorbereidingen van hun actie. Sanne twijfelt, maar besluit toch om mee te doen.
19.26 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Gast aan tafel.** Introduktie Flora Tristan.
20.33 **Produktienr: B 121.** Eindexamenfilm van Mijke de Jong met een eigen visie op punkers, krakers, verslaafden, enz.
20.57 **Tijdverschijnselen.** Vanavond: Het verschijnsel Centrumpartij. Programma over de betekenis en de consequenties van de opkomst van een dergelijke partij. Presentatie Ad 's-Gravesande.
21.52 **Klassestrijd.** Film van Bob Visser over de rauwe realiteit van een school in de verpauperde buurt van een moderne grote stad.
23.00 **Programmeren met Pascal.** Les 1: programmeerbare apparaten.
23.35 **Journaal.**
23.40 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Uitzending van de D'66.**
19.22 **Van Gewest tot Gewest.** Regionaal magazine met: Oud zijn in de stad; Winschoten maakt zijn buitenwijk veilig; de stichting Utrechtse operette.
20.10 **Koos Postema in gesprek.** Gesprek met o.a. Mary Zeldenrust Noordanus, die kankerpatiente is.
21.00 **Terug naar Maderna.** Filmportret van de Italiaanse componist en dirigent Bruno Maderna.
22.30 **Journaal.**
22.43 **Den Haag Vandaag.**
23.00 **Studio Sport.**
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

televisie BUITENLAND

BFBS

12.30 **The Flumps.** Voor de jeugd.
12.50 **Schools: My world.**
13.10 **Schools: How we used to live.**
13.30 **BBC News After Noon.**
14.00 **Instant German.**
14.05 -14.30 **The electric theatre show.** Over Michael Mann als schrijver en regisseur van „The Keep".
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen. Aansluitend: Play school.
17.20 **Hokey-Cokey.** Nieuwe serie met de clownpoppen Hokey en Cokey, gepresenteerd door Caroll Chell en Don Spencer.
17.35 **The animal Express.** Serie. Vandaag maakt Alison Holloway een reis met de monorail rond het San Diego Wild Animal Park in Californië en ontdekt waarom het zo belangrijk is voor de bewoners van dierentuinen om tussen de maaltijden iets te eten.
17.55 **Battle of the planets.** Sf-tekenfilmserie. Vandaag: Beast with a sweet tooth.
18.20 **The all electric amusement arcade.** Nieuwe serie over de vijftienjarige Bella die het zuiden van Engeland wil ruilen voor Hollywood.
18.45 **ITN news.**
19.00 **Instant German.**
19.05 **Play your cards right.** Quiz met Bruce Forsyth.
19.30 **Coronation Street.** Tv-serie over het alledaags wel en wee van de bewoners van een „typisch" Engelse straat.
19.55 **Some you win.** Eerste van twee programma's over mensen die winnen en zij die het blijven proberen.
20.35 **Three of a kind.** Met o.a. Tracey Ullman en David Copperfield. Speciale gast vandaag: The Style Council.
21.05 **A Brother's Tale.** Driedelige serie over onderwijzer Gordon Taylor en zijn vrouw Eileen, en de invloed die de komst van Gordons beroemde voetballende broer, Bonny, op hun leven heeft. Vandaag de laatste aflevering.
22.00 **BBC News.**
22.25 -23.00 **Rough Justice.** Laatste van vier programma's over de Britse justitie.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 Ich heirate eine Familie. Komische serie. 10.50 So schön wie Heut... Showprogramma. 11.35 Mosaik. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Professor Grzimek. Documentaire serie. 17.00 Der letzte verfällt der Hölle. Kinderprogramma. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Engel auf Rädern. Serie. 19.00 Im Schatten des Sieges. Australische sportserie. 20.00 Journaal. 20.15 Bruder Martin. De jonge Martin Luther. Tweedelige TV-film. 21.40 Titel, thesen, Temperamente. Cultureel magazine. 22.30 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Zie Duitsland I. 15.25 Enorm in Form. 16.00 Journaal. 16.05 Serab ist fremd. Serie. 16.35 Der Treck ins Schwarzfischtal. Reportage. 17.00 Journaal. 17.50 Consumententips. 18.00 Der Weg nach Oregon. Amerikaanse westernserie. 19.00 Journaal. 19.30 Ein wild, roh, tobend Volk. Documentaire. 20.15 Bilanz. 21.00 Journaal. 21.20 Midweeklotto. 21.25 Der Denver-Clan (Dynasty). Amerikaanse serie. 22.10 Tafeltennis: Duitsland-Tsjechoslowakije. 22.55 Manila. Filippijnse film (1975) van Lino Brocka. 00.55 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05-12.00 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Mittwochs in Alsdorf. 21.45 Auslandsreporter. Reportage over België, als het land van de wielersport. 22.15■Das letzte Loch. Duitse film (1981) van Herbert Achtenbusch. 23.45 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.05 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Telecollege. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Rockpalast: Weather Report. 20.15 Sammelsurium. 21.00■Gentleman Jim, der freche Kavalier. Amerikaanse speelfilm (1942) van Raoul Walsh. 22.25-22.50 Theater Talk.

België/BRT 1

16.20 Teletekst. 16.30 Take it easy. Engelse les. 17.00 Open School. 17.30 De Smurfen. Tekenfilmserie. 17.55 Chapi—Chapo. De zijdeworm. 18.00 Tik Tak. Kleuterserie. 18.05 Kameleon. Jeugdprogramma. 18.30 Waard om te weten. 18.40 Silas. Jeugdserie. 19.05 Uitzending door derden. 19.40 Tiercé, mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma. 20.20 Gered door de gong. Serie. 20.50 10 jaar Urbanus. 21.35 Het gerucht. Kunstmagazine. 22.25 Loterij. Tiercé en Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. 19.15 Tegen de verwachting in. Documentaire serie. 19.40 Mededelingen en programmaoverzicht. 19.45 Journaal. 20.15 De ondankbare stad (Beau James). Amerikaanse speelfilm (1957) van Melville Shavelson met Bob Hope en Vera Miles. 21.55-22.25 Boekenbeursnieuws.

België/RTBF 1

15.00 Schooltelevisie. 16.00 Graffiti. Jongerenmagazine. 17.30 Plein Jeu. Jongerenmagazine. 18.20 Fitness dance. 18.25 Journaal. 18.32 Les invités d'Arlette Vincent. 18.40 Microdéfi. Spelprogramma.. 19.00 Allo, plein jeu. Spelletjes. 19.05 Ce soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Risquons tout. Historisch spelprogramma. 21.00 Telecherie. Documentaire serie. 21.50 Sang et honneur. Feuilleton. 22.50 Nationale Loterij. 22.55 Journaal. 23.05 Actualité Laïque. Actualiteitenmagazine.

België/RTBF 2

14.55 Voetbal: België-Frankrijk. 18.05 Salut Champion. Serie. 19.00 La pensée et les hommes. 19.30 Journaal. 20.00 Sports 2.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.30 Muziek terwijl U werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 10.32 Kletskop. 12.03 Wil wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. 17.02 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Schipbreuk op Malta. 18.45 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit-magazine. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel Open. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09-7.00 Vandaag......donderdag.

Hilversum 2

7.10 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me. 10.03 Nederlandse Schoolradio: Popmuziek. 10.23 Hoor Haar. 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 Mens en samenleving. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-genoeg. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitzending van de PPR. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des Heils kwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Waar blijft je geld. 21.55 Taal, tekens en regels. 22.10 Colours of English. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 Literama-woensdag. 23.10-24.00 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

7.02 Het leven begint na zeven. 9.04 Formule 3. 11.04 De wereld op woensdag. 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Wurlitzer. 14.04 Don't stop the music. 15.04 Komt er nog wat van. 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra met muziek uit de Reformatie-tijd. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Klassieke muziek uit de Barok. 10.30 Gelders orkest o.l.v. Lev Markiz. 11.50 De symonieën van Mozart. 12.30 Het Promenade Orkest speelt hedendaagse muziek. 13.05 Kerkconcert. 13.30 Amerikaanse musicalmelodieën. 14.30-17.00 Elias, opus 70, Mendelssohn, oratorium op tekst van Schubring. 20.00-23.00 Vanuit de jaren twintig.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Servicetelefoon. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixtuur met Moors. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost. 14.00 Vrijaf. 17.05 Radio Rijswijck. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Jazz bij de bohemien. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. 20.00 Funky town. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

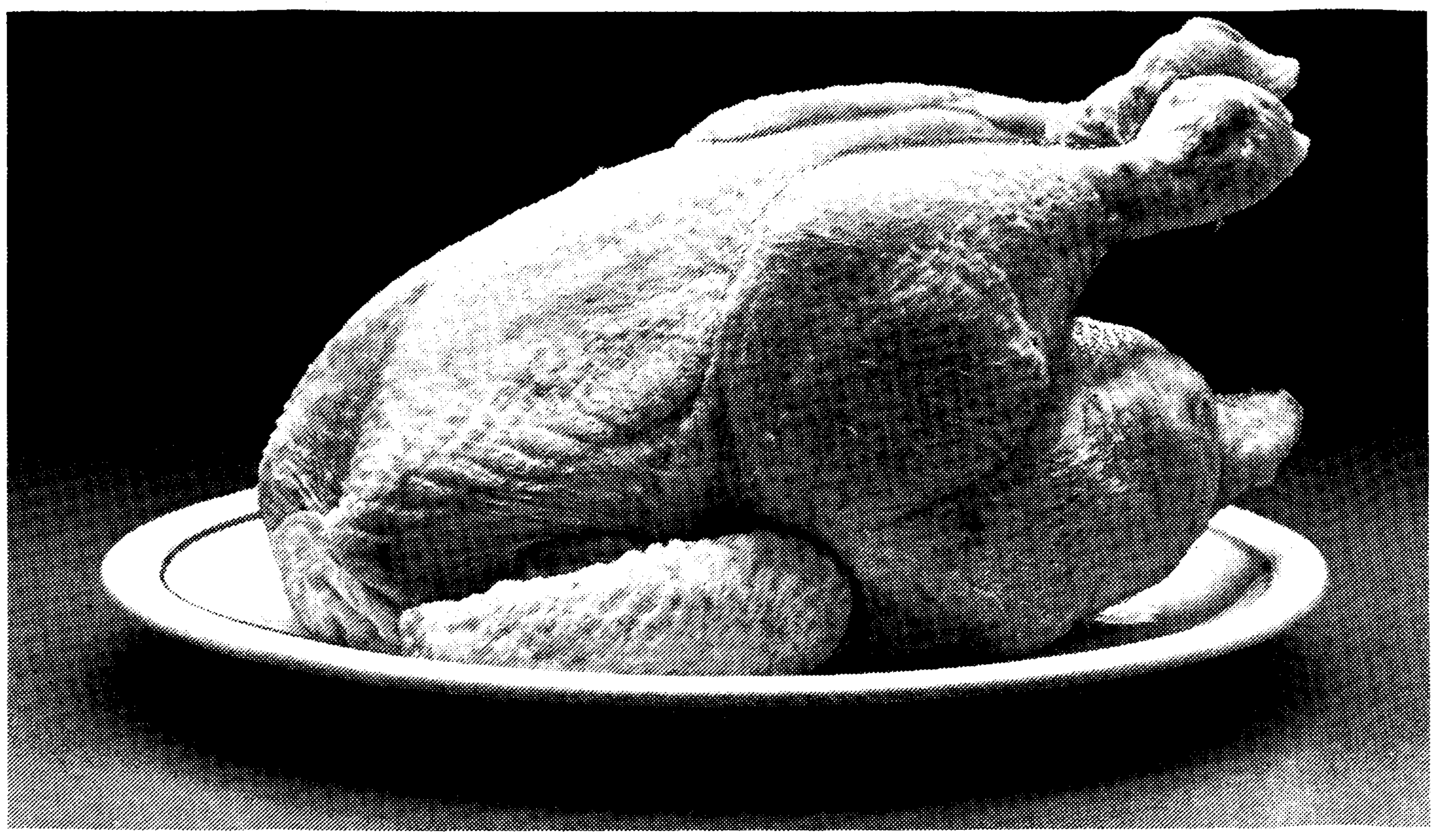
5.30 Guten Morgen, Deutschland ! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Grossen Acht - Deutsch. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Onze kip is heel goedkoop, licht verteerbaar en ook heel lekker als borrelhapje.



Hele kip, kilo ②③④⑤ ~~7.25~~ **5.75**

Kippelevertjes, 500 gram ②③④⑤ ~~3.98~~ **3.25**

Kippebout 500 gram ~~4.48~~ **3.48**
kilo ②③④⑤ ~~7.98~~ **5.98**

Kipfilet, 100 gram ~~1.69~~ **1.49**
kilo ②③④⑤ ~~15.90~~ **13.90**

Kippesoeppakket, 500 gram ②③④⑤ ~~2.48~~ **1.98**

Kippepootjes, 500 gram ~~6.48~~ **5.48**
kilo ②③④⑤ ~~11.98~~ **9.98**

Kipkluifjes, 500 gram ~~3.48~~ **2.98**
kilo ②③④⑤ ~~5.98~~ **4.98**

Kipkarbonade, kilo ②③④⑤ ~~8.98~~ **6.98**

NIEUW:
Kiphapjes, 100 gram ②③④⑤ ~~1.69~~ **1.39**

Kipsticks, 100 gram ②③④⑤ ~~1.39~~ **1.19**

Kipburger, 100 gram ②③④⑤ ~~1.19~~ **99**



De artikelen in deze advertentie kunt u kopen in AH winkels waar een van de cijfers 2, 3, 4 of 5 op deur staat. Reclameprijzen gelden van woensdag 9 t/m zaterdag 12 november a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 9 november 1983 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Palemig

● *U herinnert zich misschien nog wel dat onze Man van Palemig ooit de wens heeft uitgesproken een lichte aardbeving te mogen meemaken. In de nacht van maandag op dinsdag was het dan zover. Maar, helaas beschikt onze man over een al te goede nachtrust. „Ik ben wel eventjes wakker geworden, maar ik dacht, dat moet toch een fikse vrachtwagen geweest zijn die voorbij het huis gereden is, en ben weer gaan slapen" vertelt hij een beetje bedroeft. „Nu weet ik nog niet hoe een aardbeving aanvoelt!" Riep hij gisteren uit. Maar we geven de hoop niet op.*

Beving

● *Niet iedereen heeft zo'n gezonde slaap als onze Palemigger, want heel wat mensen in de Oostelijke Mijnstreek zijn wakkergeschud door de aardbeving die rond tien voor twee maandagnacht de Limburgse heuveltjes deed trillen. Zelfs sterrenwacht Hercules in Heerlen kreeg zo'n dertig telefoontjes te verwerken van verontruste Mijnstrekers. Hoewel dat nu eigenlijk toch de laatste instantie zou moeten zijn, die zich met een aardbeving bezighoudt.*

Centrum

● *Ook de krant werd natuurlijk gebeld. Gelukkig zijn er zo diep in de nacht altijd nog wel lieden te vinden die antwoord kunnen geven. Er waren ook lieden die al wisten wat er precies aan de hand was. „Meneer, ik heb vastgesteld, dat het hipisch centrum bij Richterich was," werd ons meegedeeld. Wij kunnen ons voorstellen dat er paarden te vinden zijn in Richterich, maar het epicentrum van de beving lag ten zuid-oosten van Maastricht. Gelukkig ligt er heel veel ten zuid-oosten van Maastricht (onder andere ook Rome) maar U kunt er zeker van zijn dat het epicentrum van deze beving (met 5 op de schaal van 'Richterich') daar zeker ook bij was.*

Actie

● *Ha, ha. Klein grapje. U schrok natuurlijk toen U het woordje 'actie' zag, maar het gaat niet over ambtenaren. Nee, dit is de actie 'Heerlen helpt Polen'. U herinnert zich het verhaal misschien nog van het blinde meisje Marzyna uit Chorzow, dat in Heerlen een operatie kan ondergaan. Er is (voornamelijk dank zij piratenzender 'Koentje') al 3500 gulden bij elkaar. Dr. Houben, kinderarts in het Heerlense De Weverziekenhuis heeft zijn medewerking toegezegd. Maar we zijn er nog niet. Wie nog iets voor de actie voor het Poolse meisje wil doen kan contact opnemen met zender 'Koentje' 045-222914. U kunt zich ook melden bij mevrouw Spera (715924) of de heer Beyers (215884). Zij allen kunnen U vertellen hoe U kunt bijdragen aan het welslagen van de oogoperatie van dit meisje.*

Spuit

● *Er mag niet meer gespoten worden in het ziekenhuis in Heerlen. „Erg prettig" is de eerste reactie, maar een injectie is in de medische wereld toch niet meer weg te denken. Maar om dat 'gespuit' gaat het ook niet. Er mag rond de kerst geen sneeuw meer gespoten worden op de ramen, althans de afdelingen krijgen geen bussen met kunstsneeuw meer. Het is dus alleszins te hopen dat er echte sneeuw ligt met kerst, al was het maar voor de zieken in het De Weverziekenhuis. Uitgebreide instructie over de kerstversiering en het bestellen van kunstbomen etc. lazen wij in het weekblad van het ziekenhuis. Nog 46 dagen, dan is het kerstfeest.*

Grapje

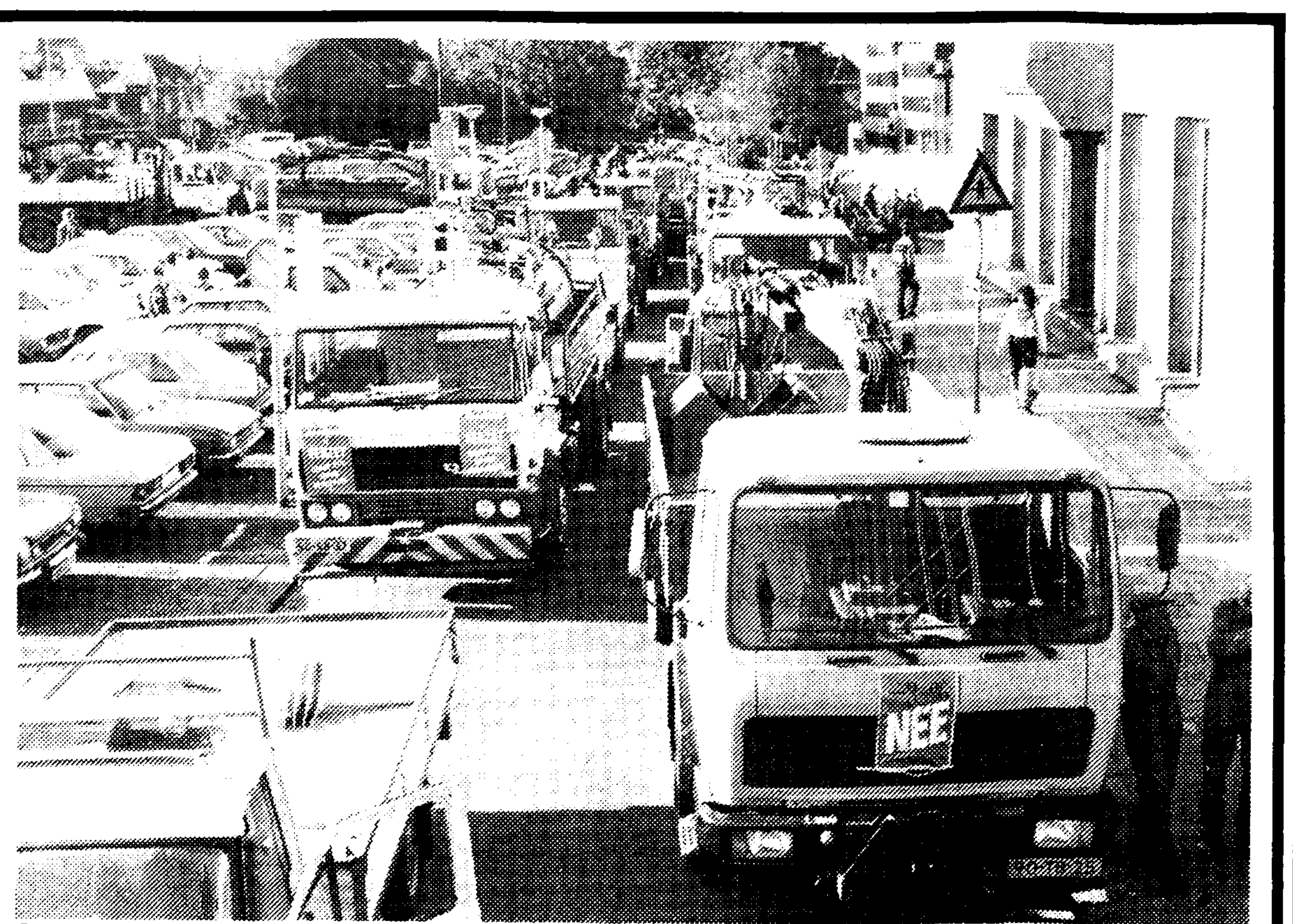
● *Eigenlijk hadden we U hier nog een grapje willen vertellen, maar wij horen de laatste tijd alleen maar akelige grapjes over stakende ambtenaren en die 'ambtenarigheid' willen U besparen. Overigens als U nog geen lampion of suikerbiet hebt voor het komende St. Maartensfeest, kunt U van twee tot vier terecht in Heerlerheide in jongerencentrum Novazembla. U dient dan een stevige lepel mee te brengen. Dat is geen grapje!*

Blokkade bij ingang van gemeentehuis

HEERLEN – Ingangen van stadhuis en Europastaete in Heerlen zijn gistermorgen met rijdend materieel van de diensten gemeentebedrijven, openbare werken, politie en brandweer geblokkeerd. Om elf uur kwamen vuilnis- en reinigingswagens, enkele grote en kleine vrachtwagens van openbare werken, een drietal motoragenten met voertuig en één oude brandweerwagen opdagen om de straat tussen het gemeentehuis en het Raadhuisplein te blokkeren.

Aan de zijde van de Geleenstraat was geen blokkade. Af en toe werd een claxonconcert ten beste gegeven en zo hebben de gemeentewerkers en aanhang tot twaalf uur staan actievoeren.

Voor vandaag hebben de Heerlense gemeenteambtenaren een protesttocht door Heerlen aangekondigd. De tocht moet om 12.30 uur starten en zal rond 15.00 uur het eindpunt bereikt hebben.



● *Het personeel van gemeentedrijven, politie en brandweer zetten met hun materieel kracht bij tijdens de protestaktie.*

Hoogland: „Stortgeld van SSO maakt financieel plaatje compleet"

Politici twijfelen aan exploitatie golfbaan

HEERLEN/BRUNSSUM – Met name gemeenteraadsleden van linkse partijen in de gemeenteraad van Heerlen en Brunssum twijfelen aan een kloppende exploitatieopzet voor de golfbaan in Brunssum. Zij denken dat met de opbrengst van de verkoop van zand en grint, weggehaald onder de Rimburgerweg, de financiële opzet 'rond' wordt gemaakt. Eerder maakte Peter Polman (PPR) daarvan gewag in de Heerlense gemeenteraad, gisteren deed Paul van Betuw (PAK) datzelfde in Brunssum. Hij wil van burgemeester Hoogland weten hoe deze zich de exploitatie van de golfbaan voorstelt. Volgens Paul van Betuw rekent het Schap op 400 mensen die komen golven en elk 400 tot 500 gulden per jaar gaan betalen voor het spelen op de baan.

Het Recreatieschap Oostelijk Zuid-limburg legt nabij de Rimburgerweg een golfbaan aan. Geld daarvoor is beschikbaar gesteld door het ministerie van Landbouw en Visserij (bijna twee miljoen) GS van Limburg (260.000 gulden) en 15 procent van de kosten van de aanleg moet het Recreatieschap zelf ophoesten. Aangezien de gemeenten die bij het Recreatieschap zijn aangesloten toestemming voor de aanleg van de golfbaan hebben gegeven op voorwaarde, dat de hele onderneming 'budgettair neutraal' verloopt (dat wil zeggen dat het voor de gemeenten zelf niets kost) kan de bijdrage van het Recreatieschap niet uit eigen middelen komen. „Dan komt het uit de verkoop van zand en grint en misschien andere potjes die met de aanleg van de golfbaan te maken hebben. Maar eigenlijk moet dat geld besteed worden aan het totale gebied van het Recreatieschap en niet alleen aan de golfbaan", aldus de PPR-raadsleden. (Ook het PAK is feitelijk een PPR-afdeling).

Stortgeld

„Het is allang bekend waar dat geld vandaan komt", zegt burgemeester Hoogland van Brunssum, voorzitter van het Recreatieschap, „en dat weten de politici ook wel. Om het mijnsteen van de Hendrikberg te mogen storten in de grintgaten van het Recreatieschap, hebben wij van het SSO een bepaald bedrag gevraagd. Dat bedrag wordt gebruikt voor de aanleg van de golfbaan. Zo was de opzet en zo wordt het uitgevoerd. Niemand kan zeggen dat hij dat niet wist".

Nuth krijgt Stationsplein

NUTH – De benaming Stationstraat voor het gedeelte van de provincialeweg Hulsberg-Vaesrade blijft in Nuth bestaan. Het gedeelte van de huidige Stationstraat dat parallel loopt met de spoorlijn krijgt de naam Stationsplein.

Omdat de thans bestaande nummering in de Stationstraat niet correct is en het nieuwe complex van 67 woningen in de huisnummering dient te worden opgenomen is een nieuwe nummering noodzakelijk. De 67 woningen die op het terrein liggen van het voormalige klooster Huize Maria zullen ingaande 1 januari opgeleverd worden. Tegen deze tijd zal de nummering moeten zijn ingevoerd.

Racefiets gestolen

KERKRADE – Uit een kelder van een flatgebouw aan Terbruggen in Kerkrade is afgelopen weekeinde een racefiets en een werphengel gestolen. De schade bedraagt 1.325 gulden.

Na uitspraak van rechter

Agenten werden teruggeroepen

BRUNSSUM – Actievoerende agenten van de gemeentepolitie Brunssum zijn gistermiddag direct na het bekend worden van de uitspraak van de rechter inzake het kort geding over de acties van de politie, teruggeroepen naar het bureau.

Op het moment dat bij de gemeentepolitie op de telex de uitspraak van Mr. Baron van Haringxma thoe Slooten, dat de politie geen acties mag voeren, binnenkwam, waren agenten op diverse punten in de gemeente bezig met het houden van stiptheidscontroles. De controles werden direct opgeheven en de 'stipte' agenten teruggeroepen naar het bureau.

Twee rechercheurs niet vervolgd

Klacht tegen Heerlense politie in prullenmand

HEERLEN – Het openbaar ministerie te Maastricht ziet geen aanleiding een strafvervolging in te stellen tegen twee rechercheurs van de Heerlense gemeentepolitie. Dit heeft de hoofdofficier van justitie besloten. Aanleiding tot een eventuele vervolging was de arrestatie van de 31-jarige Heerlenaar D. W. en een woordenwisseling tussen hem en twee politieambtenaren.

W. werd op 12 juli jl. op de Schaesbergerweg aangehouden en volgens eigen zeggen tussen de politiemensen in enkele tientallen meters meegesleurd naar het terrein van een nabijgelegen pompstation. De rechercheurs vermoedden dat W., een voormalige Heerlense gemeenteambtenaar, in het bezit was van drugs. „Er waren duidelijke aanwijzingen", zou een politiewoordvoerder later verklaren. W., die van Surinaamse afkomst is, diende een aanklacht in tegen de rechercheurs omdat deze niet het recht zouden hebben gehad hem aan te houden en omdat deze gezegd zouden hebben: „Jullie moeten allemaal terug naar de klapperbomen".

„Fascisten"

Officier van justitie mr. J. Nabben deelde gisteren desgevraagd mee dat de eerste beschuldiging 'volledig ongegrond is' en dat de politieambtenaren gerechtigd waren W. te fouilleren op eventueel bezit van verdovende middelen.

„De tweede klacht is niet geheel onjuist", aldus Nabben. „Een van de rechercheurs heeft de opmerking 'jullie moeten allemaal terug naar de klapperbomen' of iets van een dergelijke strekking gemaakt". Nabben wijst er echter op dat D. W. die opmerking heeft uitgelokt door de rechercheurs uit te maken voor „een stelletje fascisten" en „nazi's" en dat de gewraakte uitspraak van een van de politiemensen in die context moet worden gezien. „Het blijft echter een ongepaste opmerking waarvoor de betreffende man op het matje is moeten komen", aldus Nabben.

Vuurwerk blijft in vijverpark

Eendjes moeten ongemak maar voor lief nemen

BRUNSSUM – Burgemeester en wethouders van Brunssum zijn niet van plan een andere plaats te zoeken voor het vuurwerk dat traditioneel op Koninginnedag wordt afgeschoten. Het college vindt dat deze traditie gehandhaafd moet blijven. De PAK-fractie in de gemeenteraad had gevraagd een andere plaats te zoeken, omdat de eendjes elk jaar op Koninginnedag nogal wat overlast ondervinden van de vele mensen en het geknal in de lucht en op de grond.

Het college heeft gistermiddag bij monde van wethouder Tjeerd de Graaf laten weten, dat het vijverpark zich uitstekend leent voor het afsteken van vuurwerk, dat het slechts van korte duur is en dat de traditie zal worden voortgezet. „De eendjes moeten de overlast maar op de koop toe nemen", aldus de wethouder.



● *Anita van Heumen uit Heerlen met haar gespalkte teen.*

Heerlense stomverbaasd: „Ik ben afgegaan als 'n gieter"

Rekening niet betaald: arts weigert patiënte

HEERLEN – Tot haar stomme verbazing kreeg mevrouw Anita van Heumen uit Heerlen gistermorgen in het De Weverziekenhuis van de secretaresse van haar arts, dokter Ten Haeff, te horen dat de Heerlense niet behandeld kon worden omdat een rekening nog niet zou zijn betaald. Deze boodschap kreeg mevrouw Van Heumen na een uur wachten. Haar reaktie: „Ik ging af als een gieter. Het is toch wel erg als ze eerst informeren of je aan je financiële verplichtingen hebt voldaan".

Vier weken geleden brak Anita van Heumen bij een ongeluk een teen die gespalkt moest worden. Gisteren om 8.30 uur meldde ze zich in de wachtkamer van dr. Ten Haeff voor de gebruikelijke controle, die echter niet kon worden uitgevoerd. Reden: er stond nog een doktersrekening (de Heerlense is particulier verzekerd) van 122 gulden open en die moest eerst worden voldaan. Als ze daarvan het bewijs had, zou ze mogen terugkomen. Ze bestrijdt echter dat die rekening nog niet is voldaan. „Dat is eind september via de giro al lang gebeurd. Door een formaliteit heeft die afwikkeling echter vertraging opgelopen, maar daar kan ik niets aan doen", aldus mevrouw Van Heumen die aankondigt geen stap meer te zetten in de praktijk van dr. Ten Haeff.

„Want het is toch belachelijk dat het geld vóór je gezondheid gaat", zegt ze. „Altijd heb ik m'n visites aan het ziekenhuis (kosten 54 gulden per keer) correct betaald. Nu duurt het iets langer buiten mijn schuld om en word ik geweigerd. Nee, ik ga in het vervolg gewoon naar mijn huisarts", aldus de Heerlense die gistermorgen de Ombudsman op de hoogte bracht van de gang van zaken.

Mevrouw Van Heumen zal haar grieven op papier zetten en naar het bestuur van het De Weverziekenhuis en de Inspectie voor de Volksgezondheid in Maastricht sturen. Directiesecretaris Houben van het Heerlense ziekenhuis geeft een andere versie van het gebeurde. Hij laat desgevraagd weten dat de openstaande rekening dateert van een behandeling zeven maanden geleden.

„Het is een langslepende zaak met duidelijke problemen", aldus de heer Houben. „Bij herhaling heeft de betreffende specialist met het gezin overleg gevoerd over verrekening van de rekening, maar er heeft, ondanks diverse aanmaningen, geen betaling plaatsgevonden".

Houben vervolgt: „Uiteindelijk is de spijkerharde en duidelijke afspraak gemaakt dat als de patiënte niet zou betalen ze niet behandeld zou worden. Bovendien was de controle die gistermorgen zou moeten gebeuren beslist niet medisch urgent. De afspraak die mevrouw Van Heumen gistermorgen had, bevond zich in het laatste stadium van het genezingsproces en droeg derhalve geen spoedeisend karakter. Het is zeker niet zo dat iemand die zich doodziek bij ons meldt niet geholpen wordt omdat er financiële problemen zijn. Dat kan en mag zeer beslist nooit het geval zijn".

Onderbanken onderzoekt alternatieve standplaatsen

Raad worstelt met woonwagenprobleem

ONDERBANKEN – In de gemeente Onderbanken wordt een onderzoek ingesteld naar mogelijke alternatieve standplaatsen voor woonwagens. Het college wilde in eerste instantie een woonwagenkampje aanleggen aan de Groesweg, maar de commissie Grondbeheer Ruimtelijke Ordening van de gemeente heeft gevraagd gedane suggesties omtrent alternatieve plaatsen zorgvuldig te onderzoeken.

Het ziet ernaar uit dat het aanwijzen van een standplaats voor woonwagens in de gemeente Onderbanken een ware politieke lijdensweg wordt. Eerst zou op 13 oktober over dit onderwerp in de raad gesproken worden, maar dat werd uitgesteld tot 10 november. Nu die datum in zicht komt, hebben gemeenteraadsleden gevraagd de problematiek maar weer vooruit te schuiven, nu naar de decembervergadering.

Suggesties

De leden van de commissie Grondbeheer Ruimtelijke Ordening willen dat nog eens enkele suggesties voor alternatieve plaatsen onderzocht worden. Het college heeft al eens acht locaties tegen elkaar afgewogen en een beoordeling gegeven van al deze plaatsen.

De gemeenteraadsvergadering van 10 november gaat wel door, maar het onderwerp 'woonwagenkampje' komt niet meer voor op de agenda. Dat 'hete hangijzer' wordt voor december bewaard.

Oplichter aangehouden

KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade heeft de 37-jarige L. W. uit Heerlen aangehouden wegens oplichting. De man had enkele automatenhandelaren voor een bedrag van circa 25.000 gulden opgelicht.

GEBOREN

Nadine, dochtertje van de heer en mevrouw Merks-Janssen. Henric van Veldekeplein 20, Maastricht.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat God heden tot zich genomen heeft in de leeftijd van 79 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en tante

Hildegard Grunschel

echtgenote van

Hendrik Joseph Vilain

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Namens de familie
H.J. Vilain

6462 BP Kerkrade, 8 november 1983
Pricksteenweg 80

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 11 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna de crematie volgt in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Gaarne geen bloemen. Voor vervoer is gezorgd.

De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van donderdag 10 november a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.

Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Kazimierz Ochman

echtgenoot van

Praxedis Roszek

Hij overleed op de leeftijd van 60 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Heerlen: **P.E. Ochman-Roszek**
Heerlen: **Kazimier en Ans**
Weert: **Regina en Luc**
Miami (U.S.A.): **Theo**
Heerlen: **Monique**

6414 BK Heerlen, 8 november 1983
Titus Brandsmastraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 10 nov. a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed zal worden gebeden op woensdag 9 nov. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen; bezoek dagelijks van 19.30 uur tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot ons groot leedwezen hebben wij vernomen dat ons bestuurslid

mevrouw

Jantie Zijp-van Koeveringe

is overleden.

Wij danken haar voor haar algehele en prettige inzet in het belang van het administratiekantoor voor bijzonder onderwijs te Heerlen (AKBO).

Het bestuur
AKBO Heerlen

November 1983

Tot onze grote verslagenheid hebben wij vernomen dat onze penningmeesteresse

mevrouw

J. Zijp-van Koeveringe

is overleden.

Wij bedanken haar voor de zeer belangrijke bijdrage die zij heeft geleverd aan het werk van onze Protestantse Schoolvereniging Geleen.

Het bestuur van de P.S.G.

November 1983

De plechtige eerste jaardienst voor mevrouw

Paula de Wolf-Nicolaers

zal worden gehouden op zaterdag 12 november a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Gerlachus te Houthem.

OVERLEDEN

✝ **Maria Louisa Elisa Franssen**, echtgenote van wijlen Hubertus Bernardus Alken. Zij overleed in de leeftijd van 54 jaar. Einsteinstraat 127, Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer-Maastricht op donderdag 10 november a.s. om 11.00 uur waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof aan de Tongerseweg. Er is geen condoleren.

✝ **Joseph Wilhelmus Lodevicus Dejong**, echtgenoot van Naan Maria Catharina Solberg, op de leeftijd van 74 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 10 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Ulestraten, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar. Er is geen condoleren.

✝ **Fien Gilissen**, echtgenote van wijlen Frans Franssen, in de leeftijd van 68 jaar. Hertog van Brabantlaan 47, Borgharen. De plechtige eucharistieviering, tevens jaardienst voor haar echtgenoot, zal plaatsvinden hede woensdag 9 november om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.00 uur. Er is geen condoleren.

Alles in genade voor hem die weet dat God liefde is.

Na een arbeidzaam priesterleven van dierbaarheid aan God en aan de medemens in de parochies van St.-Jan Ev. Hoensbroek, Maagd der Armen Hoensbroek-Mariagewanden, St.-Petrus Chèvremont-Kerkrade en bejaardencentrum „Huize Franciscus" te Beek (L.), is van ons heengegaan, onze broer, zwager en heeroom

Bartholomeus Otten

Geboren te Geleen, 1 juli 1904.
Priester gewijd te Roermond, 5 april 1930.
Naar de verrezen Heer gegaan te Beek op 8 november 1983.

Familie Willems-Otten
Familie Otten-Penders
Kinderen Feron-Otten

Beek, 8 november 1983.

Corresp.adres: J. Feron,
Landsteinerstraat 8, Geleen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben in de kerk van St.-Martinus te Beek op vrijdag 11 november om 10.30 uur, waarna begrafenis op het kerkhof in Oud-Geleen.

Donderdag 10 november om 19.00 uur is de eucharistieviering in de kapel van „Huize Franciscus" te Beek (L.).

Bezoek: Uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5, Beek, van 18.00-18.45 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geen bloemen, gaarne gebeden en h.h. missen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven kennis van het overlijden, op de leeftijd van 75 jaar, van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Christian Leonard Braun

echtgenoot van

Maria Elisabeth Brouns

Liza Braun-Brouns
Ina Icra-Braun
Fernando Icra
Peter Braun
Familie Braun
Familie Brouns

6471 GH Eygelshoven, 8 november 1983
Laethof 69

De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 11 november a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend om 10.30 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen. Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Bijeenkomst aan de kerk. Er is geen condoleren; gaarne geen bezoek aan huis.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van de Lückerheide-kliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan, is heden zacht en kalm, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 66-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, onze dierbare zuster

Lieske Scheren

weduwe van

Peter Coumans

Nuth: **G. Ritzen-Scheren**
Sittard: **F. Scheren**

Sittard, 7 november 1983.
Corr.adres: verpleegkliniek „Invia"

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 11 november a.s. om 12.00 uur in de kapel van het r.-k. ziekenhuis te Sittard, waarna de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kapel.

Wij zijn geschokt door het overlijden van onze oom Wim

Willem Habets

Hij was onze beste vriend.
Wij zullen hem nooit vergeten.

Martin, Erwin, Loek,
Maurice de Haas

Hillegom, november 1983

†

Voorgoed afscheid nemen doet pijn. Samen afscheid nemen biedt steun om deze pijn te dragen.

Bedankt voor die steun en de vele blijken van medeleven die wij tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Gerritje Lof-Verhulsdonk

mochten ondervinden.

Een bijzonder woord van dank aan het verplegend personeel van 4 West van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Kinderen en kleinkind Lof

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve vader, schoonvader en opa

P.J. Koonen

De eerste jaardienst en de tweede jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

A.M. Koonen-Claessen

zal worden gehouden op zaterdag 12 november 1983 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Kinderen en kleinkinderen

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn warme belangstelling en zijn eenvoud, geven wij met droefheid kennis van het overlijden, op de leeftijd van 71 jaar, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Alphons Niesten

echtgenoot van

Jeanne Philippen

Sittard : **J. Niesten-Philippen**
Sittard : **Annie Horn-Niesten**
Pierre Horn
Heerlen : **Michel en Ingrid-Michelle**
Sittard : **Mia Niesten**
Wenen : **Jolanda en Thomas**
Familie Niesten
Familie Philippen

6131 JH Sittard, 7 november 1983
Engelenkampstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 11 november as. om 13.30 uur in de St.-Petruskerk (grote kerk) te Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 15.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur.

Donderdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-collega

Alphons Niesten

Zijn opgewekte en levenslustige houding zal altijd in onze herinnering blijven voortleven.

Directie en Collega's
Horn B.V.

Sittard, 7 november 1983

Dankbetuiging

De vele reacties in de vorm van spontaan bezoek, schriftelijke condoleances, bloemen, h.h. missen en warme belangstelling tijdens de eucharistieviering en de begrafenis van mijn lieve moeder

Veronica Bujanowski

weduwe van

Frans Murawa

hebben ons enorm getroffen. Bedankt allemaal.

Regina Giepmans-Murawa

De zeswekendienst voor Veronica is op zondag 4 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT 104 GL 5-drs. rood, zeer mooi, type '79 ƒ 4350,–, 04494-47737.

Te k. BMW 1602 schade-auto, bwj. '75, 1e eig. Spaarweiden 41, Ub. o. Worms.

Te k. MERCEDES 2-10-74, zeer mooi, Breitnerstr. 51, Sittard.

Te k. FORD Granada 2300 coupé '77 met LPG, Fiat Tiorino '79, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. BMW 733I m. veel extra's, grijs., '80, ƒ 21.500.-; BMW 320, met veel extra's, zwart, '79, ƒ 14.750,-; Mercedes 250, blauw, '77, ƒ 13.500,-; VW Golf GTI, rood, '77, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, bruinmet., '82, ƒ 11.900,-; Renault 18 TL, bruinmet., '81, ƒ 9750,-; Volvo 343 DL, rood, '80, ƒ 10.750,-; Ford Granada, blauwmet., '80, ƒ 10.750,-; Peugeot 305 SR, bruinmet. '80, ƒ 8750,-; Renault 4 GTL, rood, '80, ƒ 8750,-; Mazda 626 1.6, grijsmet., '80, ƒ 8750,-; Toyota Carina DL, bruinmet., '80, ƒ 9500,-; Toyota Cor. liftback 1.6 DX, blauwmet., '80, ƒ 9750,-; Opel Manta 2 L, grijsmet., '79, ƒ 10.000,-; Volvo 244 GL, bruinmet., '80, ƒ 12.750,-; Mazda Legato, blauwmet., '79, ƒ 5750,-; Peueot 604 TI, roodmet., '79, ƒ 7750,-; Ford Taunus 1.6 L combi, blauwmet., '79, ƒ 7250,-; Datsun Laurel 240 L, grijsmet., '79, ƒ 6750,-; TSO Polonez, groen, '79, ƒ 3750,-; Simca 1308 GLS, bruinmet., '78, ƒ 3750,-; Mazda 323, 3-drs., grijsmet., '78, ƒ 4900,-; Renault 14 TL, groenmet., '78, ƒ 4500,-; Volvo 244 DL, rood, '77, ƒ 6250,-; Ford Capri II 1600 GL, bruinmet., '77, ƒ 5250,-; Peugeot 604, groenmet., '77, ƒ 3750,-; Audi 100 LS, groenmet., '77, ƒ 4750,-; Renault 14 TL, klein defect, '77, ƒ 2500,-; Simca 1100, oranje, '76, ƒ 2250,-; Volvo 66, stationcar, wit, '77, ƒ 4250,-; VW Scirocco, grijsmet., '75, ƒ 3500,-; Opel Ascona 19 SR, geel, '76, ƒ 4250,-; BMW 2002, wit, '74, ƒ 2500,-; Mercedes 280 coupé, grijsmet., '74, ƒ 6500,-. Inkoop, inruil en vlotte financiering. Schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan. Tevens het goedkoopste adres voor: uitlaten, schokbrekers en accu's. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808 - 72589

BMW 315, '82, 12.000 km gel., veel extra's, voll. garantie. Gar. Moonen, Valkenburgerweg 11, Voerendaal, tel. 045-751501.

Te k. LADA '78, kl. groen, i.z.g.st. pr. ƒ 2800.–, 04494-48536.

RENAULT 4 GTL '79, bruin, in goede staat, inl. 04494-47772, na 16 uur.

GOLF diesel 1980, 3-drs. zwart 10.750.–, i.z.g.st. 04402-73437. Weth. Sangersstr. 31, Handelsterrein, Beek.

Te k. 1 jr. oude FORD Fiesta type Bravo, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317474.

Te k. FORD Taunus 2.0 L kmst. 47.000, 1e eig. bwj. '81 m. gasinst. Nw. banden + uitl. i.z.g.st. 045-720697.

"AUTO-DENTGENBACH" Tip-top kwaliteit auto's voor weinig geld! O.a.: Jaguar XJ.6 type '78, donkerblauw, ƒ 9.500,–; Mazda 323 DL rood '78 ƒ 6250,–; Mitsubishi Celeste, erg apart, T'79, ƒ 6500,–; Mitsubishi Galant 1600 type '80 ƒ 7950,–; Opel Ascona 1600, goudmetal., 4 drs., lpg, bwj. '77, ƒ 5500,–; Renault 18 GTS, goudm., T'80, ƒ 7950,–; Opel Kadett GTE injectie, etc, T'78, ƒ 6950,–; Peugeot 505 STI, zeldz. mooi, sept. '81; Fiat 127, rood, 3-drs., bwj. '78, ƒ 4750,–; Opel Manta 19S, rood, '78 ƒ 7750,–; Taunus 1600 lpg, 4 drs. '79, ƒ 5950,–; Ford Escort 1300 bruinmetal. '78, ƒ 5750,–; Opel Kadett ƒ 1200,– beige-geel ƒ 4500,–; Honda Quintet, 5-drs., coupé, 1700 km gelop., schadevrij, laat '82, ƒ 15.500,–; Mercedes nw. model 280 automaat, aircond., get. glas, centr. vergr. enz. ƒ 12.500,–; Volvo 343 autom. veel access. ƒ 4250,–; Opel Kadett autom. blauwmetal., bwj. '78 ƒ 7950,–; AMC-pacer, autom. 1e lak, '75, ƒ 2950,–; Opel Ascona 2.0 diesel, donkerbl.metal., bjw. '80, ƒ 8950,–; Ford Fiesta 1000 L, T'78 ƒ 4750,–; Ford Taunus spec. uitv. 2.0 L ƒ 3750,–; Saab 99 combi coupé, groenmet. get. glas, lpg, enz. T'79, ƒ 8500,–, erg mooi; aparte Golf diesel, wit-geel, 1e eig. enz. ƒ 8950,–; Lada Niva Jeep, lpg, white design, laat '82, ƒ 12.500,–; Citroën 1220 GS, geel, '79, ƒ 3950,–; 2× Audi 100 LS nw. mod. vanaf ƒ 2950,–; VW pick-up, dubb. cabine, T'78, ƒ 2950,–; Escort 1100, oranje-zwart, '77 (opknapper) ƒ 1500,–; Capri 1600, rood '73, ƒ 750,–; R5 L '77, ƒ 2500,–; Fiat 131 Mirafiori 1300 5-speed, ƒ 2250,–; Spitfire cabriolet, bwj. '79 ƒ 8950,–. Snel wisselende voorraad, prettige financ., garantie, enz. Ind.terrein Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-West 045-462353.

Terugname van FINANCIERNGSBANK Honda Civic 1500 autom. met.zilver, km.st. 79.000, bj. '76 met gar. ƒ 3950,-. 04490-54510.

KADETT L zeer mooi ƒ 2750,-. Inr. mog. laanderstr. 26 Hrl. (t.o. kerk).

VOLVO 245 GL 1980 ƒ 21.250,–; Volvo 343 DL 1981 ƒ 32.950,–; Volvo 343 DL autom. + LPG ƒ 6950,–; Volvo 244 DL 1977 + LPG ƒ 6750,–. Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade. FORD Escort 2000 RS div. extra's, zeer mooi ƒ 8750,-; BMW 320 kl. zwart '81 ƒ 15.750,-; BMW 318 kl. ivoor '79 ƒ 9750,-; Audi 80 L kl. bruin met lpg '80 ƒ 8750,-; VW Golf diesel kl. rood, 2x, + 1x ƒ 6750,–, zeldz. mooi Ford Capri 2.0 L 6 cyl. '79 2 stuks v.a. ƒ 7900,-; Ford Taunus 2.0 Gl kl. blauwmetal. 4-drs. schuifdak, Bravo int. '81 ƒ 9750,-; Taunus nieuw type '80-'81 div. v.a. ƒ 6750,-; Taunus 2.0 GL 2-drs. en 4-drs. 2x v.a. ƒ 3000,- '78, '79; Taunus 1.6 L div. nwe. types '77 v.a. ƒ 2500,-, Taunus stationcar 1600 en 2000 '77, '78, '79, 6x v.a. ƒ 2500,-; Granada stationcar '79, 2x v.a. ƒ 3900,-; Escort 1100 '77, '78 2x v.a. ƒ 3000,-; Fiesta 1100 kl. grijsmetal. '80 ƒ 8750,-; Chevrolet Camaro sport 8 cyl. autom. in nieuwst. kl. zilvermet. '79 ƒ 8750,-; Cadilac Seville kl. bruin ƒ 6750,-; Ford Thunderbird alle extra's '78 ƒ 4900,-; Opel Manta S 1600 nw. type '77 v.a. ƒ 4500,–, Opel Ascona 4-drs. nw. model '79 ƒ 7900,-; Opel Kadett '75, '76 5x v.a. ƒ 1900,-; Zastava 1100 (Fiat 128) bj. '80, kl. rood ƒ 4250,-; Fiat 128 Panorama '78 ƒ 2900,-; Lada 1200 8 mnd. oud kl. rood ƒ 6900,-; Lada 1200 3x '78, '79, vanaf ƒ 2000,-; Honda Prelude kl. roodmetall. ƒ 8900,-; VW Derby LS kl. rood bj. '79 ƒ 7900,-; Mercedes 240 diesel kl. bruin bj. '76 ƒ 5900,-; Opel Ascona bwj. '81, ƒ 9900,–, Volkswagenbus oranje 2x '78, '79 transport ƒ 3900,-; Pick Up 2x blauw-geel '78 v.a. ƒ 2000,-; Saab 99, bwj. '77, ƒ 2250,–, Mazda 323 autom. nw. model bj. '80 kl. zilverbleumet. 30.000 km ƒ 7900,-; Mazda 323 '78-'79 2x v.a. ƒ 4500,-; Datsun Sunny coupé bj. '80 kl. gr.met. ƒ 6750,-; Datsun Sunny 2x grijsmetall. '79 v.a. ƒ 4900,- Mini Spec. kl. zwart div. extra's, bwj. '80, ƒ 5750,–, div. Mini's inruil v.a. ƒ 1000,-; Citroën GS Club 1220 kl. rood bj. '79 ƒ 3900,-; Talbot 1600 GLS 4-drs. '80 ƒ 3900,-; Honda Accord 3-drs. blauwmetall. ƒ 4900,-; F.T. Bonito VW sport ƒ 8500,-; Kadett stationcar. nw. type '78 ƒ 4900,-; Austin Allegro '79 ƒ 2750,-; Citroën GS '80, ƒ 3900,– ± 10 inruilers v.a. ƒ 500,–. Inruil ruil, inkoop, garantie, onderhoud, snelle financiering. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69 Kerkrade. Tel. 045-453502 naast nieuw politiebureau Kerkrade.

Te k. DIRECTIE-AUTO Chevrolet Monte Carlo, 8-cyl. autom., 2 drs. coupé in perf. st. bwj. 1980, kmst. 70.000, voorz. v. aircond. Cruise control, rem- en stuurbekr. en getint glas van 1e eig. Te bevr. tijdens kant.uren 04490-15353 tst. 11 of 12, vraagpr. ƒ 12.000,–.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 1500,– voor alle soorten AUTO'S. O.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

OPEL Corsa TR wit, 13 S, 5-versn. ± 3300 km, inr. event. mogel. Pres. Kennedystr. 32, Schinveld.

Bromfietsen

Te k. gebr. PUCH Maxi, Zündapp, Kreidler, Yamaha, onderdelen nieuw en gebr., tevens krukas, revisie. Daytonashop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. a. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-244303, na 16.00 uur.

Te k. PUCH Maxi 2½ jr. oud, kl. met.blauw, 100% in orde. Vaste prijs ƒ 275,-. Tel. 045-726268.

Te k. MAXI PUCH z.g.a.n. m. sterwielen vraagpr. ƒ 600,–, Lindenlaan 53, te bevr. van 18-20 uur, Kerkr.-Chèvremont.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

Voor een vakkundige RIJ-OPLEIDING M.I., rijksgedipl. autorijschool RELO te Brunssum. Lesprijs ƒ 37,–. Tel. 045-256148 b.g.g. 250932.

Diversen

AUTOTELEFOONS ƒ 2.498,-. Draadloze telef. ƒ 298,-. Telefoonbeantwoorders ƒ 198,-. Doorkiezers ƒ 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

Te k. SCHARRELEIEREN. Rouwette, Ten Esschen 80, Heerlen.

Antiek

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN, onderhoudsprodukten, glas, mica, chamot, zebraline. Alle maten spiralen en matrassen. 1e klas tapijttegels in div. kleuren, vanaf ƒ 1,45 is uw adres: Wijshof BV, Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg no. 9, tel. 045-211976.

'FACULTAIRE WERKPLAATS EERSTE LIJN'

RL koopt praktijken huisartsen

MAASTRICHT – Binnenkort zal de medische faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg zes à acht huisartsenpraktijken in Maastricht en omgeving kopen. Met de aankoop is naar schatting anderhalf miljoen gulden gemoeid. De aankoop vloeit voort uit het advies van de zogenaamde Commissie-Sikkel, die in maart van dit jaar adviseerde tot die 'aanschaf' en omvorming ervan tot 'facultaire werkplaats eerste lijn'.

Het is nog niet precies bekend om welke praktijken het gaat, en of het uitsluitend solistische dan ook wel groepspraktijken zal betreffen. Naar schatting is met het overnemen van de goodwill van een praktijk een kwart miljoen gemoeid. De bedragen die ermee gemoeid zijn gaan niet ten koste van het bedrag dat minister Deetman heeft uitgetrokken voor versterking van de extramurale activiteiten van de faculteit der geneeskunde. Inmiddels blijkt ook de medische faculteit van de Vrije Universiteit in Amsterdam tot aankoop van een aantal praktijken over te gaan, met hetzelfde doel als de RL.

Stichting

De praktijken zullen, althans zo wil het rapport-Sikkel, niet door de faculteit zelf, maar door een apart op te richten stichting worden beheerd; daarnaast wordt gewerkt aan de oprichting van een stichting die een aantal andere aspecten behartigt van de samenwerking tussen het veld van de gezondheidszorg en de faculteit. Die laatste stichting zal wellicht eind van het jaar van de grond komen en dan worden ondergebracht bij het Medisch Regionaal Centrum in Maastricht.

De Commissie Sikkel liet overigens de mogelijkheid open om huisartsenpraktijken op te richten, in plaats van ze over te nemen. Blijkbaar is nu toch voor het laatste gekozen, ook al omdat de commissie daarvoor toch een lichte voorkeur had.

GS nemen afstand van eigen rapport drie ziekenhuizen

MAASTRICHT – Het college van Gedeputeerde Staten heeft zich in een brief aan de staatssecretaris van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur gedistantieerd van het 'eigen' rapport over de reductie van het aantal ziekenhuisbedden in Zuid-Limburg, dat eind september bij de bewindsman is ingediend door de Samenwerkende Algemene Ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek SAZOM. „Wij vinden het ten principale onjuist dat door de betrokken instituten rechtstreekse communicatielijnen met uw departement zijn geopend," schrijft de commissaris van de koningin in Limburg dr J. Kremers aan de bewindsman.

Enkele maanden geleden hebben GS aan de staatssecretaris een eigen plan voor de beddenreductie (het gaat daarbij nog om de zogenaamde 3,7 pro mille operatie) voorgelegd. Dit plan komt o.m. tot de conclusie dat de Vroedvrouwenschool in Heerlen open moet blijven. De ziekenhuizen verenigd in de SAZOM vinden dat niet, en deelden mee zich niet in het provinciale plan te kunnen vinden. Dit mede omdat de staatssecretaris in zijn oorspronkelijke plan de Vroedvrouwenschool wilde laten sluiten, evenals het ziekenhuis in Brunssum. In het plan van de ziekenhuizen kan ook dat open blijven.

Kremers schrijft dat GS zich aan de hand van adviezen van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid en het Medisch Regionaal Centrum een oordeel hebben gevormd. Die adviezen van PRV en MRC kwamen overigens op lang niet alle punten tot dezelfde conclusie als GS.

Volgens GS krijgen de ziekenhuizen in de nog komende procedure alle gelegenheid hun standpunt te verdedigen, en was hun rapport van eind september 'prematuur en niet relevant'. Het dagelijks bestuur van de provincie zond overigens maar één afschrift van deze brief, en wel aan de Vroedvrouwenschool, en dus niet aan de SAZOM.

Officier eist vijf jaar gevangenisstraf

Heerlenaar doodde vriend van ex-vrouw

door servé overhof

MAASTRICHT – „Plotseling sprong hij voor haar en riep mij toe: wat moet jij met dat neppistooltje? Daarop schreeuwde ik dat hij moest maken dat hij wegkwam omdat ik het niet op hem had gemunt. Toch kwam hij dreigend in mijn richting lopen. Even later ging het pistool af dat ik in mijn hand had". Met deze woorden reconstrueerde de 25-jarige Heerlenaar M. de K. gisteren in de Maastrichtse rechtszaal de aanzet tot een drama dat uiteindelijk het leven had gekost van de 33-jarige Henk H., vriend van zijn gewezen echtgenote. Officier van Justitie mr. J. Huurman-Van Asten achtte doodslag wettig en overtuigend bewezen en eiste daarvoor een gevangenisstraf van vijf jaar.

Begin van dit jaar waren De K. en zijn vrouw uiteen gegaan na de nodige onenigheden, waarin de opvoeding van hun zoontje een voorname rol had gespeeld. Na de scheiding meende de man dat de vrouw, tegen gemaakte afspraken in, hun zoontje voor hem als het ware verborgen hield. Dat wakkerde bij hem een vlam aan van wrok en haat. Daar voegde zich nog hoogst brandbare jaloezie aan toe toen hij bemerkte dat zijn ex-vrouw vriendschappelijke relaties had aangeknoopt met een ander. In de late uren van zaterdag 30 juli belandde De K. aan het einde van een lange boemeltocht in een Heerlense bar. Daar zag hij zijn vroegere vrouw samen met haar vriend. Toen hij op een gegeven moment het toilet opzocht, werd hij gevolgd door drie mannen, onder wie de nieuwe minnaar van zijn vrouw, die hem, zo beweerde hij, stevig onder handen namen en met de nodige kwetsuren achterlieten. Hij zocht daarop zijn auto op om zich wat op te lappen.

Pistool

„In het spiegeltje van de wagen zag ik de twee plotseling komen aanwandelen. Ik nam het pistool dat ik begin juni in Luik had gekocht, stapte uit en verborg mij achter een struik.", zo verhaalde de man gisteren. Hij laadde het wapen door, haalde de trekker over en stapte op het tweetal toe. Had hij tegenover de politie verklaard de opzet te hebben gehad eerst zijn vrouw van het leven te beroven en vervolgens zichzelf, gisteren voor de rechtbank nam hij deze verklaring ten dele terug. „Ik weet niet of ik het wel zou hebben gedaan als die man niet tussenbeide was gekomen". De vriend nu had zich als een levend schild voor de vrouw opgesteld, waarschijnlijk niet beseffend dat de ander wel degelijk een echt vuurwapen in de hand hield.

„Ik voelde mij bedreigd en heb daarom op zijn benen willen schieten", verklaarde de man herhaalde malen. Even zo vaak gaf hij te kennen die avond stomdronken te zijn geweest. Zijn tegenstander was door het schot bloedend ineen gezakt en daarna met spoed naar het ziekenhuis overgebracht. Daar werd onmiddellijk operatief ingegrepen, diezelfde nacht en nog eens tweemaal in de daarop volgende weken. Het mocht niet baten. Op 15 augustus overleed hij aan zijn verwondingen.

Sluitstuk

In haar requisitoir zei offier mr. Huurman zich niet te kunnen verenigen met de argumenten die de gerechtelijk psychiater had aangevoerd voor een voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Zij zag de gepleegde doodslag als het onherstelbare sluitstuk van een hele reeks van geweldsdaden, gepleegd op een moment waarop verdachte vrijwel geheel toerekeningsvatbaar mocht heten. Raadsman mr. H. Stassen betwijfelde de opzet, ook in voorwaardelijke zin, en drong aan op vrijspraak. Voor het subsidiair tenlastegelegde bepleitte hij een uiterst lichte gevangenisstraf. Op 22 november volgt de uitspraak van de rechtbank.



● *De Limburgse rijschoolhouders met hun bewijs van deelname aan de cursus.*

Instructeurs klaar voor bromfietscursus

GELEEN – Twintig Zuidlimburgse rijschoolhouders mogen bromfietslessen gaan geven. Zij hebben de twee dagen durende applicatiecursus gevolgd die gegeven wordt door medewerkers van Veilig Verkeer Nederland. Aan de hand van dia's en groepsopdrachten is het geheugen van de rijschoolhouders weer wat opgefrist en verrijkt met nieuwe gegevens.

WIE bromfietslessen gaat volgen bij een rijschool wordt niet alleen vaardigheid bijgebracht, maar ook enige theoretische kennis. Het schriftelijke examen wordt afgenomen door de regionaal consulent van Veilig Verkeer Nederland Peter Schrijen uit Maastricht. Het behalen van een bromfiets'diploma' is niet verplicht. Voor de rijschoolhouders is het een hele investering om ook deze rijvaardigheidslessen te gaan geven.

VAN DER GRIFT, een van de VVN-medewerkers zegt hierover: „Er wordt vaak erg licht over gedacht, maar de rijschoolhouders moeten naast een nieuwe bromfiets en lesmateriaal ook deze cursus volgen. Dat houdt ook in dat de wagen twee dagen aan de kant staat". In het land reageren bromfietsrijders erg wisselend op deze cursus. „In sommige plaatsen komt het moeilijk van de grond, maar er zijn ook rijschoolhouders die bijvoorbeeld al 60 kandidaten hebben", vertelt Van der Grift.

OVER de kosten van de cursus valt nog niet veel te zeggen. Aangenomen wordt dat een instructeur gemiddeld 15 lessen met een kandidaat bezig is. „Sommige afdelingen van VVN nemen een gedeelte van het lesgeld voor hun rekening om er wat meer bekendheid aan te geven", aldus Van der Grift.

TOT december gaat VVN door met het geven van de applicatiecursussen voor rijschoolhouders. Daarna wordt bekeken of een opleidingsinstituut er mee kan doorgaan, met steun van VVN. De laatste cursus wordt op 19 en 20 december gehouden in Noord-Limburg.

Rechtbank schorst zaak WIR-fraude tot vrijdagmorgen

MAASTRICHT – De Rechtbank Maastricht heeft gisteren een aanvang gemaakt met de behandeling van een complexe strafzaak tegen de in Geleen wonende vader H. M. (67) en diens in Sittard wonende zoon K. M. (40), die ervan worden verdacht zich langs frauduleuze weg voor enkele tonnen geld te hebben verrijkt met de familie De W. uit Noorbeek als „medium" en gedupeerde tevens.

De vestiging van een veelbelovend bedrijf werd in het vooruitzicht gesteld bij het verkopen aan deze familie van een zakenpand in Kerkrade. Daarbij kwam een verkoopsom van acht ton tevoorschijn, welk bedrag voor een aanzienlijk deel steunde op hypothecaire en andere schijntransacties, bedoeld om een premie van bijkans een kwart miljoen in de wacht te slepen op basis van de WIR, de Wet Investeringspremieregeling. Zoon M. had het pand vier jaar tevoren gekocht voor 57.500 gulden, terwijl het recentelijk werd getaxeerd op een ton.

Gisteren nu werden enkele door de officier van Justitie gedagvaarde getuigen gehoord in deze zaak en enkele andere die in de tenlastelegging tegen vader en zoon zijn opgenomen. Gisteravond werd besloten het verder getuigenverhoor te verdagen tot vrijdagmorgen half tien. Diezelfde dag zal ook officier van Justitie mr. J. Laumen zijn requisitoir houden.

Dertig overtredingen om snel in het ziekenhuis te zijn...

MAASTRICHT – Een gynaecoloog van het Ziekenhuis St. Annadal in Maastricht heeft tijdens een intensieve verkeerscontrole van de gemeentepolitie van Maastricht een avontuurlijke tocht door Maastricht moeten maken om voor een spoedgeval in het ziekenhuis aanwezig te kunnen zijn.

DE politie controleerde auto's op de Kennedytraverse, waardoor lange files ontstonden. De specialist moest de Maas over om snel naar het ziekenhuis te gaan. Hij deed er nog ruim een half uur over, en hij moest bovendien een dertigtal overtredingen begaan op zijn 'sluiptocht' door de stad, waarbij hij o.a. met zijn auto fietspaden 'nam' en tegen eenrichtingverkeer in moest rijden. De arts was dan ook bijzonder ontstemd over de politie-actie.... Maar hij was nog juist op tijd in het ziekenhuis.

Door Duitse bruinkoolwinning

Limburgs grondwater in gevaar

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/ROERMOND – Het provinciaal bestuur van Limburg laat onderzoeken of er verband bestaat tussen de sterke daling van het grondwaterpeil in Limburg en de bruinkoolwinning in Duitsland (Jülich).

Het onderzoek, ook naar gevolgen ervan voor de toekomst duurt een jaar en kost een kwart miljoen gulden. De provincie betaalt een tiende, de rest komt van de ministeries van Verkeer en Waterstaat, VHV, R.O. en Milieuhygiene.

Rijkswaterstaat, Rijksinstituut voor drinkwatervoorziening, TNO dienst grondwaterverkenning en Rijksgeologisch bureau doen er aan mee.

Man afgetuigd en politie bedreigd

Snelrecht voor herrieschoppers

MAASTRICHT – Onmiddellijk na de voorgeleiding voor de officier van justitie in Maastricht moesten een inwoner van Maastricht en een Roermondenaar voor de politierechter al verantwoording afleggen voor openlijke geweldpleging op zaterdag van vorige week in Maastricht.

Rechter en raadsman hadden bij dit snelrecht nauwelijks een uur de tijd om zich op de zaak voor te bereiden.

Peter L. (19) uit Roermond en zijn broer Peter (26) uit Maastricht hebben zaterdag een Maastrichtenaar flink afgetuigd omdat hij toevallig getuige was van onenigheid tussen de twee en hun broer Frans. De politie kwam bij de mishandeling tussenbeide. De twee kozen in hun auto het hazenpad en dat leidde tot een wilde achtervolging door de politie. Daarbij zou Peter L. ook een vuurwapen op de politiemannen hebben gericht. De twee zeggen dat het een alarmpistool is geweest dat later in de Geusseltvijver is gegooid. Bij de aanhouding later loste een van de politiemannen een waarschuwingsschot uit zijn dienstpistool.

Zes weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste officier van justitie mr. Marquat-Scholz in deze snelrechtprocedure voor het gewelddadig optreden en de bedreiging met het vuurwapen. Hij had daarbij ook al ruim gevulde strafbladen van de twee in het hoofd. Politierechter mr. Wijnen veroordeelde de twee tot een maand cel en beval ook de onmiddellijke gevangenneming van het duo.

PTT-districtsdirecteur Van der Salm:

Concurrerende postbestellers dienen zich aan

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Het rechtstreekse effect van de PTT-acties op de werkgelegenheid baart mij zorgen. Waren die de afgelopen dagen reeds groot, sinds gisteren zijn die zeer groot. De concurrerende bestelbedrijven zitten fors op het vinketouw, getuige momenteel ook hun advertenties in de kranten," zo motiveerde gisteren de directeur van het postdistrict Maastricht, drs. G. van der Salm, zijn pogingen (tot woede van de AbvaKabo overigens) om met behulp van werkwilligen de postbestellingen in Limburg zo veel mogelijk op gang te houden. „Een poging om de staking te breken zijn niet mijn woorden."

De gebelgdheid van de FNV-vakbond kan de districtsdirecteur niet goed rijmen. „Er zijn afspraken met de vakorganisaties gemaakt dat de werkwilligen tijdens de acties niets in de weg zal worden gelegd. Met de mensen van het postdistrict heb ik dan ook nog geen conflict en met de leiders van de staking sta ik in contact. Echter niet met de vakbond." aldus de heer Van der Salm.

Of de post en bestellingen dank zij werkwilligen in heel Limburg de komende dagen door de PTT bezorgd zullen worden, is volgens de districtsdirecteur nog een open vraag, omdat de situatie van dag tot dag verandert.

Duidelijk is inmiddels wel dat er van stakingsbereidheid bij de PTT-chauffeurs van Kerkrade, Sittard, Venlo en ook van het expeditieknooppunt in Sittard nauwelijks of geen sprake is, zodat in deze plaatsen de postbestellingen – voor zover er van elders uit het land aanvoer is van post – veilig gesteld lijken. Of dit vandaag ook voor Maastricht zal gelden is voor de heer Van der Salm nog een vraagteken.

Garantie storingsdienst inzet van kort geding

KERKRADE – Omdat B en W van Kerkrade van mening zijn dat in actie komen van de storingsdienst bij storingen in de levering van water en electra aan inwoners van de gemeente gegarandeerd dient te zijn en omdat zij in deze mening niet gesteund worden door het districtsbestuur van de AbvaKabo heeft de gemeente Kerkrade bij de president van de arrondissementsrechtbank in Maastricht een kort geding aangespannen.

Zoals bekend wordt in Kerkrade donderdagmorgen om 10 uur een staking van kracht bij de diensten voor onderhoud van wegen, gemeentereiniging, electra, water en onderhoud gebouwen. B en W zijn van mening dat water en electra onder de eerste levensbehoeften dienen te worden gerangschikt en dat levering daarvan gegarandeerd dient te zijn. Dus ook dat de storingsdienst in actie dient te komen zodra dit nodig is. Met districtsbestuurder mr. Vrancken van de AbvaKabo werd daarover gisteren overleg gepleegd. Omdat hij de mening van B en W niet deelt doch de beoordeling in voorkomende gevallen wil overlaten aan de stakingsleiders, besloten B en W de hulp van de rechter in te roepen. Het kort geding dient vanmiddag om 12.00 uur.

Waarom niet Aérodrome?

MAASTRICHT – In de gisteren gehouden vergadering van Provinciale Staten nam PPR-lid P. van der Hijden schertsend de nieuwste benaming van de Zuidlimburgse luchthaven op de korrel. „Maastricht Airport is de zoveelste naam die we nu te horen krijgen. Waarom er niet Maastricht Aerodrome van gemaakt? Met die droom vooral kunnen we dan alle kanten uit...". Aldus het Statenlid.

Balletvoorstelling wegens blessure afgelast

HEERLEN – De voorstelling, die de dansgroep van Krisztina de Châtel donderdag 10 november in de Heerlense Stadsschouwburg zou geven, kan wegens een blessure van een van de dansers niet doorgaan. De voorstelling is tot nader datum uitgesteld. De juiste datum zal tezijnertijd bekend gemaakt worden. Bezitters van toegangskaarten voor deze voorstelling kunnen deze in huis houden tot de nieuwe dag van de uitvoering of de kaarten aan de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg inleveren, waarna het geld geretourneerd wordt.

Examens

GELEEN – Evelien Huisman uit Geleen slaagde aan de Rijksuniversiteit van Utrecht voor het doctoraal examen culturele antropologie.

VVD bepleit inperken van de „regelzucht"

MAASTRICHT – In de maandag gehouden begrotingsvergadering van Provinciale Staten heeft drs. Th. Schreinemacher, voorzitter van de fraktie van de VVD, ervoor gepleit de „regelzucht" zowel bij rijk als provincie kritisch onder de loep te nemen en te ontdoen van duidelijk waarneembare uitwassen. Hekelend noemde hij „regelzucht, gekoppeld aan de drang naar perfektie, een bekende Nederlandse karaktertrek".

Naar de mening van spreker zijn ook in de relatie tussen provincie en gemeenten regels en gewoonten uitgegroeid naar een niveau, dat veel verder reikt dan oorspronkelijk de bedoeling is geweest. Dienen aan-, en verkopen bijvoorbeeld zulk een uitvoerige toetsing te krijgen als vandaag de dag het geval is?, wilde de woordvoerder van het VVD weten. In dat verband wees hij erop, dat dergelijke transacties soms door vier tot vijf ambtenaren worden beoordeeld alvorens ter afdoening te worden doorgestuurd naar het college van Gedeputeerde Staten. Voorts vroeg hij zich af of de Provincie in het toetsen en goedkeuren van bestemmingsplannen en van andere voornemens op het terrein van ruimtelijke ordening niet te ver en te gedetailleerd te werk gaat vanuit het provinciaal apparaat. Naar de mening van de VVD dient de toetsing van provinciewege globaal te geschieden en behoren de details te worden overgelaten aan de gemeenten, die „beter dan wie ook hierover kunnen beslissen".

Maar ook de gemeenten kunnen naar de mening van de VVD de hand wel eens in eigen boezen steken en hun eigen verordeningen kritisch tegen het licht houden. „Ook daar heeft de regelzucht soms grotestke uitwerkingen te zien gegeven",signaleerde het Statenlid.

CDA-chef in Statenvergadering:

Prioriteit voor vrijwilligerswerk

MAASTRICHT – „Onze fraktie is ervan overtuigd dat het leren leven met minder een geweldige uitdaging kan zijn om het persoonlijk initiatief te vergroten. Vrijwilligerswerk is naar onze mening onmisbaar voor de samenleving en moet worden gezien als een vernieuwende, democratiserende en corrigerende kracht". Tijdens de in Provinciale Staten gehouden algemene beschouwingen rond de begroting 1984 getuigde fraktievoorzitter J.Drummen van het CDA dit bij het bespreken van de welzijnsparagraaf.

Volgens hem dient het provinciaal bestuur de prioriteiten in zijn beleid te gaan verleggen naar de primaire zorg, het vrijwilligerswerk. Daaraan ook dienen alle beschikbare middelen ten goede te komen. Voor de professionele zorg, aan wie een ondersteunende funktie moet worden toebedeeld, staan naar de mening van de CDA-fraktie andere financieringsbronnen open.

De heer Drummen beklemtoonde dat het subsidiëren niet beperkt dient te blijven tot het vrijwilligerswerk „nieuwe stijl", maar ook ten goede te komen van het traditionele vrijwilligerswerk in de Limburgse samenleving.

BP zoekt olie in Chinese zee

LONDEN – British Petroleum is als eerste buitenlandse onderneming begonnen met het boren naar olie in de Zuidchinese Zee. De onderneming acht het project het grootste sinds de opkomst van de oliewinning in de Noordzee.



● *De rode wand in het Kritzraedthuis, waar de zevendelige serie „Vergankelijke winter" hangt.*

Kleurrijke beeldtaal van Jacques Slegers

SITTARD – Tot en met 20 november kan men in het Kritzraedthuis in Sittard een wonderbaarlijke mengeling schilderkunstige technieken zien van de Eindhovense kunstenaar Jacques Slegers. De eens als wonderkind bestempelde artiest, die in de jaren vijftig een kortstondige leerling was van de vermaarde kunstenaar Oscar Kokoschka, overrompelt de toeschouwer met zijn aparte kijk op mens en samenleving in 68 werken.

Een zeer uitgebreide expositie, die ongeacht de kwaliteit, in elk geval de gedrevenheid van Jacques Slegers laat zien, want vrijwel alle werk, dat er hangt is van recente datum. Kokoschka, die in wezen niets van de colorist Slegers moest hebben, uitte niettemin zijn bewondering voor Slegers werk door achter op een doek te schrijven: „Je schildert als een tijger". Niets is treffender dan deze kreet.

Titels zijn voor Slegers heel belangrijk. Ze sturen de kijker in een bepaalde richting, waarna hij hem zelf zijn gang laat gaan, hoewel Jacques Slegers de meeste waardering kan opbrengen voor diegene, die het dichtst bij zijn bedoelde interpretatie komt. In een uitbundige reeks rood geeft hij de „vergankelijke winter" weer, terwijl de huidige situatie op u afkomt in de „De aanslag", „Plaats van de brand", „Dode roofvis", Roodvenster", „Niemandsland", „Vergeten gehucht", „Verdronken land" en „Brandende vogelverschrikker", weinig opwekkende titels,

Hij wil met zijn werk bereiken, dat de toeschouwer de kunstenaar ontdekt, want voor Jacques Slegers is dat het belangrijkste. Hij gebruikt zijn omgeving als inspiratiebron om daarmee zijn eigen persoonlijkheid in het werk te etaleren. Jacques Slegers is een zeer zelfbewust kunstenaar. Hoe hij met zijn kleuren omspringt wekt in diverse werken verbazing, toont lef, maar vooral een man, die zich stoort aan geen enkele geldende wet of stroming. Zoals hij schildert en tekent zo heeft hij dat op dat moment ervaren en die emotie moet de kijker oppikken.

Jacques Slegers praat niet graag over zijn werk en nog minder over zichzelf, want dat is allemaal in zijn werk terug te vinden. Maar als hij eenmaal aan de gang is gebracht dan spuit hij een gelijke woordenstroom als beelden in zijn werk. Hij laat de woorden rollen net als hij doet met zijn materiaal. De keuze van het materiaal, waarmee hij een bepaald werk opzet, heeft bij hem een heel sterke vorm aangenomen. Is de keuze gemaakt dan laat hij het materiaal voor zich werken. En dan kan het gebeuren, dat rond een thema of gebeurtenis, want Slegers is sterk geëngageerd, het ene doek na het andere tevoorschijn komt. Een bezoek aan het Kritzraedthuis bezorgt u een emotionele ontmoeting met een begaafd kunstenaar.

THEO PASING

Veel activiteiten voor 70-jarige Paul Haimon

VALKENBURG – Ter gelegenheid van de 70ste verjaardag van de schrijver/kunstrecensent Paul Haimon wordt zondag 13 november om 16 uur in het Letterkundig Centrum in Kasteel-oost te Valkenburg een manifestatie rond deze schrijver gehouden. Tijdens deze bijeenkomst worden toespraken gehouden door Jo Jeurissen, voorzitter van het Comité Paul Haimon 70 jaar, Dries Janssen, voorzitter van de VLA, die het werk van Paul Haimon belicht, en burgemeester jhr. M. Michiels van Kessenich van Margraten, die een inleiding houdt over Paul Haimon in de Limburgse samenleving. Enkele gedichten van Paul Haimon worden voorgedragen door Els Eymael en Ineke Pasing.

Vervolgens wordt het tweede boek, dat in de Candelaerreeks is verschenen, een monografie over Paul Haimon, geschreven door Jac Kersten, gepresenteerd. Na deze presentatie wordt een tentoonstelling van werken van Paul Haimon geopend. Tot besluit wordt er een videofilm over Paul Haimon vertoond, die door het echtpaar Ineke en Theo Pasing werd samengesteld. Speciaal voor deze film schreef musicoloog Jos Frusch de muziek.
De tentoonstelling blijft geopend tot 4 december. Men kan er terecht op woensdag, zaterdag en zondag van 14-17.30 uur.

OOK VOOR JAPANSE TEEVEE

Chef-kok Vossen weer naar Tokio

HEERLEN – Oud-Heerlenaar Jan Vossen, chef-kok van Hotel Maastricht, stapt zondag in het vliegtuig om voor de tweede keer op uitnodiging naar Japan te vliegen. Tijdens het Nederlandse foodfestival zwaait hij daar drie weken lang in een van de grote hotels in Tokio de 'pollepel', om met name de Nederlanders en Japanners aldaar weer te laten genieten van zijn culinaire hoogstandjes in Holland-style. Vorig jaar waren onder andere ook prinses Margriet, de Nederlandse ambassadeur en andere hoogwaardigheidsbekleders tijdens dit stukje Hollandpromotion te gast.

Het ligt tevens in de bedoeling dat hij met medewerking van NOS-verslaggever Pierre Senden, voor de Japanse t.v. zijn kookkunsten zal vertonen.
Vossen, al jarenlang voorzitter van de NCCK afdeling Limburg, zal samen met dertig Japanse koks een typisch Hollands menu samenstellen van onder meer zuurkoolsoep, rode kool met stooflapjes, paling in het groen en taai-taai.

Kamer unaniem voor ontzien alleenstaanden bij huursubsidie

DEN HAAG – De gehele Tweede Kamer wil dat staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) alleenstaanden volgend jaar behoedt voor een al te grote teruggang in het inkomen als gevolg van een verscherping van de criteria voor toekenning van huursubsidie. De Kamer sprak zich gisteren unaniem uit voor een motie met deze strekking van CDA en VVD.

Brokx wil in de huursubsidie een zogenoemde alleenstaandentabel invoeren. Daarbij wordt ervan uitgegaan dat deze categorie minder besteedt dan gezinnen en andere samenlevingsvormen en dus een groter deel van het inkomen zelf aan huur kan betalen. De Kamer vreest echter dat de maatregel een inkomensdaling tot tweehonderd gulden per maand tot gevolg zal hebben. In het kabinet is nog overleg gaande over de dekking van het gat van enkele tientallen miljoenen dat wordt veroorzaakt door een verzachting van de alleenstaandentabel.

De Kamer schaarde zich ook eenstemmig achter een motie van de VVD'er De Beer om volgend jaar 20.000 huurwoningen meer te isoleren dan in dit jaar. Deze uitbreiding van het isolatieprogramma kost ongeveer 35 miljoen. Volg[illegible] De Beer is deze uitgave eenvoud[illegible] te dekken, omdat het geld op [illegible] post isolatie van de begroting v[illegible] Volkshuisvesting voor dit jaar ni[illegible] geheel is opgegaan.

PPR-er P. van der Hijden:

„Prijsopdrijving leges is woeker"

MAASTRICHT – „De prijsopdrijving van legesgelden voor pass[illegible] en rijbewijzen heeft veel weg v[illegible] woeker". Met deze uitspraak hek[illegible] de PPR-lid P. van der Hijden in [illegible] Statenzaal de alsmaar stijgen[illegible] baten bij het uitgeven van p[illegible] poorten en rijbewijzen.

„De Limburgse burgers zijn all[illegible] grensbewoners. Bovendien mak[illegible] velen voor hun maatschappelij[illegible] contacten in andere delen van h[illegible] land vaak verre reizen omdat on[illegible] provincie ver van het centrum v[illegible] het land verwijderd ligt", aldus [illegible] heer Van der Hijden. In concre[illegible] stelde hij het college voor de provi[illegible]ciale legesverordening in dat o[illegible]zicht aan te passen.



● *De cast van toneelgroep Randstad, die het stuk „De dans van de reiger" presenteert.*

Randstad met stuk van Claus in Elsloo

ELSLOO – Toneelgroep Randstad uit Den Haag, een van de gerenommeerde amateurgezelschappen, die telkenjare hoge ogen in Elsloo hebben gegooid, brengt op zaterdag 12 november om 20 uur een uitvoering van „De dans van de reiger" van Hugo Claus. Deze „nare komedie", zoals Claus zijn stuk noemt, is geregisseerd door Folgert de Jong.

Het gaat over een echtpaar, waarvan de man de vrouw betrapt bij een uit de hand gelopen flirt. Hij weigert voortaan elk sexueel contact met haar. Om verandering in die situatie te brengen neemt zij hem mee op een vakantie in de bergen. Een fout van het reisbureau brengt hen in plaats van in het afgelegen hutje in een villa aan zee. Daar besluit hij volledig in de contramine te gaan. Voor haar lijkt niets anders over te blijven dan zich opnieuw in de armen van een andere man te storten.

Voorselectie Buut-'84 in Vlodrop

VLODROP – Op vrijdagavond 11 november te 20.11 uur beginnen in zaal Roerzicht in Vlodrop de eerste voorselecties van de Limburgwse buuttekampioenschappen-1984, georganiseerd door de Limburgse Vereniging van Karnavals Artiesten LVKA. De twee andere voorselecties worden gehouden in Koningslust en Geulle. De finale is in januari as.

In Vlodrop zorgen de Rurtal-Freunde voor de muziek en de Tanzmariechen Florine en Sandra voor e[illegible] dans-shownummer. Deelneme[illegible] aan de voorselectie zijn: Math. v[illegible] Loo uit Maastricht, Thei Habets u[illegible] Nieuwenhagen, Ton Wassen u[illegible] Montfort, Marcel Tielens uit Ba[illegible]holt, Wiel Hermans uit Venlo, H[illegible]bert Braun uit Geleen en Bas v[illegible] der Berk uit Swartbroek.

ABOP eens met functie-beloning in onderwijs

AMSTERDAM – De Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP) gaat ermee akkoord dat in de toekomst niet meer het behaalde diploma, maar het niveau waarop men lesgeeft bepalend wordt voor het salaris van onderwijsgevenden. Minister Deetman heeft daarmee een belangrijke medestander gekregen voor het principe van functie-beloning dat centraal staat in zijn voorstel om de structuur van de onderwijssalarissen te herzien.

officiële mededelinge[illegible]

GEMEENTE BRUNSSUM

De burgemeester van Brunssu[illegible] maakt ingevolge het bepaalde in a[illegible]tikel 22, lid 2 van de Wet op d[illegible] Ruimtelijke Ordening bekend, d[illegible] vanaf 10 november 1983 voor e[illegible] ieder ter gemeentesecretarie, kam[illegible] 707, ter inzage ligt het besluit van d[illegible] raad dezer gemeente van 8 nove[illegible]ber 1983, waarbij de termijn g[illegible]noemd in het besluit van 10 nove[illegible]ber 1981, gemeenteblad 1981 nr. 5[illegible] waarbij is bepaald dat het voorb[illegible]reidsbesluit voor de gebiede[illegible] „Dorpstraat-Hofpeol II", „Achter d[illegible] Put", „de Rozengaard", „Rump[illegible]nerbeemden" en een gedeelte v[illegible] „Schuttersveld" vervalt, indien ni[illegible] binnen twee jaar de betreffende on[illegible]werp-bestemmingsplannen ter i[illegible]zage zijn gelegd, voor de gebiede[illegible] „Achter de Put", „Rumpenerbee[illegible]den" met één jaar is verlengd.

De begrenzing van de gebiede[illegible] waarvoor vorenbedoeld beslu[illegible] geldt, staat rood omlijnd aange[illegible]ven op de bij dit besluit behoren[illegible] en als zodanig gewaarmerkte tek[illegible]ning.

Brunssum, 8 november 1983.

De burgemeester voornoem[illegible]
L.J. Hoogland

+++ KUNST TE KEUR

Concert LSO in Brunssum



● Daniel Heifetz.

BRUNSSUM – Vrijdag om 20 uur zal het LSO in de Brikke Oave concerteren, samen met de vermaarde violist Daniel Heifetz. Dirigent is Wolfgang Trommer. Het programma bestaat uit Metamorphosen voor 23 solostrijkers van Strauss, Vioolconcert in e, opus 46 van Mendelssohn en de Zesde Symphonie in C van Schubert.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Return of the Jedi, 4e week, a.l. wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: De illusionist, 12 jr. dag. 20 uur. Nena - de film, a.l. 4e week wo 15.30 uur.
H 5: Vrijdag de dertiende, deel 3, (3D-film),16 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Broedsel, 16 jr. dag. 14 en 20.30 uur. Ator, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Les bijoux de famille, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Brandende liefde, 2e week, dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Nummertje op de schoolbank, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Dokter Zjivago, 12 jr. wo 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Highroad to China, a.l. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Flash-dance, 5e week, a.l. dag. 20.15 uur.
Palace 2: Happy Hooker goes Hollywood, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Brandende liefde, 16 jr. 5e week, dag. 20.45 uur.
Royal 1: Jonge wilde meisjes, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur. **Royal 2:** Le ruffian, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Return of the Jedi, 4e week a.l. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Merry Christmas Mr. Lawrence, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De illusionist, 12 jr. 5e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Die Freundin, dag. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Bayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Norden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november.
Kijkdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukken van Harrie Gerritz. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 november.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Thermenmuseum: Motieven van het Motief, een fototentoonstelling. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 11 december.
Kreativiteitscentrum Luciushof, Putgraaf 3: „Tussen scherp en onscherp", een fototentoonstelling van Wout Gilhuis. Open dag. 10 - 17 uur, za en zo 12 - 16 uur. Tot en met 11 november.
ls3Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
NMB, Bongerd 13: ikonen van W. Dautzenberg. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 november.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Tot 15 november.
Kasteel – fotogalerie 68: foto's van Alain Ceccaroli. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 november.
Kasteel – expositiezolder: schilderijen, aquarellen en tekeningen van Jos Jaspers. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 4 december.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: tekeningen, steendrukken en etsen van Martin Linnartz. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, za 14 - 17 uur. Tot en met 18 november.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: Schilderijen en aquarellen van Anton Buytendijk. Open tijdens winkeluren. Tot en met 2 december.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en tekeningen van Mathijs van Pelt, grafiek en kleinplastiek van acht Nederlandse realisten. In de tuin beelden van Twan Lendfers, Hans van Lunteren, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultiens, Anne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 4 december.

Een gepakt, de ander gevlogen

HEERLEN – Terwijl een politiepatrouille een jongeman nazat die een ruit van een radiozaak aan de Akerstraat in Heerlen had ingeslagen, heeft een ander een videorecorder gestolen uit de etalage die zijn 'collega' net tevoren had vernield.
De politie zag dat een jongen de ruit aan diggelen sloeg en er met een videocamera en een recorder vandoor ging. Ze achtervolgden hem en konden hem op het Raadhuisplein in de kraag grijpen. Terug bij de winkel bleek dat nog een vidcorecorder gestolen was. De knaap wist te vertellen dat hij zijn 'collega' gezien had toen hij wegrende.

Morgen viering 10-jarig bestaan Kerkraadse stichting

'Mensen zonder Werk' timmert aan de weg

KERKRADE – De Stichting 'Mensen zonder Werk' viert morgen, donderdag, het 10-jarig bestaan. In dit kader verricht wethouder Sträter om 12.00 uur de opening van een open dag, die plaats heeft van 12.30 tot 18.00 uur in het K-3 centrum. Om 19.00 uur wordt de receptie gehouden.

Buurthuis K-3 nam 10 jaar geleden het initiatief tot het opzetten van een project voor jongeren zonder werk. De toenmalige staatssecretaris van Sociale Zaken, Vonhoff, stelde geld ter beschikking dat gebruikt werd voor het opzetten van activiteiten.

De eerste drie jaren gaf men voornamelijk voorlichting aan toekomstige schoolverlaters. Toen het project in 1976 de naam 'Mensen zonder Werk' kreeg werd begonnen met sociaal-culturele activiteiten zoals het geven van cursussen.

In 1977 startte men met de Eerste Kerkraadse Meubelbeurs. Hoewel deze werkwinkel pro deo werd gerund door werklozen, paste de activiteit niet binnen het beleid van de subsidierende ministeries. De begroting werd dan ook afgewezen. De gemeente Kerkrade stelde zich echter garant voor de financiën. Omdat de Meubelbeurs goed functioneerde werden ook de Kledingbeurs D'r Jabberdien en de kinderkledingboetiek Puk en Muk van de grond getild.
Men koos voor deze werkwinkels omdat zij een goed alternatief bieden voor mensen zonder werk en bovendien de verspilling van produkten tegengaan. Om mensen met een smalle beurs te helpen met het opknappen van kleine huishoudelijke klusjes begon men met een Klussenbus.

De Vrijwilligersvacaturebank, die in 1980 werd opgericht, ging een schakel vormen tussen vraag en aanbod op het gebied van vrijwilligerswerk. Vanuit de V.V.B. werd kort geleden het initiatief genomen tot het starten van een oppascentrale, bedoeld voor mensen met een uitkering en uitgevoerd door vrijwilligers.

Belangen

Een laatste belangrijke poot van de Stichting Mensen zonder Werk is de belangenbehartiging. Deze behelst de activiteiten van de Infowinkel en de Belangengroep. De mensen van de Infowinkel proberen antwoord te geven op alle vragen om advies, hulp of voorlichting die er zijn op het gebied van sociale wetgeving, studiemogelijkheden enzovoort.

De Belangengroep zet zich in voor de gezamenlijke belangen van werklozen. Samen met de Infowinkel worden er thema-avonden over allerlei onderwerpen gegeven. Sinds 1983 is het Project Mensen zonder Werk een zelfstandige stichting met zeven werknemers. Jaarlijks maken enkele honderden werklozen gebruik van de diensten van de Stichting. Wie kennis wil maken met 'Mensen zonder Werk' kan dat morgen doen op de open dag. De Stichting Mensen zonder Werk is iedere dag bereikbaar van 9.00 tot 17.00 uur via ☎ 045-455436 in het K-3 centrum te Kerkrade.



● Het orkest 'Oglarji' hetgeen, 'houtskoolbranders' betekent.

Tijdens Sloveens oogstdankfeest

Joegoslavisch orkest in Corneliushuis

HEERLERHEIDE – Uit Skofja Loka in Joegoslavia komt het orkest 'Oglarji' dat zaterdagavond in het Corneliushuis in Heerlerheide zal optreden. De Sloveense Sint Barbaravereniging en de zangvereniging 'Zvon' organiseren dan een Sloveens oogstdankfeest. Om 18 uur begint de feestavond. Slovenen eten zal niet ontbreken.

De avond is voor iedereen toegankelijk. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij: O. Zerdoner, Arendstraat 54, Heksenberg-Heerlen.

En tentoonstelling in Bocholtz

Zilveren bestaan „De Bergvliegers"

SIMPELVELD/BOCHOLTZ – Zondag viert PDV „De Bergvliegers" het zilveren bestaansfeest. Dit krijgt gestalte middels een heilige mis die wordtopgeluisterd door St. Josef Arbeider onder leiding van Fred Piepers. De mis wordt gevolgd door een receptie tussen 11.30 en 14 uur in zaal Packbier.

Daar worden gehuldigd erevoorzitter Jef Claessen (70 jaar duivenliefhebber), Piet van Tilburg, J. Schaepkens, Wiel Heuts en Hein Vlinders (40 jaar aktief), Mathieu Grooten (35 jaar) en de zilveren jubilarissen Leo Dautzenberg en Frans van de Weijer. Ook zondag, maar dan in Bocholtz, houdt PDV Wilhelmina bij gelegenheid van haar gouden jubileum, een grote tentoonstelling. Eigenlijk begint men zaterdag al met het inzetten van de vele honderden duiven die gedurende de nacht worden gekeurd. Burgemeester Teheux opent zondagmorgen de tentoonstelling.

Heerlen is goedkoopst

Heffing KvK omlaag

ROERMOND – Bedrijven in Midden-Limburg zijn volgend jaar goedkoper uit. De heffing aan het Handelsregister van de Kamer van Koophandel in Roermond gaat in 1984 omlaag. De Kamer wil het heffingspercentage verlagen met twee procent en een verhoging achterwege laten.

Hiermee is de KvK Roermond een van de goedkoopste Kamers voor het bedrijfsleven in heel Nederland. Van de 36 Kamers neemt Roermond de 33e plaats in met 162.68 gulden voor een gemiddelde inschrijving.

Het goedkoopst is de Kamer in Heerlen met 148.95 per inschrijving en het duurst is Utrecht met 292.21 gulden. De Kamer in Roermond denkt volgend jaar in totaal 1.706.000 gulden aan heffingen van de bedrijven te beuren.

MAVO PETRUS EN PAULUS SCHAESBERG — P&P

Cabaretweek in MAVO Schaesberg

SCHAESBERG – Voor de twaalfde keer sinds de opening van het nieuwe schoolgebouw van MAVO Petrus en Paulus te Schaesberg hebben leraren en leerlingen een cabaretweek samengesteld, die elk jaar weer volle zalen trekt. Dit cabaretgebeuren speelt zich dit jaar af van maandag 14 tot en met vrijdag 18 november.

Omdat de aula van de MAVO niet groot genoeg is om alle belangstellenden te herbergen heeft de organisatie een schema opgesteld dat er als volgt uitziet. Maandag 14 november om 19.30 uur: cabaretavond voor brugklassers en ouders. Dinsdag 15 november om 9 uur: de film „Foul PLay" voor brugklassers. Om 19.30 uur cabaretavond voor tweedeklassers en hun ouders. Woensdag 16 november om 9 uur filmvoorstelling voor de tweedeklassers. Donderdag 17 november om 15 uur bejaardenmiddag en om 19.30 uur cabaretavond voor derdeklassers en ouders en vrijdag 18 november om 9 uur film voor de derde- en vierdeklassers en 's avonds om 19.30 uur cabaret voor leerlingen van de vierde klas en hun ouders.

Alfons en Marie Houppermans-Habets

Gouden paar in Klimmen

KLIMMEN – Eenmaal in de Overheek, dan is het niet moeilijk het huis van het echtpaar Houppermans te vinden. Hun woning wordt bedekt met dennetakken en boven het raam hangt een bord met het gouden cijfer vijftig. Dit is het werk van de buurtvereniging Inter Nos die op deze wijze haar steentje wil bijdragen aan het gouden huwelijksfeest dat het echtpaar vrijdag gaat vieren.

Alfons Houppermans werd op 28 februari 1905 in Hulsberg geboren. Hij verdiende zijn boterham als tuinman. Op zijn zevenentwintigste trad hij in dienst bij de Oranje Nassau I waar hij 34 jaar bovengronds werkzaam is geweest. Na de gouden handdruk werd duidelijk dat zijn liefde voor de tuin nog bestond. De meeste tijd brengt hij dan ook door in zijn tuin achter de woning in Overheek 17. Ook is hij een passieve sportliefhebber die geen enkel sportprogramma op de televisie wil missen.
Maria Houppermans-Habets werd eveneens in Hulsberg geboren. Waarschijnlijk zal het geval zijn voor haar het geluksgetal zijn. Haar



● Het gouden paar in Klimmen.

geboortedatum is 19-9-1909. Na schooltijd moest zij thuis, op de boerderij in het gehucht Aalbeek, werken. Zij is de oudste van een zevental kinderen. Zij is lid van de Limburgse Vrouwenbond. Bij deze vereniging is zij zelfs tien jaar bestuurslid geweest. Ook besteedt zij heel wat uurtje aan handwerken.

Het gouden paar heeft drie kinderen en vier kleinkinderen.
De feestdag begint vrijdag om 16 uur met een eucharistieviering in de St. Remigiuskerk. Tussen 18.30 en 19.30 uur kan men het gouden paar in zaal Claessen aan de Klimmenderstraat 8 feliciteren met het behalen van deze mijlpaal.



wordt gehouden. Men kan dan kennis maken met een groot gedeelte van het nieuwe repertoire. Uit een elftal liedjes zijn er twee gekozen die nog dit jaar op single verschijnen. Het is de Zuidamerikaanse sjlager D'r Pyamasamba en een kattentango. Het verschijnen van de single gebeurt in samenwerking met de winkeliers van de Oranje Nassaustraat. Voor het sieren van de hoes is een foto-die-tekenschilder- en knutselwedstrijd uitgeschreven. Kleurplaten die betrekking hebben op D'r Pyamasamba en die bestemd zijn voor kinderen tot en met acht jaar kan men krijgen bij de winkeliers in de Oranje Nassaustraat. De wedstrijd is bedoeld voor iedereen die ouder is dan negen jaar. Creaties en kleurenplaten kunnen eveneens bij de winkeliers worden ingeleverd. De presentatie van de single zal geschieden op 31 december.

Een comité van aanbeveling wil gaan zorgen dat de Klumpkes-Blumkes beter in de slappe was komen te zitten en is daarom van plan om een 'Club van Honderdelf' op te richten. Door een bijdrage van honderdelf gulden te storten kunnen prominenten lid worden van die 'Club van Honderdelf'.

Concours

HULSBERG – De Prinseroad van C.V. de Beumerwalders opent het seizoen met een carnavalsleedjesconcours. Dit evenement wordt zaterdag gehouden in de zaal van café Op de Trepkes. Uit de acht ingezonden carnavalsleedjes zal een jury de nieuwe carnavalsschlager kiezen. De avond begint om 20 uur en de entree bedraagt ƒ 3,50.

2 x 11 jaar Soepplummele

HEERLERBAAN – Zaterdag zal carnavalsvereniging De Soepplummele uit Heerlerbaan tussen 17.11 en 20.30 uur in café restaurant Hundscheid recipiëren in verband met haar 2 x 11-jarig bestaan. Aansluitend is er een gezellige feestavond met diverse artiesten. Donderdag wordt er om 19.00 uur in de St. Jozefkerk van Heerlerbaan een jubileummis opgedragen voor leden, oud-leden en overleden leden.

Sjpasskapellen

HEERLEN – C.V. De Winkbülle opent zondag het carnavalsseizoen met een eucharistieviering in de Pancratiuskerk. Aansluitend is er frühschoppen in het Pancratiuscentrum. Tevens zal de winnende schlager bekend worden gemaakt. In de kleine zaal kan men filmopnamen van het afgelopen seizoen bekijken. Ook de sjpasskapellen zullen bij dit gebeuren aanwezig zijn. Op vrijdag brengen de Sjpasskapellen van Heerlen aan de Schelmentoren, waar de ezel uitgehangen zal worden, een muzikale hulde. Ook zullen deze dag 11 personen in het zonnetje worden gezet met een Winkbüllevla. Na het uithangen van de ezel zullen de Winkbülle en de sjpasskapellen zich naar het City Hotel begeven om daar de verbouwde Bernardzaal officieel in gebruik te nemen. Tevens zal dan bekend worden gemaakt wie de schepper van het Heerlense kruidenbitter is.

Single van Klumpkes

HEERLEN – Carnavalszangroep Klumpkes-Blumkes uit Heerlen opent het carnavalsseizoen met een Play-in die zaterdag om 15.30 uur in de kleine zaal van de Stadsschouwburg

De Geete

GROENSTRAAT – Zaterdag zal in de Groenstraat door carnavalsvereniging De Geete het seizoen worden geopend met een zittings-dansavond die om 20.30 uur begint.

Prins Landgraaf

NIEUWENHAGEN – Carnavalsvereniging De Sjweegelsoppers start zaterdag met een grote galazitting in de sporthal In de Bende aan de Emmastraat. Tevens zal de nieuwe prins worden geproclameerd en wordt afscheid genomen van prins Wiel I die ook nog Stadsprins is van Landgraaf. De zitting die om 20.11 uur begint wordt muzikaal omlijst door de Belvauer Musikanten. Als gastverenigingen zullen de Spinnekopkes uit Nieuwenhagen en d'r Sjtee-uul uit Ubach over Worms aanwezig zijn. De entree bedraagt ƒ 15,-

Lucasklinieken

HOENSBROEK – De Koelkop opennen donderdag hun seizoen met een carnavaleske avond voor de bewoners van het revalidatiecentrum De Lucasklinieken in Hoensbroek.

Schwelmennekes

EIKENDERVELD – De Schwelmennekes uit het Heerlense buurtschap Eikenderveld openen zaterdag het carnavalsseizoen met een zitting om 20.11 uur in café Eikenhof.

Regio kort

HEERLEN

● Zaterdag 12 november kan men van 13 tot 17.30 uur een bezoek brengen aan de wintermarkt die gehouden wordt in het bejaardenverzorgings-centrum De Regenboog aan de Meezenbroekerweg 13. Er zullen produkten tentoongesteld en verkocht worden die door de bewoners van De Rgenboog gemaakt zijn. Verder zijn er nog oude ambachten. Tevens houdt De Regenboog Open Dag.

● Zondag 13 november wordt in Het Scrijverke aan de G. Gezellestraat 66 tussen 11 en 17 uur een verkoop en tentoonstelling gehouden door de handwerkclub Molenberg.

● In het Juphuis aan de Schandelerstraat 81 wordt 12 november om 20 uur een feestavond gehouden.

● Vrijdag om 20.30 uur wordt in café Bardoul aan de Benzeraderweg een kwajongconcours gehouden. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 7,50 per koppel.

● De Zonnebloem houdt zondag 13 november tussen 10.30 uur en 16 uur een welfare-tentoonstelling in het dienstencentrum aan de Sittarderweg. Tevens bestaat er de gelegenheid de werkstukken te kopen.

BRUNSSUM

● De Abva-Kabo houdt morgenavond 10 november in het Casino in Treebeek een vergadering voor werknemers in de WSW-bedrijven. Tijdens de vergadering zal bekeken worden welke acties eventueel bij de WSW-bedrijven gehouden kunnen worden. Aanvang 20.00 uur.

● De ontmoetingsruimte Shelktur heeft in de maand november weer de nodige aktiviteiten op het programma staan. Op 9 november wordt om 14.30 uur de film 1941, de dag dat Hollywood op zijn kop stond, gedraaid. De entree bedraagt f 1,-. Om 20 uur is er deze dag disco met eveneens f 1,- entree. Op 16 november wordt een dropping gehouden en op 23 november zal er een betonband in huis zijn. Op 30 november worden de november-aktiviteiten herhaald met een video en discussie-avond.

● De werkgroep van het Jeugdhuis Fatima aan de Populierenstraat draait woensdag 9 november om 20 uur een film voor de jeugd vanaf 12 jaar. De entree bedraagt f 1,25 en de titel van de film luidt: 1941.

NUTH

● Het bestuur van de oudervereniging Vaesrade ziet er als volgt uit: Voorzitter H. Collaris, secretaris P. van de Broeck, penningmeester H. Louvenberg en vice-voorzitter J. Weusten.

UBACH OVER WORMS

● Donderdag 10 november kan men tussen 10 en 11 uur in het Dienstencentrum De Troef terecht voor informatie betreffende Duitse zaken. Op woensdag 14 december wordt een voorstelling van het Streektheater bijgewoond. Kaarten zijn te verkrijgen in het dienstencentrum.

VOERENDAAL

● Zaterdag tussen 10 en 22 uur en zondag tussen 10 en 19 uur wordt door De Vogelvrienden in zaal Kunderkruis aan de Heerlerweg 57 een onderlinge vogel-tentoonstelling gehouden. In totaal zullen 300 vogels gekeurd worden. Door de leerlingen van de basisschool Kunrade zijn onder het motto Natuurjaar 83 teken- en kleurwerkstukjes gemaakt waar enkele prijzen aan verbonden zijn.

KERKRADE

● Zaterdag 12 november wordt in café Kluijtmans tussen 12 en 19 uur aan de Bleijerheiderstraat 183 een rommelmarkt gehouden.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Juphuis. 19.45 uur in café Stad Heerlen.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in café Nulland. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in café Blaue Bock Spekholzerheide.
Hoensbroek: 19.45 uur in Ons Trefcentrum. 19.15 uur in de harmoniezaal. 19.30 uur in De 12 Ambachten.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje. 20 uur in zaal Eggen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal. 14 uur in het soosgebouw.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper. 20 uur in café het Hofke. 19.45 uur in café Het Schachtwiel.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske.
Treebeek: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.

PRIMA PRIJS





Boven: streepjapon met colkraag en vleermuismouwen. Bijvoorbeeld in zwart/blauw of zwart/rood. Maat 38-46. Normaal 129.-. Nu 99.-
Onder: Een jurk van klasse met col en biesjes in een kontrastkleur. Onder andere in grijs, zwart en kobalt.
Maat 38-46. Normaal 99.-. Nu 79.-

PEEK & CLOPPENBURG

05201-612

WIJ ZIJN ZO BRUTAAL DE PRIJS VAN MACLEANS TANDPASTA FLINK UIT TE KNIJPEN

Zo doen we dat. Lekker brutaal inkopen en u flink laten profiteren. Op die manier komt u deze week wel heel voordelig aan allemaal nuttige en frisse dingetjes voor in de badkamer.

We noemen: tandenborstels (Jordan), crèmedouche en zeep (Fenjal). Maar ook badschuim. Dat is een Vrij Produkt, dus merkkwaliteit voor een veel lagere prijs.

U merkt het: ook voor uw badkamer bent u beter uit met een brutale kruidenier.



Jordan tandenborstel hard of medium **149**

Macleans tandpasta, rood of blauw, tube 75 ml. OP = OP **2 VOOR 299**

Douche/badschuim flacon 500 ml., Vrij Produkt **279**

Fenjal toiletzeep 100 gram **229**

Fenjal crèmedouche, flacon 150 gram **399**



nieuwe oogst net ca. 2 KILO
SPAANSE SINAASAPPELEN 399

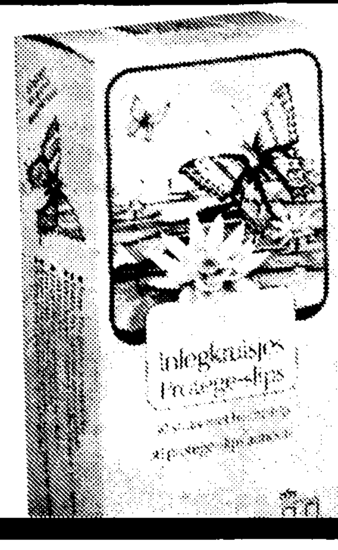
ZWITSAL BABYZEEP pak 4 stukken	389
NIVEA CRÈMEBAD flacon 500 ml.	399
STERADENT TABLETTEN busje 26 stuks	159
ODOREX DEODORANT-ROLLER 50 ml.	2 VOOR 399
O.B. TAMPONS normaal of speciaal, doosje 40 stuks	499

GEVULDE SPECULAAS pak 250 gram	89
MARSEPEIN staaf 100 gram	99
KLEUTERTAAI zak 500 gram	179
ROOMBOTER AMANDELSTAAF 200 gram	279
KIKKERS EN MUIZEN	129
VELUCO APPELMOES heel blik	79



KRUIDEN SHAMPOO flacon 200 ml. OP = OP **99**

ZUURKOOL pak 500 gram	49
SPLITERWTEN zak 500 gram	69
JONKER FRIS VLAAIVULLING half blik, aardbeien of kersen	199
KNAKWORST blik 10 stuks, 300 gram, Vrij Produkt	149
CALIFORNIA ERWTENSOEP heel blik	139



UTEX INLEG KRUISJES pak 30 stuks **99**

GROENTEMAN

Verkrijgbaar in onze filialen met een groenteafdeling. Prijzen geldig t/m 12 november a.s.

GOUDREINETTEN 2 KILO	299
Carmel AVOCADO'S 2 STUKS (OP = OP)	250
WITLOF 500 GRAM	199

AUGURKEN zoetzuur, pot 1700 ml.	299
BLOOKER CACAO pak 125 gram	99

SLAGERIJ

Verkrijgbaar in onze filialen met een slagerij. Prijzen geldig t/m 12 november a.s.

VERSE BRAADKUIKEN KILO	595
VARKENSHIEL OF BOVENPOOT KILO	595

ROBIJN GECONCENTREERD WASVERZACHTER flacon 500 ml.	199
CHAUDFONTAINE BRONWATER literfles	59
BORDEAUX SUPERIEUR ROOD fles 0,7 liter	499
SANTUSA ZUIVERE BIJENHONING pot 450 gram	299



WAT UW PORTEMONNEE NODIG HEEFT IS 'N BRUTALE KRUIDENIER

45

Brunssum, Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo, Stationsstraat 110; Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8; Heerlen, Winkelcentrum Het Loon; Helden-Panningen, Kerkstraat 42; Hoensbroek, Akerstraat 282-286; Kerkrade, Hoofdstraat 91; Roermond, Broekhin-Zuid 47; Schaesberg, Hoofdstraat 35; Vaals, Sneeuwberglaan 20; Venlo, Noord Buitensingel 9-11; Weert, Dries 10.

Bouwvak

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

New-Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154 312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9.– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Dieren

Korth. FOKJES, tekkeltjes lang en ruw haar, dwergpoedeltjes; yorkshire-terr., dw.keesjes. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. mooie blauw-wit en redpoint siamees KATERTJE, tev. goed tehuis gez. voor enkele oudere hondjes. Putstr. 50, Sittard. Tilly Busch.

Auto's en motoren

Te k. Toyota Celica 2000 XT Liftback '80, Opel Manta Hatchback 19 N '79; Talbot Horizon '78; Opel Ascona '77, Ford Taunus 1600, 4-drs. '80; Opel Kadett '78; Honda Prelude '79 op gas. Opel Rekord 2 LE, 4-drs., met gas, '80. Auto WEBER, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175. Inruil-financiering en garantie.

Keurige collectie INRUIL-AUTO'S voor reele prijzen: Opel Kadett Autom. '74 ƒ 1.250; Ford 1600 '75 ƒ 1.650; Pontiac Sunbird (6 cil. Autom. '80 ƒ 6.950); Honda Civic type '77 Aut. ƒ 3.250; Mazda 818 '78 ƒ 3.450; Ford Autom. op gas '77 ƒ 3.250; Opel Kadett '75 ƒ 2.450; Peugeot 304 Combi '78 ƒ 2.750; Allegro '77 ƒ 1.950; Renault 30 TS Autom. '78 ƒ 2.750; Mazda 818 Autom. '77 ƒ 3.750; Datsun 120A FII '80 Autom. ƒ 4.950; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 2.950; Simca 1100 '79 ƒ 2.950; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450; VW-bus pers. '78 ƒ 3.750; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2.650; Simca 1000 '77 ƒ 1.250; Fiat 132 '79 m. LPG ƒ 2.950; Mini '77 ƒ 2.950; Citroën GS '78 ƒ 2.250; Ford Capri II '76 ƒ 2.750. Inr., fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. SIMCA 1100 type '78 met sportw., gasinst. en i.pr.st. ƒ 1250,-. Na 17 uur Kerkstr. 91 N'hagen.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S, klein defect of schade geen bezw. Tel. 045-721268.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

FORD Escort 1100 '77 ƒ 3600,-; Taunus 1600 '77 met gas ƒ 3900,-; Taunus 1600 '76 ƒ 3500,-; Mini special '77 ƒ 2800,-; Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3400,-; Fiat 128 1300 '77 ƒ 3200,-; Honda Civic '76 automaat ƒ 3500,-; VW Passat '74 autom. ƒ 2200,-; Toyota '75 autom. ƒ 1600,-; Renault 30 '76 automaat ƒ 2200,-; VW Golf '75 ƒ 2900,-; Renault 16 '75 ƒ 1950,-; Renault 15 TL coupé '75 ƒ 1900,-; Alfasud TI '77 ƒ 1800,-; Taunus combi '75 met gas ƒ 1500,-; Simca 1100 '75 5-drs. ƒ 850,-; Toyota Corolla coupé '74 ƒ 1850,-. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). Tel. 045-311078.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. zeer mooie AUDI 100 LS, goed onderhouden, bj. '77. Prijs ƒ 3850,-, tel. 04450-1625.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. '74. Sleinadastr. 50 Schaesberg.

OPEL Senator 3.0 E, '80; Kadett stat.car, '81; Kadett Hatchback, '80; Ascona 16N, '75 t/m '78; Kadett 12S, '78; City 12S, '76. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

RENAULT R5 GTL, bwj. '78, ƒ 3250,–; Ford Capri 2, bwj. '75, ƒ 2750,–; Toyota Corolla coupé, bwj. '76, ƒ 2850,–; VW Golf GLS, bwj. '78, ƒ 5450,–; Manta autom., bwj. '77, ƒ 4950,–; Porsche 911 Targa, bwj. '78; Volvo 144, bwj. '75, ƒ 2450,–; Golf, bwj. '77, ƒ 3950,–; Ford Taunus 1600, bwj. '78, ƒ 4500,–; Ford 2.0 ltr., bwj. '78, ƒ 4500,–; Opel Ascona, bwj. '77, ƒ 4500,–; Fiat 128 Panorama, bwj. '78, ƒ 3450,–; Bedford V.A.N. autom., bwj. '78, ƒ 6750,–; Toyota Corolla, bwj. '78, ƒ 4950,–; Peugeot 104, bwj. '76, ƒ 1950,–; Renault R5, bwj. '76, ƒ 1950,–; VW Kever Cabriolet, bwj. '77; Ford Taunus coupé, ƒ 750,–; Simca Matra sport, bwj. '75, ƒ 1950,–. Inr. mog. Tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi/VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel - overzet - imitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden, en overzet, ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers Nuth. Tel. 045-244242

Te k. MERCEDES 230.4 autom., veel extra's, LPG, '77 ƒ 9750,–; Mercedes 300 D autom., veel extra's '79 ƒ 19.500,–; BMW 635 CSI Alpine uitv., autom. '79 ƒ 32.500,–; Bonito FT 6 type Ferrari, zeer mooi ƒ 7250,–; Renault Alpine 5 TL (zwart) '77 ƒ 4950,–; VW Golf GLD '78 ƒ 7500,–; Mitsubishi Sapporo '78 LPG (nieuwstaat) ƒ 6750,–; Jaguar XJ6 4.2 autom., '76 ƒ 3950,–; Peugeot 604 SL V6 autom. '77 ƒ 3500,–; Datsun Violet 160J LPG '79 ƒ 4250,–; Ford Escort 1300 L '78 ƒ 2900,–; Honda Civic '77 ƒ 1950,–; Mazda 929 Hardtop coupé '76 ƒ 1500,–; Mazda 929 '77 ƒ 1950,–; Ford Taunus stationcar '76 ƒ 1750,–; Fiat 128 SL sportcoupé '75 ƒ 1500,–; Renault 17 TL sportcoupé '75 ƒ 1250,–; Mini 1000 '77 ƒ 1950,–; Audi 100 GLS LPG '77 ƒ 3750,–. Bedrijfswagens excl. BTW: Leyland Terriër 850 m. gesloten laadklep 1500 kg bwj. '77 47.000 km. 1e eig. verrkeert in nieuwst. ƒ 8750,–. Direkte financiering en inruil mogelijk. Eigen werkplaats voor service. Battenweg 3A, Maasbracht, tel. 04746-4972.

Te k. weg. omst. TALBOT Simca Horizon 1.1 LS 5-drs. bwj. '81, kmst. 7900, tel. 045-457767.

Jaguar XJ.6 automaat T'78

Donkerblauw ƒ 9500,–. Inr. mog. "Auto-Dentgenbach", Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade-W. 045-462353.

Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie. O.m. Opel Manta 19 S lpg '77 ƒ 4.250; Audi 100 L '78 ƒ 3.750; Saab 99 L '76 ƒ 4.250; Ford Capri II 2000 GL '77 ƒ 3.650; VW Passat '77 ƒ 2.700; VW Scirocco TS '76 ƒ 3.500; VW Golf LS 1600 lpg veel acc. '75 ƒ 2.900; 2× VW Golf '76 v.a. ƒ 2.900; Mazda 323 L '78 ƒ 3.750; Mazda 818 '75 ƒ 2.000; Fiat 124 L '77 ƒ 2.400; Daf 44 L '75 ƒ 1.500; Datsun 180 B combi lpg '78 ƒ 2.950; Renault R5 TL ƒ 2.250; Mini 1000 '77 ƒ 2.750; Honda Civic aut. 4-drs. '77 ƒ 2.950; Peugeot 204 lpg '77 ƒ 2.450; Fiat 133 '76 ƒ 2.250. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439. Inkoop, verkoop, financiering.

Zeer mooie DATSUN Cherry 100A bwj. '76. Vr.pr. ƒ 1950,-. Dr. A. Kuyperstr. 97 Treebeek.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Capri 2,3 S leder dak, magn. wielen, km.st. 74.000, bj. '77 met gar. ƒ 4950,-. Inl. 04498-54510.

Te k. HONDA Civic '77, zilvermet. i.z.g.st. 045-424484.

CITROEN Visa '81 ƒ 8700,-; Kadett '80 43.000 km, Toyota Tercel '79 ƒ 4800,-; Ascona 1900 op gas '79 ƒ 7800,-; Kadett City '78; Renault R5 Alpine nov. '80; BMW 316 eind '78 z. mooi; BMW '75 sch.dak, 2 st. type 320; VW Golf L '79 kever aut. '74, Kever '70-'73; Allegro '76; Kadett '73 puntgaaf; BMW 1502 '75. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrln. Tel. 045-721268.

Autohandel DE VIERSPRONG mooie en goede inruilauto's voor iedere beurs o.m. Citroën Bazalte GS '78 ƒ 3750,– Ford Escort LPG '75 ƒ 2250,– 2x Mini 1100 vanaf ƒ 2250,– Mazda 1000 '78 ƒ 1950,– 2CV6 '77 ƒ 2900,–, Peugeot 204 '76 ƒ 1900,–, Renault 12 TS '78 ƒ 3250,– Datsun 120Y '76 ƒ 2750,– Volvo 66 aut. '76 ƒ 2450,– Renault 5L '77 ƒ 3500,– Renault 12 TX aut. '75 ƒ 2450,– Mazda 818 '78 ƒ 3450,– VW Golf uitgeb. '75 ƒ 3450,–, Audi 80 '76 ƒ 2500,– Honda Accord '78 ƒ 4450,– Daf 46 '76 ƒ 1500,– Opel Senator '79 ƒ 10.500,– Opel Kadett '76 ƒ 3100,– Ford stationcar '77 ƒ 3650,–. Met 3 mnd. schrift. garantie. Inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek tel. 045-228690.

VOLKSWAGEN Jetta 1100 c formel E bj. dec. 1982, kl. bordeauxrood, km.st. 12.500, 2-drs. Opel Ascona 13 N kl. groen, 4-drs., km.st. 36.000, bj. okt. '79, Ford Fiesta 1100 L kl. rood, 3-drs. bj. '78, km.st. 80.000. Theo Luyten service centrum. In de Cramer 50 Heerlen. Tel. 045-719335.

Te k. OPEL Ascona 1900, type '80, Berlina met. blauw, sportwiel., km.st. 62.000, ƒ 7750,–, tel. 045-451832.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan een pracht collectie automobielen onder erkende keuringen en volledige garantie: FORD Escort 1100 de luxe/bravo champagn. 10 mnd. oud, VW Jetta GL diesel met schuifd., l. groenm., '81, Renault 5 Parisiene rood 11/'82, Honda Prelude de luxe met alm. sportv. d.blauwm. '81, Ford Escort 1100 de luxe/bravo blauwmet., '82, Ford Escort 1300 de luxe met zomerpakket zilverm. model '82, Opel Kadett Hatchback 12 N rood '81, Opel Kadett 12 N stationcar turquase 10/'80, VW Golf MX l.groenmet. '79, Ford Escort bestel geel '79, Opel Kadett 12N Special oranje '78, Opel Kadett Hatchback 12N met LPG-inst. blauwm., '80, Opel Kadett 12N de luxe 4-drs., en automatiek goudm., 11/'78, Opel Ascona 19N de luxe 4-drs.,, roodm. '79, Opel Manta 2.0 N. de luxe goudm. '79, Opel Ascona 16N 4-drs., goudm. '76, VW Golf diesel geel '77, Audi 100 LS l.groenmt. '78, Toyota Tercel de luxe bruinm., '79, Ford Taunus 1600 de luxe 4-drs., rood 11/'78, Fiat 127/1050 CL met LPG, inst. zilverm. 3-drs., '79, Datsun Cherry 100A de luxe geel '77, Opel Kadett 12N de luxe groenm. ƒ 2000,–, '74, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop en loopauto's. Betaal de hoogste prijzen. Houtweg 1, Echt, tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Goldoni TUINFREZEN van 7 tot 28 pk. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980. Tevens te koop gebruikte tuinfrees Mountfield 5 pk met cultivator. Tel. 04490-19980.

Mercedes

190 E nieuw
190 nieuw
250 T (Combi) '81 blauw
280 SE '82 petrol
280 SE aut. '82 bl.met.
230 E '82 zilver
200 D type '81 zilverblauw
300 D '79, zilver aircond.
250 '79 groen
240 D type '79 groen
200 D '74 wit
Mazda 929 aut. '81
Lada Niva '82 1e eig.
BMW 520.6 '80 roodmet.

Jurgen B.V.

Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-452570. 's Zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

VOLVO 343, '81, automaat, event. met gasinst., pracht auto, elke keuring toegest. Slechts ƒ 11.500,–. Mozartstr. 25, Sittard.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 9 november 1983 ● Pagina 17

„Zilveren Schoen" in Lido voor Feyenoorder Peter Houtman

Hoofdrol voor invaller

door jos van wersch

PARIJS – Peter Houtman, tegenwoordig slechts invaller bij koploper Feyenoord, mocht gistermiddag het harde hout van de dug out verruilen voor een pluche zetel in het Parijse Lido. Uit handen van „Kaiser" Franz Beckenbauer en Tour de France-directeur Jacques Goddet ontving de Rotterdamse spits de Zilveren Schoen, een van de kostbare prijzen die Adidas jaarlijks beschikbaar stelt voor de goalgetters van het Europese voetbalfront.

Dankbaar, maar ook met gemengde gevoelens, nam Houtman onder het toeziend oog van Feyenoord-trainer Thijs Libregts het kostbare kleinood in ontvangst. „Deze dag geeft de burger toch weer een beetje moed", zei de kopspecialist uit de Kuip, die verleden seizoen dertig competitiegoals scoorde en daarmee tweede werd achter Fernando Gomes, de Portugees van FC Porto, die met 36 doelpunten de Gouden Schoen veroverde. „Het is natuurlijk niet alledaags dat je in deze situatie in de picture staat. Maar ik heb déze prijs vorig seizoen in ieder geval dik verdiend".



● *V.l.n.r. Nikos Anastopoulos (brons), topscorer Fernando Gomes (goud) en Peter Houtman (zilver) tonen met gepaste trots de door hen gewonnen prijzen.*

Kist en Kieft

De ruim 800 gasten uit Europa en daarbuiten, waaronder Hidalgo, Eusebio, Platini, Van Himst, Rudi Völler, FIFA-president Havelange en tientallen andere beroemde voetbalvedetten, begrepen het allemaal niet zo best. Een Zilveren Schoen voor een reservespeler? Het lijkt wel of er een vloek rust op de „Hollanders" die in de Parijse showtempel het eremetaal „van de 3-strepen firma" krijgen uitgereikt. De feiten spreken immers voor zich. Keest Kist, goud in 1979. Hij is tegenwoordig slechts figurant bij de Franse tweede klasser Mulhouse. Goud voor Wim Kieft in 1982, een jaar later wekelijks uitgefloten bij het Italiaanse Pisa met één (!) competitietreffer tot nu toe.

Houtman weer: „Ik zie me zelf nog niet de kant van Kieft of Kist opgaan. Scoren kun je toch niet verleren van het ene op het andere seizoen? Ik kan alleem mijn ritme terug krijgen als mijn trainer mij laat spelen. Ik heb vooral geen rust nodig. Daarom hoop ik dat Libregts mij snel een nieuwe kans geeft, want des te langer ik op die bank zit, des te moeilijker wordt straks die come-back. Tenminste, er van uitgaande dat die er komt..."

Kostbare reünie

De jaarlijkse reünie van Europa's voetbalgrootheden verliep dit keer vrij rustig, want de prijswinnaars (Gomes, Houtman en de Griek Anastopoulos) zijn bepaald geen internationale beroemdheden. Dit verbroederingsfeest (dat Adidas bijna negenhonderdduizend gulden kost, exclusief de trofeeën!) heeft echter sedert 16 jaar een traditie die niet meer stuk te krijgen is.

Houtman: „Als je hier op het podium staat heb je in ieder geval het idee dat je er bij hoort. Al klinkt dat in mijn geval een beetje bizar".

Uitslag: Goalgetters: 1. Gomes (Portugal) 36 goals; **2. Houtman (Feyenoord) 30 goals**; 3. Anastopoulos (Griekenland) 29 goals. Clubwinnaars: 1. Aberdeen; 2. HSV Hamburg; 3. Anderlecht, Juventus en Real Madrid (gedeelde derde prijs).

Limburgse clubs voor Philips

Felle aanvallen sponsorbesluit

ZEIST – De aanwijzing van Sony als sponsor van het betaald voetbal wordt van diverse kanten heftig aangevallen. Gisteravond protesteerden binnen het sectiebestuur de vertegenwoordigers van de werknemers Karel Jansen en mr. C. Van der Berg tegen het besluit, dat zondag genomen is, toen de voorkeur aan Sony boven Philips werd gegeven.

Pro Sport, het bureau dat contractueel de sponsorbehartiging van de Sectie Betaald Voetbal van de KNVB regelt, dringt aan op een nieuw spoedgeschil voor de arbitragecommissie van de NSF en de Nederlandse Vereniging van sportsponsoring. Bovendien willen veertien ere- en eerste-divisieclubs op zeer korte termijn duidelijkheid. Men heeft het sectiebestuur per telex verzocht een buitengewone algemene ledenvergadering bijeen te roepen.

Het initiatief dat is genomen door PSV en Feyenoord wordt gesteund door FC Den Haag, Helmond Sport, Excelsior, NAC, Eindhoven, Sparta, VVV, DS '79, MVV, Willem II, Roda JC en Fortuna Sittard. De veertien clubs prefereren het aanbod van Philips als sponsor boven dat van Sony.

Van Elteren in de ring

DEN HAAG – In een internationaal boksprogramma in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy verschijnt John van Elteren maandag 14 november in de ring tegen de Surinamer Kid Taylor. De Limburgse profbokser zou vorige week maandag ook tegen Taylor gebokst hebben in Nijmegen. Zoals bekend werd dat boksgala, vanwege een minimale belangstelling , afgelast.

De zwaarwelterpartij tussen Van Elteren en Taylor zal volgende maandag over 6 ronden gaan. Roy Somer uit Nieuwegein, de Nederlandse kampioen in het vedergewicht bij de profs, bokst de hoofdpartij. Somer ontmoet in een gevecht over tien ronden de Spaanse kampioen Jose Ignacio Martinez Antunez. De Spanjaard bokste onlangs om de Europese titel in het vedergewicht tegen de Italiaan Valerio Nati doch verloor die partij door een blessure. Verder staan nog vijf profpartijen op het programma van promotor Westerlaken.

De Treffers bedwingt Perey

ROERMOND – In de hoofdklasse zaalvoetbal voor Midden- en Noord-Limburg eindigde de topper De Treffers-Perey Verzekeringen onbeslist: 3-3. De wedstrijd tussen de achtervolgers Heel en Fermonia Boys eindigde eveneens in een 3-3 gelijkspel. Verrassend was verder het verlies van kampioen FC Wierts tegen Venrode. Koploper SVCB bleef zonder puntenverlies, dank zij een 6–0 zege op hekkesluiter Raadhuisplein.

Overige uitslagen:
Raadhuisplein-SVCB 0–6; Grashoek-IVO 6–4; FC Hento-GFC 5–5; FC Wierts-Venrode 5–6.
Stand: 1. SVCB 7–14; 2. Perey Verzek. 6–11; 3. De Treffers 7–9; 4. Heel 7–9; 5. Fermonia Boys 6–8; 6. Sp. Leeuwen 6–6; 7. Grashoek 7–6; 8. FC Wierts 6–5; 9. Venrode 7–5; 10. GFC 6–4; 11. FC Hento 7–4; 12. IVO 6–3; 13. Raadhuisplein 6–0.

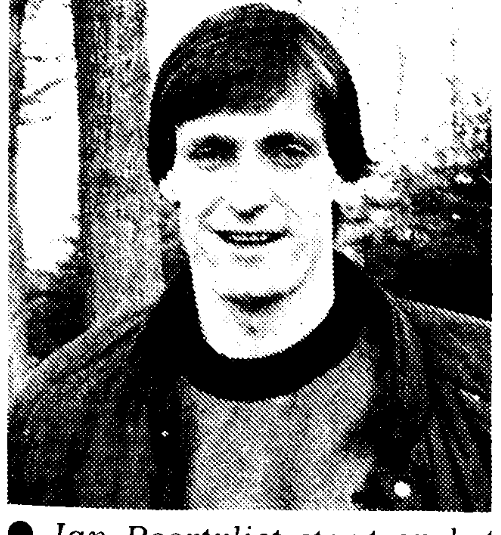
Roda JC wil Landsbergen en/of Poortvliet huren van PSV

Leo Ehlen naar Fortuna

door jo gerards

SITTARD/KERKRADE – Het is zo goed als zeker dat Roda JC'er Leo Ehlen zeer binnenkort de kleuren van Fortuna Sittard zal verdedigen. Roda JC, in staat gesteld door een financiële injectie van een zakenman, voert vandaag besprekingen in Eindhoven met manager Ploegsma om een of twee van de PSV'ers Stevens, Brandts, Poortvliet en Landsbergen, los te weken. De kans is groot dat Landsbergen en/of Poortvliet voor de rest van het seizoen door Roda gehuurd worden .

Fortuna móet en Roda JC kán iets doen om de selektie te versterken. Het bestuur van de Sittardse club is maandagavond tijdens de wekelijkse vergadering tot de conclusie gekomen, dat er op korte termijn iets ondernomen moet worden, om aan de penibele situatie het hoofd te bieden. Een telefoontje naar manager Hans Coerver van Roda JC, of een overgang van Leo Ehlen naar Sittard tot de mogelijkheden behoorde, startte onmiddellijk de onderhandelingen.
Zoals bekend vraagt Roda JC een ton voor de verdediger. Waarschijnlijk is Fortuna Sittard in staat de eisen van Ehlen in te willigen. Mocht Ehlen tot een akkoord komen, dan zal hij libero gaan spelen, waardoor Chris Dekker naar het middenveld kan opschuiven, een plaats die Frans Körver altijd voor hem in gedachten heeft gehad. De komst van Ehlen zou in één klap de problemen bij Fortuna, waar men naarstig zoekt naar een leider c.q spelverdeler, kunnen oplossen.
Opvallend detail: Leo Ehlen, tot nu toe gehinderd door een liesblessure, bleek gistermorgen optimaal te kunnen trainen.



● *Jan Poortvliet staat op het verlanglijstje van Hans Coerver.*

Roda JC

De door blessures geteisterde Kerkraadse ploeg, zal binnenkort eveneens versterkt worden, althans als de besprekingen die manager Hans Coerver vandaag in Eindhoven voert, tot succes voeren. Coerver gaat vandaag praten met Ploegsma of hij een verdediger of middenvelder voor de rest van het seizoen kan huren. Aan het einde van dit seizoen wil Roda dan eventueel overgaan tot het kopen van een kracht. Stevens en Brandts staan bovenaan het verlanglijstje van de Kerkraadse manager, maar zij moeten straks respectievelijk acht- en zeveneneenhalf ton kosten. Ook Poortvliet is duur. De bij trainer Reker in ongenade gevallen vleugelverdediger kost nog altijd 600.000 gulden. Een beetje teveel voor Roda JC. Dat neemt niet weg dat Poortvliet de rest van het seizoen op huurbasis bij Roda JC zou kunnen acteren.

Blijft over Landsbergen , die ongeveer twee ton moet opbrengen. Lansbergen kan op twee plaatsen in het team ingezet worden: als voorstopper (waardoor Leo Degens als vleugelverdediger kan fungeren) en als spitsspeler.

Aan het einde van dit seizoen zullen de onderhandelingen met Eriksen weer geopend moeten worden . De Deen is bij Roda JC inmiddels uitgegroeid tot de duurste kracht en doet zelden water bij de wijn. De mogelijkheid dat Eriksen plotseling vertrekt is dus niet ondenkbaar, al zal Roda alles in het werk stellen om de veel scorende spits in Kerkrade te houden.

Vooruitblikkend op de toekomst, waarin ook nog een plaats moet worden ingeruimd voor Remco Boere, topscorer in de eerste divisie en door Roda JC voor één jaar uitgeleend aan Vitesse, wil de Kerkraadse club straks nog een voorhoedespeler aan de selektie toevoegen. Daarom reizen aanstaande weekeinde Hans Coerver en assistenttrainer Gène Gerards naar Denemarken.



● *Fortuna moet 1 ton voor Leo Ehlen op tafel leggen.* Foto's: DRIES LINSSEN

Limburgs bokssucces

DEN HAAG – De Limburgse bokser Jos Frins (lid van BVS Kerkrade) won een wedstrijd in Den Haag. Frins (weltergewicht b-klasse) won op punten van Utrechtenaar A. Verbon. Zijn clubgenoot Jo Dammers (middengewicht b-klasse) bokste onbeslist tegen W. de Boer uit Den Haag.

Dietrich Thurau eerste keer in Maastrichtse zesdaagse

Raas niet in Rotterdam

Van onze sportredactie

HEERLEN/'s HEERENHOEK – Jan Raas zal dit winterseizoen niet deelnemen aan de zesdaagse van Rotterdam. De Zeeuw heeft daartoe besloten omdat de enige „six" die hij tot nu toe heeft gewonnen niet past in zijn trainingsopbouw. Het besluit heeft niets te maken met de controverse tussen Post en hem tijdens de laatste zesdaagse, waardoor Raas door een ingreep van de wedstrijdleider de eindzege werd ontnomen.

Toch staat de breuk met Peter Post niet los van de beslissing. Alleen op andere gronden. „Bij Post mocht ik na Rotterdam geen enkele zesdaagse meer rijden. Nu ik niet meer bij hem onder contract sta kan ik dat wel", aldus Raas.
De klassiekerkoning zegt dat de Rotterdamse zesdaagse als voorbereiding op het wegseizoen voor zijn gevoel wat te vroeg (13-18 januari en definitieve deelnemers zijn o.a. Thurau, Oosterbosch en Pijnen)) viel. „Ik ben altijd bang geweest dat ik wat te snel in het seizoen in vorm was. Daarom wil ik nu na die periode zesdaagse rijden".Raas rijdt overigens wel één zesdaagse onder het bewind van Peter Post. Dat is die van Maastricht. De Zeeuw, die een week geleden met zijn nieuwe formatie Kwantum een trainingskamp had op Tenerife, gaat na Maastricht op wintersportvakantie en rijdt vervolgens de zesdaagsen van Parijs (nieuw op de kalender) en die van Milaan. Daardoor zal hij in februari pas later naar de Middellandse Zee gaan, waar het profpeloton zich traditiegetrouw op het seizoen voorbereidt.

Voor de eerste keer sinds 1976 de zesdaagse van Maastricht op het programma staat, is Didi Thurau in de Eurohal van de partij. Wie van 15 tot en met 20 december koppelgenoot wordt van de Westduitser, staat nog niet vast. Overigens heeft wedstrijdleider Peter Post intussen ook al een accoord bereikt met Thurau's landgenoot Henri Rinklin.

Zoals bekend heeft ex-Maastrichtenaar Ad Wijnands, momenteel woonachtig in Eijsden, reeds eerder een contract voor de six-jours getekend.

Voorafgaande aan het evenement in Maastricht vinden zesdaagsen plaats in Gent (22-27 november), Zürich (28 november-4 december) en Herning (8-13 december).

● Noel van der Ley nam met succes deel aan vier veldritten in Polen. Met de amateurs Van de Hoef, Rol, Van Sleeuwen en Kuivenhoven, was de juniorwielrenner uit Mechelen door de KNWU voor de trip naar Polen geselecteerd. Van der Ley presteerde op de zware bosparcoursen erg goed.

In Stubice (winnaar de Pool Macowski) werd Van der Ley 5e. In Biganow (1. Macowski 5. Rol) klasseerde Van der Ley zich als 6e. In Wagrowiec (1. Macowski 6. Van de Hoef 9. Rol) werd de 18-jarige Limburger 17e en afgelopen zondag in Gorzow (1. de Pool Piech 7. Rol) finishte hij in het internationale gezelschap op de 18e plaats. „De trip is me geweldig bevallen. Ik reed goed en heb veel geleerd," aldus Noël van der Ley, die per 1 januari amateur wordt.

Levitan wil dames-Tour

PARIJS – De organisatie van de Ronde van Frankrijk wil volgend seizoen voor het eerst een Tour de France voor dames op het programma zetten. Tourbaas Felix Levitan heeft de Franse wielerbond voorgesteld de etappewedstrijd voor dames op de internationale kalender te plaatsen. De „dames-Tour" staat open voor nationale ploegen en valt qua data samen met de open Ronde van Frankrijk voor amateurs en profs. Het plan heeft nog de goedkeuring nodig van de UCI, die eind november zijn jaarvergadering houdt. De Tour voor dames gaat over het parkoers van de finale van de „herenritten" en zal bestaan uit veertien etappes.

Guy Thijs zei nee tegen Bayern München

Pfaff: „Blij dat ik in doel sta"

door wiel verheesen

BRUSSEL – Toen gistermorgen het Belgisch voetbalelftal in het vliegtuig stapte met bestemming Bern, waar vanavond de interland tegen de Zwitsers wordt gespeeld, zei keeper Jean-Marie Pfaff: „Ik ben blij dat ik in het doel sta".

Pfaff bedoelde met deze woorden niet dat hij een vormcrisis overwonnen had. Integendeel, want zijn optreden blijft wekelijks van grote klasse. Bayern München, de werkgever van de vroegere doelverdediger van Beveren, draagt Pfaff op handen.

Met het feit dat hij zich een gelukkig man voelde, bedoelde Jean-Marie Pfaff dat het touwtrekken om hem tussen Bayern en de Belgische voetbalbond door laatstgenoemde werd gewonnen.

„Geen kwaad woord over de club uit Beieren", aldus de 29-jarige Belg. „Ik heb het er reuze naar mijn zin. Omdat we zaterdag thuis de belangrijke competitiewedstrijd tegen Hamburger SV op het programma hebben en omdat de interland Zwitserland-België niet meer van belang is voor kwalificatie van de eindronde in het Europees kampioenschap, zag men in München mij liever niet bij de Rode Duivels onder de lat. Het risico van een blessure blijft immers bestaan".



● *Jean-Marie Pfaff: „Het blijft een hele eer om de kleuren van de nationale ploeg te verdedigen".*
Foto: DRIES LINSSEN

„Bovendien vonden trainer Udo Lattek en manager Ulli Hoeness het beter dat ik mij volledig op het treffen van Bayern zou concentreren. Guy Thijs, de Belgische bondscoach, besliste niettemin anders. Ik moest aantreden met het nationale team. Voor mij een prima beslissing. Ik vind het een eer om de Belgische kleuren te verdedigen. Bayern München komt over een paar dagen weer aan de beurt".

Standpunt

Guy Thijs stelde zich enerzijds op het standpunt dat hij de sterkste ploeg op de been moet kunnen brengen. Anderzijds voelde hij er niets voor om een precedent te schapen. „Als ik het verzoek van Bayern München honoreer, komen AC Milan of Inter Milan, waar Eric Gerets en Ludo Coeck spelen, eveneens met de vraag om hun Belgische international vrij te geven. Waar blijf je dan?", moet Thijs gedacht hebben.

Bovendien, in de contracten van de Belgische internationals die voor buitenlandse clubs uitkomen, is een clausule opgenomen dat ze altijd beschikbaar moeten zijn voor de Rode Duivels.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 29 oktober 1983 is het faillissement van Erich Ederer, voorheen wonende te Nieuwenhagen aan de Menteniaan 25, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr G.J. Bordes, curator, Verl. Wilhelminastraat 14, 6431 XP Hoensbroek-Heerlen.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 27 oktober 1983 is wegens gebrek aan baten opgeheven het faillissement van de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **D. Hanssen Vleeswarengroothandel BV**, gevestigd en kantoorhoudende te 6451 BC Schinveld, Kan. van Nuysstraat 12a.

De curator
Mr. P.J.M. van Sloun
Advocatenkantoor
Luckers Bergmans
& Van Sloun
Caumerdalschestraat 1
Heerlen.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag, 11 november 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van H.F. Heutink, wonende te Nieuwenhagen, Kerkstraat nr. 2, worden verkocht enige ROERENDE GOEDEREN: een complete café-inventaris te weten: 1 stereo-installatie, 1 bandrecorder en 1 platenspeler, 1 cassetterecorder, 1 biljart en ander café-meubilair w.o. ± 100 houten stoelen, 20 houten tafels, 1 piano, diverse blaasinstrumenten en een espresso-snelfilter koffiezetapparaat.

De verkoop vindt plaats in café Oud-Nieuwenhagen, Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen en geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn te bezichtigen vanaf 9.00 tot 10.30 uur vóór de verkoop.

De deurwaarder belast met de executie.

Auto's en motoren

AUTORAMA B.V. biedt aan: div. Citroën BX, '83, 1e eig., kl. rood, 2 mnd. oud, 13.000 km, ƒ 16.500,-; Reflex, '80, kl. blauw, i.st.v.nw., ƒ 9750,-; GSA combi, '81, gas, kl. blauw, ƒ 9000,-; Gas: Palles, '80, gas, kl. blauw, ƒ 8500,-; GS Combi, '80, kl. bruin, ƒ 4750,-; 3x GS Club, '78 en '79, v.a. ƒ 2500,-; Visa, '80, kl. groen, ƒ 6000,-; BMW 728I, '81, 1e eig., kl. groen, ƒ 28.500,-; 730, '78, kl. grijs, ƒ 12.000,-; 320 aut., '80, kl. blauw, 50.000 km, ƒ 17.750,-; 323I Hartge, '79, kl. rood, ƒ 18.500,-; 520, '79, gas, kl. bruin, ƒ 12.750,-; 2x 520 aut., '78, kl. groen, v.a. ƒ 8500,-; 2x 525, '78, gas, kl. grijs, v.a. ƒ 8750,-; Datsun Silvia, dec. '81, kl. grijs, ƒ 12.750,-; 2x Cherry 1.2 Hatchback GL, '79, kl. grijs, ƒ 7500,-; 240 Z, '74, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 5500,-; Lada 2105, '82, kl. grijs, 12.000 km, ƒ 8250,-; 2105, '81, kl. rood, ƒ 7750,-; Chevrolet Malibu stationcar, '79, gas, kl. grijs, ƒ 6900,-; Porsche 911 SC Targa, '79, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, ƒ 4250,-; Jaguar XJ 12, '80, kl. rood, i.nw.st., ƒ 26.000,-; Mercedes 250, '78, gas, kl. grijsmet., i.st.v.nw., ƒ 13.750,-; 240 D, '77, kl. rood, ƒ 11.750,-; 280 S, '76, blauw, ƒ 8750,-; 2x Matra Bagheera X, '78-'79, v.a. ƒ 7000,-; Renault 18 TS, '80, kl. grijs, ƒ 8000,-; 14 GTL, '79, groen, ƒ 6750,-; 5 TS, '77, kl. geel, ƒ 2750,-; Ford Taunus 1.6 L, '80, kl. grijs, gas, ƒ 7750,-; Taunus 1.6 GL, '78, kl. grijs, ƒ 4750,-; Escort 1.12 L, '79, kl. bruin, ƒ 6250,-; Escort 2000 RS, '77, kl. geel, ƒ 6000,-; Granada 2.3 GL, '78, gas, kl. blauw, ƒ 5500,-; 2x Opel Rekord, '80, kl. bruin, v.a. ƒ 9500,-; Rekord 2.0 ST, '80, kl. groen, ƒ 8250,-; Ascona 2.0 diesel, aut., '80, kl. bruin, ƒ 9000,-; Ascona 19 T, '80, gas, kl. bruin, ƒ 9750,-; Ascona 2.0 SR, '78, kl. rood, ƒ 7750,-; Manta 19, t. '80, gas, kl. rood, ƒ 7750,-; Manta 16 S, '76, kl. blauw, gas, ƒ 4250,-; 2x Kadett, '80 en '81, v.a. ƒ 10.750,-; Kadett Combi, '79, kl. geel, ƒ 6750,-; VW Golf MXZ, t. '80, kl. groen, veel acc., ƒ 9500,-; 3x Golf diesel, '77, '78 en '80, v.a. ƒ 5750,-; Passat diesel, t. '80, kl. rood, ƒ 8000,-; Kever 1302 S cabriolet, '73, kl. bruin, ƒ 9000,-; Polo, '76, kl. geel, ƒ 2500,-; Alfa Alfetta 1.8 L, '79, kl. wit, ƒ 6000,-; Sud Sprint, '78, kl. groen, ƒ 6250,-; 1.6 GTV, '78, kl. zwart, ƒ 5250,-; Alfetta 1.6, '77, kl. groen, ƒ 2250,-; Triumph Spitfire, '80, rood, ƒ 8900,-; Toyota Carina DL, '81, kl. rood, ƒ 9500,-; Fiat 132 2000, '80, kl. groen, ƒ 6500,-; Princess 2000 HL, '79, kl. bruin, ƒ 3750,-; Peugeot 504 GL dies., '79, kl. groen, ƒ 5500,-; Mini 1000 autom., '78, kl. bruin, ƒ 4000,-; 3x Mazda 929 hardtop, '77 en '78, v.a. ƒ 2750,-; Rover 3500, '78, kl. bruin, ƒ 5750,-; Mitsubishi Galant, '78, kl. groen, ƒ 4000,-; 2x Honda Accord, '78, kl. blauw, ƒ 6000,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring toegest. Inruil, inkoop en directe financ. mog. Autorama B.V., Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov.weg Sittard-Heerlen.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 200,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

PORSCHE 924, '80; Peugeot 505 GS, '81; Jaguar 4.2, '80; Suzuki 410 Jeep, '82; Opel Rekord 2.0 S, '80; VW Jetta GLS, '80; Opel Ascona, '80, '81, '78; Fiat Ritmo, '81; Citroën Visa Super, '79; Toyota Landcruiser 4-wheel-drive, '79; Toyota Carina 1600, '78; Toyota Corolla DX, '80, '79, '78; Toyota Corolla stat.-car, '76; Toyota Tercel Coupé Aut., '80; Toyota Tercel, '79 (2×); Toyota Tercel Aut., '80; Toyota Celica Liftback, '76; Toyota Celica Coupé, '76; Toyota Starlet, '79 (2×); Toyota Corolla Coupé, '78; Oldsmobile Diesel, '81; Opel Manta, '78; Audi 100, '77; Ford Escort, '81; Opel Caravan Diesel, '78; BMW 320, '76. Garagebedrijf Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo.

Te k. VOLVO 264 GL, bj. '76, met alle mog. extra's, zoals automaat, electr. bed. ramen, schuifd., leren bekl. etc., vr.pr. ƒ 5500,-. Hoofdstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-212691.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

Ingeruild op Honda: Honda Civic 5-drs. aut. '79; Honda Civic 3- en 5-drs. '80; Honda Accord 3-drs. '78; Datsun Sunny aut. '82; Renault 14 TL '79; Suzuki Alto '81; Suzuki bestel '81; Citroën GS club '76; Peugeot 104 GL '75. Auto HERAL b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. MERCEDES bestel m. ruiten, '76, Groenstr. 230 Ubach o. Worms.

Fiat Kolenburg BV Heerlen
Occasion-show

Toyota Tercel aut. '80; Toyota Corolla '79; Toyota Carina '80; Hyunday Pony '81; Mazda 1600 626 '80; Renault 5-5 TL-5 GTL '78-'79; Honda Civic '78; Mitsubishi Lancer lpg, '78; Citroën 2CV6 '78-'81; Volvo 244 DL lpg, '75; Saab Turbo 99 '78; Fiat Argenta 132, 131; Ritmo's; 127; Panda. Donderdagavond koopavond. Bovag-garantie + snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20, brunssum (Ind. terr.) 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Te k. MINI Clubman automatic, bj. '75, sportvelgen, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-314694.

S.O.S. sloopbedr. in- en verkoop 2e-hands AUTO'S en materialen. Haefland 28, Brunssum, 045-259912.

KERA-OCCASIONS: Opel Kadett Berlina, '81; Opel Ascona 1.8 SRE, '82; Ford Escort 1600 L, '82; Peugeot 505 SR - GR, '81; Toyota Corolla DX, '82; Mercedes 200 D, '81; Saab 900 EMS, '80; Honda Accord, 3-drs., '80; Triumph Spitfire, '81. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Speciale AANBIEDING. Schokbrekers voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '76, 100% in orde, m. gar., gerev. en gespoten, ƒ 3600,-. Simca 1308, kl. wit, bwj. '78, ƒ 3500,-. Tel. 04404-1317.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ook goede auto's. Tel. 045-752997.

Goedk. of te gev. MAZDA 929 hardtop coupé 11-'77 met LPG, prima onderh. en werk. zeer mooi, tel. 045-318010.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

„Het zijn specialisten in 't niet verliezen"

Beenhakker waarschuwt voor Spaanse Armada

door huub paulissen

HEERLEN/ZARAGOZZA – Je zou als Nederlander bijna wensen, dat hij voor één enkele wedstrijd het vaandel van bondscoach Kees Rijvers kan overnemen. Trainer Leo Beenhakker - na tweeëneenhalf jaar Real Zaragozza Spanje-kenner bij uitstek - zou als kapitein van de Nederlandse Zilvervloot, volgende week woensdag in het cruciale treffen om kwalificatie voor de EK in Frankrijk, 'moeiteloos' de Rotterdamse haven blokkeren voor de Spaanse Armada. Beenhakker wordt een dezer dagen ongetwijfeld nog gepeild door Rijvers en zal dan zijn naam eer aan doen door te adviseren: 'in de openingsfase hakken met de botte bijl'.

Het ontleden en het bestrijden van het Spaanse voetbal is een kolfje naar de hand van de ex-Ajax-trainer. Met het zeer bescheiden spelersmateriaal van Zaragozza beweegt hij zich evenals vorig seizoen in de top. „De Spanjaarden zijn ware grootheden, als zij moeten spelen om niet te verliezen. Zij zijn misschien iets minder geraffineerd dan de Italianen, maar zeker zo grof als het met voetbal niet lukt. De Nederlanders moeten daarom vooral in de beginfase als idioten over de Spaanse verdediging heenvliegen. Spelen op de helft van de tegenstander is de beste remedie tegen de Spanjaarden".

Forceren

„De vraag is of Oranje het kan opbrengen, om zich in het begin te forceren. Ik weet onderhand meer van het Spaanse voetbal, dan van het Nederlandse. Blijft een vroege treffer uit, dan kan Nederland de borst nat maken. Spanje, dat niet in staat is om het spel te maken, gaat dan steeds rustiger spelen en mikt op levensgevaarlijke counters. Na de euforie tegen Ierland moet Oranje erg nuchter blijven. Ierland gooide de verdediging open, wilde voetballen. De Spanjaarden doen dat niet omdat zij aan een gelijkspel genoeg hebben. Na het echec tijdens de WK in eigen land zijn de Spanjaarden gebrand op kwalificatie voor Frankrijk. Daar hebben ze alles voor over, maar dan ook werkelijk alles...", verzekert Beenhakker, die met Senor en Geurri twee man in de Spaanse selectie heeft.



● *Leo Beenhakker over interland tegen Spanje: 'Maak de borst maar nat...'*

Personele problemen kent Spanje nauwelijks. Sanchez van Barcelona krijgt de kans om zich waar te maken op de rechtsbackplaats (al jaren het problemenkind). Voor de geblesseerde Bonnet van Real Madrid heeft bondscoach Munoz zich een uitstekend alternatief laten invallen, in de persoon van niemand minder dan Antonin Goicoechea, de 'slager' uit Bilbao. Deze spijkerharde verdediger heeft zijn straf (oorspronkelijk 18 wedstrijden) voor de doodschop tegen Maradona erop zitten, dankzij Spaanse kunstgrepen.

Goicoechea

Leo Beenhakker kan daar een boekje over opendoen: „Goicoechea is hard en de overtreding op Maradona was een smerige. Maar die zijn hier schering en inslag. Goicoechea had echter de pech dat Maradona het slachtoffer was. Bij Manolito of een andere naamloze, had er geen haan naar gekraaid. Wat in het vervolg van dit drama gebeurde, typeert Spanje. In de eerste hysterie, en om het machtige Barcelona te sussen, kreeg Goicoechea 18 wedstrijden. Als blijkt dat Munoz hem hard nodig heeft, wordt de straf teruggebracht tot 10 duels. Dat wordt echter kort dag voor het duel tegen Nederland. Dus gaan er nog eens drie wedstrijden vanaf, zodat hij nog wat spelritme kan opdoen. De Spaanse praktijken zijn niet te filmen, maar - zeg nou zelf - hebben ook hun charmes".

Zaragozza adios...

Van onze sportredactie

HEERLEN/ZARAGOZZA – Leo Beenhakker houdt het aan het einde van lopende voetbalseizoen voor gezien bij Zaragozza. Hij staat hoog genoteerd op het verlanglijstje van Real Madrid, maar houdt zelf de boot voorlopig af. „Iedere insider in het Spaanse voetbal, zegt dat het allemaal al geregeld is en dat Real Madrid mij persé wil hebben. Ik weet dat ik goed in de markt lig, maar heb nog niets van de 'Koninklijken' vernomen. Wat er ook gebeurd, van deze publiciteit rond mijn persoon wordt ik zeker niet slechter".

Beenhakker zal na drie seizoenen zijn contract bij Zaragozza niet meer verlengen, omdat hij er het maximaal haalbare heeft bereikt (een sub-topper). „Ook denk ik dat de huidige spelersgroep uit elkaar valt. Half Italië heeft met lires en dollars staan wapperen om Valdano, Barbas, Senor en Amarilla los te weken, terwijl ook elke Spaanse top-club in de markt was. Het is mij één keer gelukt de clubpresident te overreden, niet voor het grote geld te bezwijken. Dat lukt volgend jaar niet meer en ik heb geen zin om hier weer opnieuw te beginnen".



● *De Limburgse karateka's (vlnr) Peter Wewengkang, Frits Rademakers, Guido Ramackers en Roger Heuvelsland (Johan Doesburg ontbreekt op de foto) staan klaar voor de trip naar Egypte.*
Foto: THEO GIJZEN

„We hopen top van pyramide te bereiken"

Limburgse karateka's naar WK in Egypte

Van onze sportredactie

BEEK – Vier Limburgse scholieren uit Beek en Ulestraten, Johan Doesburg, Frits Rademakers, Roger Heuvelsland en Guido Ramackers, vertrekken volgende week vrijdag onder leiding van Peter Wewengkang naar Egypte om deel te nemen aan het wereldkampioenschap karate. Het zal ongetwijfeld een zware kluif worden voor de 'vechtersbaasjes'. „We beginnen onderaan de pyramide en hopen op de top ervan te eindigen", luidt het optimistische commentaar van de begeleider.

Het kwartet heeft deze uitnodiging te danken aan de recente successen. „Het zijn allen karateka's die de shotokanstijl beoefenen en een Nederlandse titel op zak hebben", aldus Wewengkang. „In juli zijn ze nog naar het Europees kampioenschap in München geweest, maar daar misten ze op één tiende punt na de finales. In Egypte proberen we in elk geval de eerste ronden goed door te komen. Alles wat we daarna kunnen meepikken is mooi meegenomen".

De deelnemers komen op twee shotokan-onderdelen in actie: de kata en de kumite.

„Veel tijd om het land van de Farao's te bezichtigen is er niet. We zijn vrijwel de hele dag in de zaal. Daarnaast zal ik nog de nodige vergaderingen moeten bijwonen. Misschien dat die me later van pas komen tijdens de wereldkampioenschappen in Maastricht", zegt Wewengkang tot slot. Het viertal, dat in Cairo op de mat verschijnt, is overigens al jaren lid van de karateclub Wewengkang uit Beek.

Blauw-Wit-trainer Hans Brouwers:

„ZO KAN HET NIET MEER"

Van onze medewerker

BEEK – De prestaties van NCR Blauw Wit in de zaalhandbaleredivisie blijven tegenvallen. Zaterdagavond werd in de Beekse sporthal tenauwernood een 16-16 gelijkspel behaald. Men sprak van een wanprestatie. Trainer Hans Brouwers was na afloop van het duel vrij hard in zijn uitspraken.

Enkele dagen later, nadat de eerste emoties waren weggeëbd: „Er zal deze week een hartig woordje gesproken worden. Dit kan niet meer. Voor mij is de maat vol. Ik ben niet van plan om met een kinderklas te werken. Ik verwacht van een ploeg op dit niveau een heel stuk meer discipline en zelfwerkzaamheid dan dat ik momenteel aantref. Zeker als het wat minder gaat. Ik vind het een dolle boel als ik bekijk hoeveel werk ik als trainer erin steek en als je ziet wat een aantal spelers er voor over heeft. Als je praat over iets extra's of een tiptop voorbereiding op een duel, dan zijn er maar weinigen die dat kunnen opbrengen. Als we zo doorgaan, gaan we beslist de verkeerde kant op"

„Het is amateursport. Oké. Het is dus niet zo dat ik net als een trainer in het betaald voetbal mijn kost moet verdienen met het oefenmeesterschap. De spelers evenmin. Niettemin vind ik dat wij staan te stuntelen. Het is toch te gek dat Aalsmeer bovenaan staat en wij in Limburg op het tweede plan komen".

NCR Blauw-Wit heeft zondagmiddag de uitwedstrijd tegen hekkesluiter Hellas op het programma. De wedstrijd wordt gespeeld in de Vliegermolen, Voorburg, om 13.30 uur.



● *Roda JC (links aanvoerder Leo Degens) en Limburgia (2e van rechts Fer Meuser) betreden voor de aftrap het verlichte Limburgiaterrein.*
Foto: THEO GIJZEN

Limburgia-Roda JC: aardige oefenpartij

van onze verslaggever

BRUNSSUM – Ter gelegenheid van de ingebruikstelling van de nieuwe lichtinstallatie speelde Limburgia gisteravond een aardige oefenpartij tegen een door blessures gehandicapt Roda JC. De Brunssummers verloren eervol met 3–0.

De doelpunten van Roda kwamen voor rekening van eerste elftalspelers Guthrie, Hofman en Degens. Dat waren met Calderwood en Van Geel de enige spelers uit de hoofdmacht van Roda. De rest ligt in de lappenmand. „Een goede gelegenheid om spelers uit het tweede elftal een kans te geven", verklaarde Hans Eijkenbroek. Spelers als Trost, Verwest, Henssen en Muytjens mochten hun krachten meten met de hoofdklassers, die via Ingenbleek reuze kansen kregen. Opvallend was het optreden van Krsto Mitrovic, die bij Limburgia als gast-libero optrad. De Joegoslaaf, verleden jaar nog in dienst van Fortuna Sittard, bleek niets aan conditie te hebben ingeboet. Driemaal hield hij in een een-tegen-een-situatie Hofman van een treffer af. Mitrovic traint als een bezetene. „Ik wil topfit zijn als een club mij eventueel wil aantrekken. Komt niemand opdagen, dan ben ik binnen twee maanden terug naar Joegoslavië. Dan is mijn periode in Nederland definitief afgelopen".

toto/lotto

LOTTO 44: eerste prijs: 1 winnaar, die bruto f. 507.489,00 ontvangt. Tweede prijs: 8 winnaars, die ieder bruto f. 18.750,00 ontvangen. Derde prijs: 181 winnaars, die ieder bruto f. 1063,90 ontvangen. Vierde prijs: 7056 winnaars, uitkering f. 27,20. Vijfde prijs: 97.709 winnaars, uitkering f. 5,00.
TOTO 44: eerste prijs: geen winnaar tweede prijs: 50 winnaars, uitkering f. 929,00. Derde prijs: 732 winnaars, uitkering f. 126,90.
TOTO-GELIJK 44: eerste prijs: geen winnaar tweede prijs: geen winnaar derde prijs: 34 winnaars, uitkering f. 170,90 vierde prijs: 580 winnaars, uitkering f. 13,50.
CIJFERSPEL 44: 6 cijfers goed: geen winnaar 5 cijfers goed: 1 winnaar (10.000 gulden bruto) 4 cijfers goed: 29 winnaars (1000 gulden) 3 cijfers goed: 212 winnaars (100 gulden) 2 cijfers goed: 2201 winnaars (10 gulden)

Amerikaanse versterking Smoke Eaters

GELEEN – Smoke Eaters heeft zich versterkt met twee Amerikaanse ijshockeyspelers: Brian Greton en Steve Murphy. Zij zullen vrijdagavond (aanvang 20.00 uur) in de thuiswedstrijd tegen veelvoudig nationaal kampioen Feenstra Flyers hun debuut maken.

John van Sloun en Dirk-Jan Pieters zullen zeker nog een week wegens blessures niet kunnen spelen. Bij de Nederlandse IJshockeybond zijn door Smoke Eaters de nodige stappen ondernomen om de Amerikanen voor komende vrijdag speelgerechtigd te krijgen. Zondagavond spelen de Geleners thuis een oefenwedstijd tegen het Franse ijshockeyteam Lille, uitkomend in de eerste divisie. Aanvang 20.00 uur.

PEC bekert zondag toch in Blerick

DEN HAAG – PEC Zwolle zal zondag normaal zijn wedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de KNVB-beker tegen Blerick in de Limburgse plaats van die naam spelen. Aanvankelijk zou PEC later tegen Blerick uitkomen omdat het doelman Piet Schrijvers voor het Nederlands elftal beschikbaar moet stellen. Na overleg tussen vertegenwoordigers van PEC en bondscoach Rijvers is besloten, dat de Zwolse eredivisieclub Schrijvers in het bekerduel niet zal opstellen.

Menotti genoemd als minister

MADRID – Cesar Luis Menotti, de trainer van het Argentijnse voetbalelftal dat in 1978 wereldkampioen werd door in de finale Nederland te verslaan, wordt mogelijk minister van sport in Argentinie. Menotti momenteel als trainer in Spanje werkzaam bij FC Barcelona gaat, volgens het Madrileense dagblad „Pueblo", op zeer korte termijn naar zijn vaderland om besprekingen te voeren met vertegenwoordigers van de onlangs tot president gekozen Raul Alfonsin.

Ajax verliest in Qatar

DOHA – Landskampioen Ajax heeft, gisteren in Doha, de hoofdstad van Qatar, een nederlaag van 0-2 geleden tegen een selectie van voetballers uit de oliestaten. De wedstrijd werd gespeeld ter afsluiting van de topconferentie van de staatshoofden van de zes oliestaten, die in Doha werd gehouden.

Nederlander tegen Mayer

ANTWERPEN – Huub van Boeckel of Rene Moos komt in de eerste ronde van het Europese kampioenen-tennistoernooi, dat op maandag 14 november in Antwerpen begint, uit tegen de Amerikaan Sandy Mayer. Van Boeckel en Moos moeten zondag strijden om de wild card (plaats in het hoofdtoernooi), die het organisatiecomite voor een Nederlandse tennisspeler beschikbaar stelde. De wereldtop komt volgende week in Antwerpen in actie.

Meer gewonden in Feyenoordstadion

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft de indruk dat veel meer voetbalsupporters afgelopen woensdag in het Feyenoord-stadion gewond zijn geraakt bij de vechtpartijen voor, tijdens en na de voetbalwedstrijd Feyenoord-Tottenham Hotspur. Dat is volgens een politiewoordvoerder gebleken na bestudering van de videobanden die op last van de rechter-commissaris in beslag zijn genomen bij de NOS en bij Veronica. Volgens een woordvoerder is uit de beelden ook duidelijk op te maken dat veel van de supporters in vak s de daders van de steekpartijen kennen. De politie hoopt dat deze supporters zich melden en ook de toeschouwers die gewond zijn geraakt maar dat niet hebben laten weten.

Patrese en Cheever naar Alfa Romeo

ROME – Riccardo Patrese en Eddie Cheever zullen eind deze week bekend worden gemaakt als de nieuwe rijders van de Formule 1-stal van de Italiaanse autofabrikant Alfa Romeo, Euro Racing.
De Italiaan Andrea de Cesaris zal het komende Formule 1-seizoen rijden voor de Franse renstal Ligier. Na onderhandelingen, die in Vichy werden gevoerd, zette de Cesaris zij handtekening onder een contract. Guy Ligier, de eigenaar van de Franse renstal, heeft nog geen tweede coureur aangetrokken. Hij heeft wel de onderhandelingen met de Argentijn Carlos Reutemann afgebroken.

Auto's en motoren

Inruilauto's: VOLVO 244 GL automaat met LPG-installatie, bruin, '79; Volvo 345 DLS 2 liter, blauw, '82; Citroen CX 2000, blauw, '78; Fiat 131 Panorama, diesel, s.get. grijs, '80; Renault 4 GTL, groen, '81; Ford Granada 2.3 L. met LPG install., blauw, '80; Ford Taunus 1.6 Luxe, beige, '78; Honda Accord, 3 drs., rood, '80; Renault 12 TS, geel, '76. Alle auto's worden met een 10.000 km beurt en een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Aangeboden: automatic HONDA Accord, eind '77, ƒ 5500,-. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum.

Te k. zeldzame MAZDA 626, bj. '80, autom. met gasinstall., radio cass., pr. ƒ 7250,-, nw. model. Nieuwstr. 51, Hrl. Schandelen. Tel. 724966.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds 50 stuks, alle typen luxe auto's, bussen, bestel en open laadbakken, ombouwers voor camping, stationcars enz. Alle merken en typen van licht tot zwaar. Te veel om op te noemen! Prijzen buiten alle concurrentie. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht. Na 18.00 uur 043-611895 Maastricht.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,- t/m ƒ 3000,-, tel. 04494-43481.

T. k. RENAULT 16 TX, metaliek-blauw, bouwjaar 1977. Vraagprijs ƒ 3900,-. Eygelshovergracht 45, Kerkrade. Tel. 045-460132.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 320 I 4 cyl., magn. wielen, sunroof, kleur zwart, zeer sportief, km.st. 84.000, bj. '77 met gar. ƒ 8450,-. 04498-54510.

Te k. TRIUMPH Spitfire, bwj. '76, pr.n.o.t.k. Tel. 045-721813.

Te k. FIAT 128 CL 1300 eind '76 i.pr.st. met nw. bnd. ƒ 1750,- Inr. v. alles mog. Tel. 045-323907.

BMW 525, bwj. '74, z.g.st.; FORD Escort bestel, '78. Nieuwstr. 185, Hoensbroek.

Te k. FORD Escort bestelw. autom., 40.000 km (1969), vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-714586.

Te koop aangeboden door SEAT-DEALER: Peugeot 505 GR '81; Peugeot 104 '76; Tagora 2.2 GL '81; Horizon 1.5 GL '82, '81 en '78; Talbot-Solara 1.6 GLS '82 en '81; Citroën GSA Club '81; Citroën Spec. '75; Ford Taunus 1600 L stat. car. '77; Toyota Corolla '76; Toyota Carina 1600 '77; Austin Allegro '76; 1510 GLS '80; Talbot-Samba 1.1 LS '83; Volvo Winner 343 automaat '82. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond. Off. Seat-dealer: A.C.H.; de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. '80, 4-drs., LPG, 1e eig. Burg. Mannenstr. 8, Vaesrade. Na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 350 SE, bwj. '73, vr.pr. ƒ 3500,-, met zeer goede motor. Heulenderstr. 22, Brunssum, na 17.00 uur.

MERCEDES 280 S met LPG bj. '69 AM-uitv. i.g.st. elke keuring toegest. Mercedes 250SE met 200 D-motor Am.-uitv., diesel op kent. Mercury Parklane jub. uitv. zeldz. mooi bj. '64, tel. 045-425711.

Te k. RENAULT 6 TL '78 100% in orde ƒ 2750,- Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Goed onderh. VW-PERSONENBUS ƒ 1500,- Lindestr. 11 Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX, kmst. 41.000, 1e eigen., z.g.a.n. Tel. 045-222024.

Te k. MERCEDES 406 diesel met verl. en verh. chass., met 6 nw. banden, tagograaf, voor klein rijbewijs, bwj. '74, Vijlenerberg 50, Vijlen, tel. 04454-4098.

4 AUTOBANDEN 185/13 met velgen van BMW ƒ 375,-; 2 bumpers van VW Golf ƒ 150,-. Tel. 045-243007.

Te k. DATSUN 120Y '76 ƒ 1000,- Limburgiastr. 143 H'broek-Hrl.

Te k. HONDA Civic '76 ƒ 1850,- Boven Devoonstr. 4 Zeswegen-Hrl.

Te k. OPEL Manta bwj. '73 i.g.st. Motor 100%. Pr. n.o.t.k. Emmastr. 34 Hoensbroek.

Te k. weg. omst. zeer goed onderh. EEND. Inr. grotere auto mog. Ook Americaan. Tel. 045-720060.

Te k. HONDA Civic bwj. '76 zeer mooi vr.pr. ƒ 2150,- Einderstr. 29 Hrl.

Te k. FORD Taunus type '81, stationcar, weinig km, grijs kent., 5-drs. Tel. 04492-1108.

Te k. OPEL GT voor restaur., tech. 100%, tel. 04492-1108.

Te k. FORD Cortina bj. '68, weinig km, voor liefhebber, tel. 04492-1108.

Comp. KARTINGUITRUSTING, o.a. 1 VW bus special verh. en verl., 1 kart. merk Birell 2 uur gelopen, 1 kart. merk Zipp met veel res. onderdelen, alles in een koop, interessante prijs, tel. 045-425711.

MAZDA 323 de luxe, bwj. '77, km 71.000, i.g.st. Vrpr. ƒ 3700,-. Troereberg 19, Ubach o. Worms. Wo. - vr. - za. na 15.00 uur.

Te k. BMW 2002, sport.uitgeb., voor- en achterspoiler, B.B.3-velgen, 4 nw. banden, open dak + trekh. Vrpr. ƒ 1750,-. Dr. Schaepmanpl. 43, Molenberg-Hrl.

VOLKSWAGEN 1978 met ramen, grijs kent. Kasperenstr. 81, Kerkrade, 045-410883.

Te k. FORD Taunus GXL type '75, radio-cass. + trekh., i.g.st., pr. ƒ 1000,-. 045-752431, Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. OPEL stationcar, type '78, model Kadett, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 2400,-. Tel. 045-252309, Europalaan 43, Brunssum.

Te k. FORD Escort, bwj. '81, nw. model, kl. bruinmetal., kmst. 40.000, tel. 045-242080.

Te k. zeer mooie MERCEDES Bwj. '73 met gas. Mettebos 74 Brunssum.

HONDA Accord bwj. '78 autom. (nw. motor) ƒ 4900,-. Tel. 045-252579.

HONDA Accord autom. bwj. '80 (EX) ƒ 9500,-. Tel. 045-321554.

Te k. Skoda bj. '77 ƒ 1750,-, Ford Taunus '77 ƒ 2600,-, Ford Taunus met gas '76 ƒ 1500,-, Honda Civic bj. 11 mnd. '77 ƒ 2750,-, Mitsubishi Celeste 2000 5 gang bj. 11 mnd. '76 ƒ 2750,-. Bedford met dubbel lucht, ruiten, diesel bj. '77 ƒ 2850,-, Ford Transit bestel. Tunnelweg 60 Terwinselen-Kerkrade.

VW Kever

Bj. 1983, nieuw. Vullingshof 4 Hrl. Tel. 045-420629.

Te k. MERCEDES 300D, bwj. '79, veel extra's, orig. kmst. 79.000, evt. inr. mog. Soppestr. 9, Spaubeek.

te k. FORD Capri 2 ltr m. sportwielen/stuurbekr. i.z.g.st. LPG ƒ 2750,-, type '77, 04490-26350.

Te k. weg. omst. RENAULT 14 TL LPG, blauw metall. type '79, zeer mooi, ƒ 4350,-, 04498-54742.

Te k. zeer mooie OPEL Record 2.0S '78, LPG, veel acces. Bloemenmarkt 34, Geleen.

Vakantie

Te k. LINDY Autohome, ƒ 55.000,-. Groenstr. 230, Ubach o. Worms.

Onderhoud en reparatie van BOTEN en motoren. Watersportcentrum Aqua Viva, Boomkensweg 50, Eijsden, tel. 04499-1855.

Te koop aangeboden wegens inruil tegen winterprijs: TOURCARAVAN Wilk-Sport, bouwjaar '79, met voortent en diverse accessoires. Seat-dealer A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. ± 20 tour- en vouwwagens. Speedboot 35 pk met trailer ƒ 2500,-. Tevens te k. gevr. alle soorten tourcaravans. Caravanhandel de VIERSPRONG, Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690 of 752747.

Vakantiewoning HOCHSAUERLAND 4-6 pers. 12 DM p.p. Bosrijke omgev. Langl. en skigeb. Tel. 045-418682.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Kippen-, varkens- RUNDVEEDRIJFMEST met subsidie. Mestbank Limburg, schuimaarde en zuiveringsslib. Mestreclycing Stassen tel. 04493-2083.

Te koop i.g.st.: 1 Rumpstadt stijve tand cultivator, 11-tnd. 275 cm werkbr. ƒ 1000,-; 1 cultivator 9-tnd., 2.25 mtr. oud type ƒ 150,-; 1 Niemeyer 200, 4-sch.ploeg met transportwiel ƒ 8250,-; 1 Niemeyer 2000, 3-sch.ploeg als ingeruild ƒ 3800,-; 1 Krone 3-sch. met tipkouters en ondergronders, als ingeruild ƒ 2750,-; 2 Rumpstadt 3-sch. als ingeruild ƒ 1900,-, ƒ 2750,-; 1 Goudland 2-sch. super vitesse ƒ 1750,- voor rabewerk ploegen en cultivators natuurlijk Frissen bellen, door eigen import extra voordeel. Mech.bedr. FRISSEN B.V., Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Wij verhuren mooie PALMEN voor recepties, gelegenheden, etc. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen. 045-751416.

In voorraad HEESTERS in soorten, coniferen, bloembollen, prachtige struikrozen, fruitbomen voor kleingebruik. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Heerlen.

1 Rur 5 universal DEMONSTRATIE MESTVERSPREIDER, 5 ton, volhydraulische aandrijving van de bodemketting, zeer geschikt voor het strooien van o.a. schuimaarde, mergel en andere kalkmeststoffen ƒ 15.500,-. Mech. bedr., Frissen BV, Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Bromfietsen

Te k. zeer mooie PUCH Maxi sport, m. sterw. +verz. bwj. '82 ƒ 850,-, tel. 045-412593.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bwj. '80. Tel. 045-314481 na 18 uur.

Contacten/clubs

04402-74689 **INGE,** 04402-74689 Pascal, 04402-74689 Anja, 04402-74689 Molly.

Contact bemidd.buro **NENA.** Ook privé v. 9 tot 23 uur. Dames gevr. Tel. 045-425707.

TIFFANYCLUB voor tevredenheid. Schuimbad, video. Tel. 045-321580.

SASKIA nieuw in de Tiffanyclub, bel. 045-321580.

Privé bij **ANITA** met video. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

BRITTA: verhuist naar Stationstr. 31, Sittard, va. 10.00 uur.

ESCORTSERVICE, tel. 04494-53846.

Te huur **SPIEGELKAMER** voor privé-werk, zeer lage huur, alleen meisjes. Tel. 04490-23522.

Charmante **HOSTESSES** ontvangen en verwennen u in privé-cinema. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Alle relax-mogelijkheden. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

CLUB 160. Laat u eens door ons verwennen. Leyenbroekerweg 160, Sittard (ingang om de hoek), tel. 04490-23730. Geopend v.a. 14.00 u.

MERIAM met leuke meisjes, ma t/m zat., vanaf 11.00 uur, 04494-54314.

MARGO met leuke meisjes, m. t/m vr. van 11.00-22.00 uur, 04494-52758.

Privé bij **TAMARA,** ook escort. Tel. 043-431440.

Privé **BRIGITTE.** Ook escort. Tel. 043-435259.

VIDEOCLUB Maastricht. Goede films, 2 leuke meisjes. Entree ƒ 15,-. Tel. 043-435259.

De **ONTSPANNING.** Het is 't mooiste, het is 't beste, kom maar even langs testen. 045-424255. Ankie.

NIEUW: iets aparts, Morena + Morela maand. t/m vrijd. v. 13.00 tot 22.00 uur. Geen beroeps, 04490-23522.

NORA en Sonja: bij Videoclub 390. Relaxen met film. Assist. gevr. 04494-48933.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet v.a. 13 uur. Tel. 04407-1403.

2 nette **VRIENDINNEN** verwennen u. H.'rathstrass. 09.49.2406.7407.

CHRISTEL puur natuur, heerlijk en niet duur. Vanaf 12.00 uur 045-324072.

Nieuw: **ELLEN** ontvangt u privé, tevens escort. 045-425465.

GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN, doorl. v. 10 tot 22 uur, meisjes aanw. Stationsstr. 31, Sittard.

CLUB LANDHAUS SONNENHOF. Mi-Sa ab 15.00. Fur Paare mit sauna-pool-buffet. 09-49-2402-71262. Nahe Aachen.

WINDY en Mira Streeperstr. 3C 2e etage Schaesberg vanaf 11 uur ook weekends, tev. ass. gevr.

ANTOINETTE en haar lieve vriendin ontv. exclusief-privé in spiegelkamer - video - schuimbad en peepshow vanaf 9 u. tot 2 uur 's-nachts. Tel. 045-721759.

COUNTESSA Christina alle behandelingen s.m. in speciale kamer vanaf 9 uur 's-morgens 045-721759.

MADSONCLUB, de zaak voor de meest verwende gast!! Geopend 20-04, Nieuwstr. 110, Kerkrade, 045-454372.

BARMEISJES gevr. Intern mog. 0932-11765789. Interclub Maasmechelen, Rijksweg 609.

Privclub **YVONNE!** Wij zijn weer geopend. 3 nieuwe meisjes verwachten u. Grensstr. 23, Kerkrade, 045-461968, vanaf 12.00 uur.

Opgelet! **SONJA!!!** De goedkoopste, de knapste, nu nog goedkoper! Voor escort en privé 100% discr. Tel. 045-462749, tevens ass. gevr.

NIEUW contactburo l'Amour. Wegens uitbreiding verhuisd om u nog beter, discr. van dienst te zijn. Adr. nu 10% korting. Tel. 045-225237.

ESCORT jonge vrouw verwent u bij u thuis of in hotel. 045-228927.

PAMELA privé, Schaesberg, Markt 20, v. ma. tot vrij. v. 11-22 uur.

STATIONSSTRAAT 31, Sittard, 10 tot 22 uur, relaxen en film, kwaliteitsservice.

NIEUW! Relax-club Paloma. Pr. Hendriklaan 70a, Brunssum, films, girls, massage. Ma.-za. va. 14.00 uur.

PRIVÉ charmant en discreet. Ook S.M. en Escort. Dagelijks van 10 tot 24 uur. Tel. 04750-31693.

ESCORTSERVICE leuke jonge dames brengen bezoek aan huis 045-220066.

ESCORTSERVICE dag en nacht verwennen meisjes u thuis, tel. 045-220050.

MAGDA privé, alles mogelijk. Tel. 045-229178, ook weekends.

NIEUW, Mariska en vriendin, privé en escort van 11.00-23.00 uur. Tev. jonge dames gevr. Intern mog. 045-462991.

SILVIA of Elly voor 'n mooi uur thuis. Escortservice 045-227542.

NICOLE en Daisy. Privé. 045-228738.

KATJA'S escort. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Nieuw! **MARIJKE** escortservice. Tel. 045-425579.

Hallo heren **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

BRIGITTE en Fabiola voor alles in. Tel. 04494-50999.

Niet goed? Geld terug! **PRIVÉ.** Tel. 045-227542.

GEZELLIG gezelschap? Bel de escort-service met de meeste service op 043-617297. Doen!!!

Anita **ESCORTSERVICE,** voor een mooi uurtje bij u thuis. Bel 045-222802.

PRIVÉ-ESCORT. Lifeshow, ook in week-end. Tel. 045-727731.

Bar **LA CHANDELLE** een bezoek waard, Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

SULEICA en Sakyra. Discreet. 045-227873.

SARINA terug! verhuisd. Tel. 04494-53846 vanaf 11 uur.

NOENDA, privé 10-22 u. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

Nieuwe lesbische show, massage, peepshow bij: **CARESSE.** Drievogelstr. 4, Spek'heide-Kerkrade-W. Va. 20 uur.

Huwelijk/kennismaking

Wed. 68 jr. N. Herv. zoekt k. m. een nette MAN, liefst wedn. Br.o.no. KE 830 LD. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag de gezellige dans- en cntactavond met muziek van onze dj. Tevens voorverkoop van kerstkaarten. Alleen op vertoon van oranje pasje. Nieuwe leden bewijs van alleenstaande verplicht, pas meebrengen. Chalet Treebeek. Vr. uitn. het bestuur.

Een goede relatie

Wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, Tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. Hoofdkant. Vestahof 41 M'str., 043-435231.

JONGEHEER te Susteren, 32 jr. vrijgezel, zelfst. functie, verm., z. leuke vriendin. Br. graag m. foto o.nr. HK 074 aan Limb. Dagblad, postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Diversen

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU. SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-Ladders B.V. Tel. 04490-20406.

Wasautomatenservice. REPARATIES van alle merken wasdrogers, vaatwassers, electro kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld Tel. 045-253782.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Contacten clubs

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. adr. dames, boys, echtparen, inschr. mog. 045-425100.

CONTACTBURO Privé, Stationstr. 31, Sittard, 10 tot 22 uur.

Wilt u eens gezellig en ongestoord met uw vriend of vriendin samenzijn? **HUUR** dan een kamer per dag, per nacht, voor enkele uren of per uur. Ontvangst v. escort mog., discr. verz. Gr. verdekte parkeerplaats. Bel en reserveer, tel. 045-415794

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

BRIGITTE en Mary-An. 14-23 uur met video. Relaxen en bemidd. 043-623416.

Club **PARIS** ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort, met charmante meisjes en jongens, red. prijzen, alles mogelijk. Brusselsestr. 6, M'stricht, tel. 043-50339. Hoi, hoi.

JEANNY, blondine, slank 1.70 m 23 jr. werkelijk mooi. Privé in Heerlen. 045-718002.

Welke **JONGE** vrouw ontvangt of bezoekt mij thuis in Aken, teg. zeer goede fin. vergoeding. Geheimh. verz. Br.o.no. KE 828 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weer met 5 meisjes in **THAI PRIVÉ.** Suffolkweg 13, Weert 04950-20247.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met charm. jonge dames voor een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel: 04494-54209

De mooiste jongedames voor thuis of hotel? Bel dan **SUGARLAND** Escort op 043-617295. Sugarland warm aanbevolen.


...en de kwaliteit is geheid goed!
De Prijs is het Bewijs!
C&A is tóch voordeliger!
t/m maat 50
t/m maat 50
DE C&A-GARANTIE
De kwaliteit van al onze artikelen staat onder de deskundige controle van onze kwaliteitsdienst en is gegarandeerd goed. Vragen hierover zijn altijd welkom bij de Klantenservice in elk filiaal.
Uitritsbare capuchon
Snowboots voor groot en klein.
Dames- en herenmaten 37-46: 35.
Kindermaten 25-34:
Prijsbewijs: 32.-
Flannel blouse, kraagborduur en strikje. 38-44 Prijsbewijs: 32.-
Fijngebreide pullover met ajour. Acryl. 40-50 Prijsbewijs: 18.-
'Gevuld' winterjack. Antigliss nylon. 36-44 Prijsbewijs: 40.-
Mooie chintz mantel, warmgevoerd. Polyester/katoen. 40-48 Prijsbewijs: 85.-
Flannel bandplooibroek, enkellang. Met duoriem. 36-44 Prijsbewijs: 50.-
Imitatie suède stolpplooirok, ceintuur en gevoerd. 40-50 Prijsbewijs: 48.-
Katoenen canvas broek, met riem. 36-44 Prijsbewijs: 45.-
4 Paar sokken 1 Prijs: 92-176 9.-
Uitritsbare mouwen
Effen velours sweater. Acryl/polyester. 86-122 Prijsbewijs: 9.-
Kleurrijke jacquard coltrui. Acryl. 86-122 Prijsbewijs: 9.-
Prima sweatshirt in de goeie kleuren. Katoen/polyester. 158-182 Prijsbewijs: 15.-
Dikgebreide streeppullover. Acryl. 128-152 Prijsbewijs: 14.-
Fijnrib corduroy broek, elastische band. Katoen. 86-122 Prijsbewijs: 16.-
Corduroy knickerbocker, elastische band. Katoen. 86-122 Prijsbewijs: 19.-
Gewatteerde chintz band plooibroek. Pol./katoen. 158-182 Prijsbewijs: 39.-
Uitstekende corduroy jeans. Katoen. 128-152 Prijsbewijs: 12.-
Allerliefst gebreid jurkje. Acryl. 56-80 Prijsbewijs: 13.-
Capuchon in kraag
C&A
Prijs Bewijs!
aanbiedingen onder de gele parasols!
Stijlvol kostuum. Onovertroffen kwaliteit polyester. Prijsbewijs: 135.-
Sportieve V-hals streep pullover. Acryl/nylon. Prijsbewijs: 29.-
Winterdikke katoenen twill jeans. Prijsbewijs: 35.-
Winterjack met acrylbont voering. Dichte duosluiting. Pol./katoen. Prijsbewijs: 85.-
Gedessineerd shirt met widespread boord. Polyester/katoen. Prijsbewijs: 19.-
Chintz winterjack, flannel voering. Polyester/katoen. Prijsbewijs: 65.-
Fraai flannel shirt. Puur katoen. Prijsbewijs: 22.-
Wollen cape-jas, a-symmetrische sluiting. Gevoerd. 36-44 Prijsbewijs: 90.-
Tweekleurig nylon winterjack, dikgevuld. 128-152 Prijsbewijs: 55.-
Corduroy broek, elastische band. 100% Katoen. 128-152 Prijsbewijs: 19.-
Warmgevulde parka, veel zakken en duosluiting. Polyester/katoen. Prijsbewijs: 95.-
Klasse pantalon met riem. Wasbare kwaliteit. Polyester/viscose. Prijsbewijs: 63.-
M95